SONY

Digitale HD-Videokamera

Bedienungsanleitung

nhalt	
/orbereitungen	
Aufnahme/Wiedergabe	
Erweiterte Funktionen	
Speichern von Bildern mit einem externen Gerät	
Einstellen des Camcorders	
Weitere Informationen	
Kurzübersicht	













Bitte zuerst lesen!

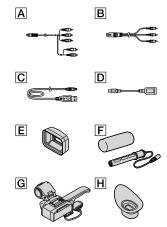
Mitgelieferte Teile

Die Zahlen in Klammern () geben die Anzahl des mitgelieferten Teils an.

- □ Netzteil (1)
- □ Netzkabel (1)
- □ Komponenten-A/V-Kabel (1) 🖪
- □ A/V-Verbindungskabel (1) **B**
- □ USB-Kabel (1) **C**
- □ USB-Adapterkabel (1) **D**
- \square Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung
- (1) **E**

Informationen zum Anbringen der Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung finden Sie auf Seite 14.

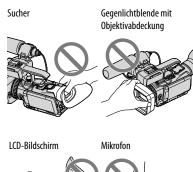
- ☐ Windschutz (1), Mikrofon (ECM-XM1)
- (1) **F**
- □ XLR-Adapter (1) **G**
- □ Große Augenmuschel (1) **H**
- □ Drahtlose Fernbedienung (1)
 Eine Lithiumknopfbatterie ist bereits eingelegt.
 Entfernen Sie das Isolierblatt, bevor Sie die drahtlose Fernbedienung verwenden.
- □ Akku NP-FV70 (1)
- ☐ CD-ROM "Content Management Utility" (1)
- \Box CD-ROM "Manuals for Digital HD
- Video Camera Recorder" (1)
- □ "Bedienungsanleitung" (2)

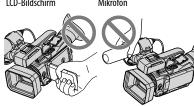


 Auf Seite 28 finden Sie Informationen dazu, welche Speicherkarte Sie mit dem Camcorder verwenden können

Verwenden des Camcorders

 Halten Sie den Camcorder nicht an den folgenden Teilen und auch nicht an den Buchsenabdeckungen.

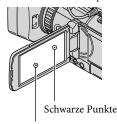




 Der Camcorder ist staub- und regenfest.
 Erläuterungen dazu finden Sie unter "Informationen zur Staub- und Regenfestigkeit des Camcorders" (S. 6).

Menüoptionen, LCD-Bildschirmträger, Sucher und Objektiv

- Abgeblendete Menüoptionen stehen unter den aktuellen Aufnahme- bzw.
 Wiedergabebedingungen nicht zur Verfügung.
- Der LCD-Bildschirm und der Sucher werden unter Einsatz von Hochpräzisionstechnologie hergestellt, so dass der Anteil der effektiven Bildpunkte bei über 99,99 % liegt. Dennoch können schwarze Punkte und/oder helle Lichtpunkte (weiß, rot, blau oder grün) permanent auf dem LCD-Bildschirm zu sehen sein. Diese Punkte gehen auf das Herstellungsverfahren zurück und haben keinen Einfluss auf die Aufnahmequalität.



Weiße, rote, blaue oder grüne Punkte

- Wenn der LCD-Bildschirm, der Sucher oder das Objektiv längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Richten Sie den Camcorder nicht auf die Sonne. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen am Camcorder kommen. Nehmen Sie die Sonne nur bei mäßiger Helligkeit, wie z. B. in der Dämmerung, auf.

Informationen zur Spracheinstellung

 Zur Veranschaulichung der Bedienung des Camcorders sind die Bildschirmmenüs in der jeweiligen Landessprache angegeben.
 Ändern Sie gegebenenfalls die Sprache für die Bildschirmmenüs, bevor Sie den Camcorder verwenden (S. 23).

Hinweise zur Aufnahme

- Damit die Speicherkarte auf jeden Fall ordnungsgemäß funktioniert, wird empfohlen, sie vor der ersten Verwendung mit dem Camcorder zu formatieren (S. 61). Durch die Formatierung der Speicherkarte werden alle darauf gespeicherten Daten gelöscht und können nicht wiederhergestellt werden. Sichern Sie wichtige Daten zuvor auf dem PC oder einem anderen Speichermedium.
- Machen Sie vor der eigentlichen Aufnahme eine Probeaufnahme, um sicherzugehen, dass Bild und Ton ohne Probleme aufgenommen werden.
- Wenn es aufgrund einer Fehlfunktion des Camcorders, der Aufnahmemedien usw. zu Störungen bei der Aufnahme oder Wiedergabe kommt, besteht kein Anspruch auf Schadenersatz für die nicht erfolgte oder beschädigte Aufnahme.
- Das Farbfernsehsystem hängt vom jeweiligen Land oder der Region ab. Um Ihre Aufnahmen auf einem Fernsehschirm wiedergeben zu können, benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät.
- Fernsehsendungen, Filme, Videoaufnahmen und anderes Material können urheberrechtlich geschützt sein. Das unberechtigte Aufzeichnen solchen Materials verstößt unter Umständen gegen das Urheberrecht.
- Beachten Sie bei der Nutzung des Camcorders geltende regionale Vorschriften.
- Aufgrund der Art und Weise, wie der Bildwandler (CMOS-Sensor) die Bildsignale ausliest, kann es zu folgenden Phänomenen kommen.

- Motive, die sich schnell am Objektiv vorbeibewegen, können je nach Aufnahmebedingungen verkrümmt erscheinen. (Dieses Phänomen ist möglicherweise auf Bildschirmen mit hoher Bewegungsauflösung zu sehen.)
- Beim Aufnehmen von Bildern im Licht einer Leuchtstoffröhre erscheinen horizontale Linien auf dem Bildschirm. Dieses Phänomen kann durch das Einstellen der Verschlusszeit verringert werden (S. 53).
- Bilder erscheinen auf dem Bildschirm horizontal geteilt, wenn ein Motiv durch Blitzlicht beleuchtet wird. Dieses Phänomen kann durch eine längere Verschlusszeit verringert werden.

Hinweise zur Wiedergabe

- Die mit dem Camcorder aufgenommenen Bilder können möglicherweise mit anderen Geräten nicht ordnungsgemäß wiedergegeben werden. Ebenso kann es vorkommen, dass mit anderen Geräten aufgenommene Bilder nicht ordnungsgemäß mit dem Camcorder wiedergegeben werden können.
- Filme in Standardbildqualität (STD), die auf SD-Speicherkarten aufgezeichnet wurden, können nicht mit AV-Geräten anderer Hersteller abgespielt werden.

In HD-Bildqualität (High Definition) bespielte DVDs

DVDs, die in High Definition-Bildqualität (HD) bespielt wurden, können mit Geräten abgespielt werden, die mit dem AVCHD-Standard kompatibel sind. In High Definition-Bildqualität (HD) aufgenommene Discs können nicht mit DVD-Playern/-Recordern abgespielt werden, da diese nicht mit dem AVCHD-Format kompatibel sind. Wenn Sie eine Disc, die im AVCHD-Format (High Definition-Bildqualität (HD)) aufgenommen wurde, in einen DVD-Player/-Recorder einlegen, kann sie möglicherweise nicht mehr ausgeworfen werden.

Erstellen von Sicherungskopien aller aufgezeichneten Bilddaten

- Damit keine Bilddaten verloren gehen, sollten Sie von allen aufgezeichneten Bildern von Zeit zu Zeit eine Sicherungskopie auf externen Speichermedien anfertigen. Wenn Sie Bilder auf Ihrem Computer speichern möchten, lesen Sie die Informationen auf Seite 77. Informationen zum Speichern von Bildern auf externen Geräten finden Sie auf Seite 68.
- Der Disc- oder Datenträgertyp, auf dem die Bilder gespeichert werden können, hängt davon ab, welcher [☐] AUFN-Modus] bei der Aufnahme der Bilder ausgewählt war. Filme, die mit der Einstellung [50p-Qualität ☑] aufgenommen wurden, können auf externen Medien gespeichert werden (S. 70). Filme, die mit der Einstellung [Höchste Quali. ☑] aufgenommen wurden, können auf externen Medien oder auf Blu-ray-Discs (S. 61, 70) gespeichert werden.

Hinweise zum Akku/Netzteil

- Schalten Sie den Camcorder immer aus, bevor Sie den Akku herausnehmen oder das Netzteil trennen
- Halten Sie zum Lösen des Netzteils vom Camcorder den Camcorder fest und ziehen Sie am Gleichstromstecker.

Hinweis zur Temperatur von Camcorder/Akku

 Wenn der Camcorder oder Akku sehr heiß oder kalt wird, ist die Aufnahme oder Wiedergabe mit dem Camcorder aufgrund der Schutzfunktionen des Camcorders, die in solchen Fällen aktiviert werden, unter Umständen nicht mehr möglich. In diesem Fall erscheint eine Anzeige auf dem LCD-Bildschirm (S. 114) oder im Sucher.

Wenn der Camcorder mit einem Computer oder sonstigem Zubehör verbunden ist

- Versuchen Sie nicht, das Aufnahmemedium des Camcorders mithilfe eines Computers zu formatieren. Andernfalls funktioniert der Camcorder möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß.
- Wenn Sie den Camcorder über ein Datenübertragungskabel an ein anderes Gerät anschließen, achten Sie darauf, den Stecker richtig einzustecken. Wenn Sie den Stecker mit Gewalt einstecken, wird der Anschluss beschädigt und es kann zu einer Fehlfunktion des Camcorders kommen.
- Wenn der Camcorder eingeschaltet und über einen USB-Anschluss mit anderen Geräten verbunden ist, schalten Sie ihn nicht aus.
 Andernfalls können die aufgenommenen Bilddaten verloren gehen.

Wenn Sie keine Bilder aufnehmen oder wiedergeben können, führen Sie die Funktion [Formatieren] aus

• Durch wiederholtes Aufnehmen und Löschen von Bildern über einen langen Zeitraum hinweg kommt es auf dem Aufnahmemedium zu einer Datenfragmentierung. In diesem Fall können keine Bilder mehr gespeichert oder aufgezeichnet werden. Speichern Sie in einer derartigen Situation Ihre Bilder zunächst auf einem beliebigen externen Medium und führen Sie dann [Formatieren] aus, indem Sie MENU (MENU) → [Installation] → [Aufn/Medien-EINST.] → [Formatieren] → das gewünschte Medium → OK → OK Derühren.

Hinweise zu optionalem Zubehör

- Es wird empfohlen, ausschließlich Originalzubehör von Sony zu verwenden.
- Das Originalzubehör von Sony ist möglicherweise nicht in allen Ländern/ Regionen erhältlich.

Informationen zu diesem Handbuch, den Abbildungen und Bildschirmanzeigen

- Die im vorliegenden Handbuch zur Veranschaulichung enthaltenen Beispielabbildungen wurden mit einer digitalen Standbildkamera aufgenommen und sehen daher möglicherweise etwas anders aus als die tatsächlichen Anzeigen auf dem Camcorder. Außerdem sind die Abbildungen des Camcorders und seiner Bildschirmanzeigen zum besseren Verständnis überzeichnet oder vereinfacht dargestellt.
- In diesem Handbuch werden der interne Speicher und die Speicherkarte als "Aufnahmemedium" bezeichnet.
- In diesem Handbuch wird eine DVD, die in High Definition-Bildqualität (HD) aufgenommen wurde, als AVCHD-Aufnahmedisc bezeichnet.
- Design und Spezifikationen des Camcorders und des Zubehörs unterliegen unangekündigten Änderungen.

Verwendungshinweise

- Vermeiden Sie die nachfolgend aufgeführten Punkte. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden, aufgezeichnete Bilder können nicht mehr abgespielt werden oder verloren gehen und weitere Fehlfunktionen können auftreten.
 - Auswerfen der Speicherkarte, solange die Anzeige ACCESS (S. 29) leuchtet oder blinkt.
 - Herausnehmen des Akkus oder Trennen des Netzteils vom Camcorder oder Stöße oder Erschütterungen beim Camcorder, solange die Anzeigen ☐ (Film)/ (Foto) (S. 32) oder die Anzeige ACCESS (S. 29) leuchten oder blinken.
- Wenn Sie einen (gesondert erhältlichen)
 Schulterriemen verwenden, achten Sie darauf, dass der Camcorder nicht gegen Gegenstände stößt.

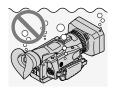
Informationen zur Staub- und Regenfestigkeit des Camcorders

Die Haupteinheit des Camcorders wurde von uns gemäß den Anforderungen von IEC60529 IP54 erfolgreich auf Staub- und Regenfestigkeit getestet. Ein Regenschauer oder Staub beeinträchtigen den Betrieb des Camcorders nicht.

- Staubfestigkeit (IP5x): Das Gehäuse verhindert Schäden durch das Eindringen von Staub. Das Gehäuse ist jedoch nicht vollständig staubdicht und es kann kein Schutz bei extremer Staubbelastung garantiert werden.
- Regenfestigkeit (IPx4): Das Gehäuse verhindert Schäden durch Spritzwasser aus allen Richtungen. Der Camcorder ist nicht gegen einen Wasserstrahl wie aus einer Dusche oder einem Wasserhahn usw. geschützt.
- Wenn der XLR-Adapter oder sonstiges Zubehör angebracht ist oder Kabel angeschlossen sind, kann die Staub- und Regenfestigkeit des Camcorders beeinträchtigt sein. Achten Sie darauf, dass kein Staub oder Wasser in den Camcorder eindringt.
- Verwenden Sie den Camcorder unbedingt sachgemäß und beachten Sie dabei die folgenden Punkte, da Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung, Missbrauch oder unsachgemäßer Wartung des Camcorders durch die Garantie nicht abgedeckt sind.

Verwenden Sie den Camcorder nicht unter Wasser.

Der Camcorder ist nicht wasserdicht und darf daher nicht unter Wasser verwendet werden. Tauchen Sie den Camcorder auf keinen Fall in Wasser.



Schließen Sie die Akku- und Buchsenabdeckung fest.

Bei geöffneter Buchsenabdeckung besteht eine größere Gefahr, dass Wasser eindringt.



Verwenden Sie den Camcorder mit angebrachtem Zubehör nicht an Orten, an denen er Regen oder Staub ausgesetzt wird.

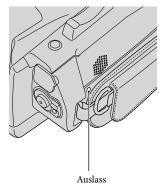
Der mitgelieferte XLR-Adapter und das Netzteil sind nicht staub- und regenfest.



Betrieb und Pflege

- Sand, Haare, Schmutzpartikel usw., die sich auf der Dichtung an der Akku- oder Buchsenabdeckung befinden, können dazu führen, dass Wasser in den Camcorder eindringt. Halten Sie diesen Bereich mit einem weichen Tuch sauber.
- Kratzer oder Verformungen an der Dichtung können dazu führen, dass Wasser in den Camcorder eindringt.
 Wenn die Dichtung Kratzer oder Verformungen aufweist, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler oder den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst.

 Über den Auslass unten kann über die Öffnung am Zoom-Hebel eingedrungenes Wasser oder Sand aus dem Gehäuse entfernt werden.



 Wenn eingedrungener Sand das Bewegen von Teilen am Camcorder behindert, entfernen Sie den Sand mit einem Staubbläser o. Ä. und bewegen Sie wiederholt die Teile.

Inhalt

Bitte zuerst lesen!	2
Verwendungshinweise	
Informationen zur Staub- und Regenfestigkeit des Camcorders	
Betrieb und Pflege	
Vorbereitungen	
Schritt 1: Anbringen des mitgelieferten Mikrofons und der Gegenlichtblend Objektivabdeckung	
Anbringen des XLR-Adapters	12
Anbringen des Mikrofons	13
Anbringen der Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung	14
Schritt 2: Laden des Akkus	16
Schritt 3: Einschalten des Geräts und Einstellen von Datum und Uhrzeit	21
Wechseln der Sprache	23
Schritt 4: Vornehmen von Einstellungen vor der Aufnahme	24
LCD-Bildschirmträger	24
Wechseln der Anzeige auf dem LCD-Bildschirm	
Sucher	
Einsetzen einer Speicherkarte	27
Aufnahme/Wiedergabe	
Aufnahme	31
Aufnehmen von Filmen	32
Objektivabdeckung Anbringen des XLR-Adapters Anbringen des Mikrofons Anbringen der Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung Schritt 2: Laden des Akkus Schritt 3: Einschalten des Geräts und Einstellen von Datum und Uhrzeit Wechseln der Sprache Schritt 4: Vornehmen von Einstellungen vor der Aufnahme LCD-Bildschirmträger Wechseln der Anzeige auf dem LCD-Bildschirm. Sucher. Schritt 5: Vorbereiten des Aufnahmemediums Auswählen des Aufnahmemediums Einsetzen einer Speicherkarte. Ufnahme/Wiedergabe Aufnahme Aufnehmen von Filmen Aufnehmen von Fotos Wiedergabe mit dem Camcorder. Bedienung des Camcorders während der Filmwiedergabe. Anzeigen von Fotos Anschließen an einen Monitor oder ein Fernsehgerät Anschließen an Komponenten-/HDMI-Eingangsbuchse(n).	34
Wiedergabe mit dem Camcorder	35
Bedienung des Camcorders während der Filmwiedergabe	37
Anzeigen von Fotos	
Anschließen an einen Monitor oder ein Fernsehgerät	
Anschließen an Komponenten-/HDMI-Eingangsbuchse(n)	
Anschließen an S VIDEO-/Videoeingangsbuchsen	40

Erweiterte Funktionen

Hilfreiche Funktionen beim Aufnehmen von Filmen und Fotos	43
Zoomen	43
Einstellen des Fokus.	44
Verwenden des erweiterten Fokus	45
Verwenden der Fokusnachführung	46
Automatische Aufnahme eines Lächelns (Auslös. bei Lächeln)	46
Aufnehmen hochwertiger Fotos während der Filmaufnahme (Dual Rec).	47
Aufnehmen in einer dunklen Umgebung (NightShot)	47
Aufzeichnen von Daten zu Ihrer Position (GPS)	48
Anzeigen des Histogramms	49
Aufnehmen im Spiegelmodus	49
Einstellen von Zeitangaben	50
Registrieren von "Meine Taste"	50
Manuelle Einstellung	51
Einstellen der Blende	52
Einstellen des Gain-Werts	53
Einstellen der Verschlusszeit.	53
Einstellen des Weißabgleichs	54
Toneinstellungen	55
Verwenden des eingebauten Mikrofons	55
Verwenden eines externen Mikrofons (gesondert erhältlich)	56
Verwenden des mitgelieferten Mikrofons	56
Einstellen des Aufnahmepegels	57
Verringern von Windrauschen	58
Verwenden eines externen Audiogeräts	58
Einstellen von Bildqualität und Aufnahmemedium	59
Auswahl der High Definition-Bildqualität (HD) oder standardmäßigen Bildqualität (STD)	59
Auswählen der Bildrate	60
Auswählen des Aufnahmemodus	60
Formatieren des Aufnahmemediums	
Optimale Nutzung des Camcorders	63
Löschen von Filmen und Fotos	
Schützen aufgezeichneter Filme und Fotos (Schützen)	64
Kopieren von Bildern	
Teilen eines Films	
Aufzeichnen von Fotos aus einem Film	67

Speichern von Bildern mit einem externen Gerät	
Auswahl einer Methode zur Speicherung von Bildern mit einem externen Gerät	60
Geräte, auf denen die erstellte Disc abgespielt werden kann	
Speichern von Bildern mit einem externen Mediengerät	
Speichern der gewünschten Filme und Fotos	
Wiedergeben von Bildern auf dem externen Mediengerät mit dem	
Camcorder	. /2
Erstellen einer Disc in High Definition-Bildqualität (HD) mit einem anderen DVD-Brenner als dem DVDirect Express.	
Erstellen einer Disc in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit einem Recorder oder ähnlichen Gerät.	
Speichern von Bildern mit einem Computer	. 77
Schritt 1 Überprüfen des Computersystems	
Schritt 2 Installieren der mitgelieferten Software "Content Management Utility"	77
Einstellen des Camcorders	_
Verwenden der Menüs	. 80
Bedienung der Menüs	. 80
Menülisten	. 82
Aufnahme-Modus (Optionen zum Auswählen eines Aufnahmemodus)	. 86
Kamera/Ton (Optionen für individuelle Aufnahmen)	. 88
Aufn/Medien-EINST. (Optionen zum Einstellen von Bildqualität oder Aufnahmemedium)	
TC/UB (Optionen zum Einstellen von Zeitcode oder Benutzerbits)	. 99
Bearbeiten/Kopieren (Optionen für die Bearbeitung)	100
Installation (Weitere Optionen)	100
Weitere Informationen	
? Störungsbehebung	106
Selbstdiagnoseanzeige/Warnanzeigen	114
Aufnahmedauer von Filmen/Anzahl der aufnehmbaren Fotos	118
Voraussichtliche Aufnahme- und Wiedergabedauer bei den einzelnen Akkus	11Ω
Voraussichtliche Aufnahmedauer bei Filmen	
Voraussichtliche Anzahl aufnehmbarer Fotos	
Verwenden des Camcorders im Ausland	
Datei-/Ordnerstruktur auf dem Aufnahmemedium	
Wartung und Sicherheitsmaßnahmen.	
-	

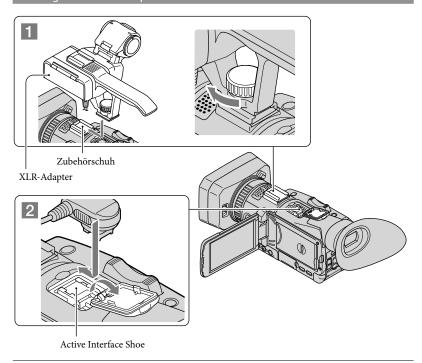
Hinweise zum AVCHD-Format	
Hinweise zu GPS	125
Hinweise zur Speicherkarte	126
Hinweise zum "InfoLITHIUM"-Akku	127
Umgang mit dem Camcorder	129
Technische Daten	132
Kurzübersicht	
Bildschirmanzeigen	137
Teile und Bedienelemente	139
Drahtlose Fernbedienung	142
Diantiose rembediending	
Index	

Vorbereitungen

Schritt 1: Anbringen des mitgelieferten Mikrofons und der Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung

Sie brauchen den XLR-Adapter und das Mikrofon nicht anzubringen, wenn Sie das eingebaute Mikrofon verwenden wollen.

Anbringen des XLR-Adapters

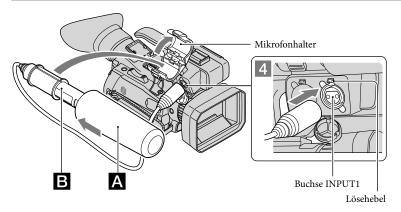


- Bringen Sie den XLR-Adapter am Zubehörschuh auf dem Camcorder an und ziehen Sie die Schraube des XLR-Adapters an.
- 2 Verbinden Sie den Stecker des XLR-Adapters mit dem Active Interface Shoe des Camcorders.

Beim Abnehmen des XLR-Adapters

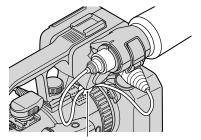
Ziehen Sie zunächst den Stecker des XLR-Adapters aus dem Active Interface Shoe. Lösen Sie die Schraube des XLR-Adapters und nehmen Sie diesen dann ab.

Anbringen des Mikrofons



- 1 Bringen Sie den Windschutz A am Mikrofon B an.
- 2 Entriegeln Sie den Stopper des Mikrofonhalters und öffnen Sie die Abdeckung.
- Richten Sie den konvexen Teil des Mikrofons am konkaven Teil des Halters aus und setzen Sie dann das Mikrofon in den Halter ein. Schließen Sie die Abdeckung und verriegeln Sie den Stopper sicher.
 - Achten Sie darauf, das Mikrofon so einzusetzen, dass die Modellbezeichnung (ECM-XM1) nach oben zeigt.
- 4 Schließen Sie den Stecker des Mikrofons an die Buchse INPUT1 an.

5 Legen Sie das Mikrofonkabel in den Kabelhalter.



Führen Sie das Kabel durch den Kabelhalter außen.

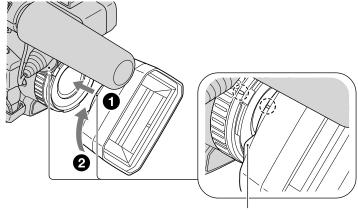
Auf Seite 55 finden Sie Informationen zu den Einstellungen für die Tonaufnahme.

Beim Abnehmen des Mikrofonkabels

- 1 Nehmen Sie das Mikrofon aus dem Mikrofonhalter heraus.
- 2) Halten Sie den Lösehebel nach unten gedrückt und ziehen Sie den Mikrofonstecker heraus.

Anbringen der Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung

Richten Sie die Markierungen an der Gegenlichtblende und am Camcorder aneinander aus (1) und drehen Sie die Gegenlichtblende in Pfeilrichtung 2, bis sie einrastet.



Taste PUSH (Entriegelung der Gegenlichtblende)

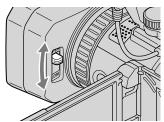
So nehmen Sie die Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung ab

Halten Sie die Taste PUSH (Entriegelung der Gegenlichtblende) gedrückt und drehen Sie die Gegenlichtblende entgegen der in der Abbildung gezeigten Pfeilrichtung ②.

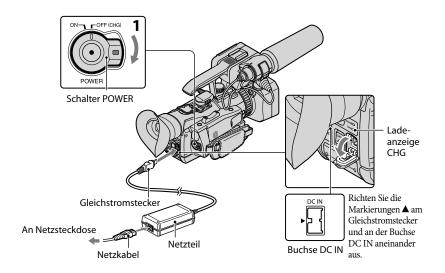
Tipps

 Wenn Sie einen 37-mm-PL-Filter oder -MC-Schutzfilter anbringen oder abnehmen wollen, nehmen Sie die Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung ab.

So öffnen oder schließen Sie die Objektivabdeckung an der Gegenlichtblende Stellen Sie den Hebel für die Objektivabdeckung zum Öffnen auf OPEN und zum Schließen auf CLOSE.



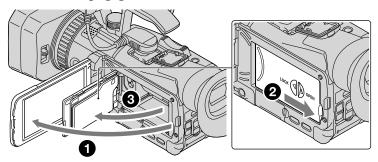
Schritt 2: Laden des Akkus



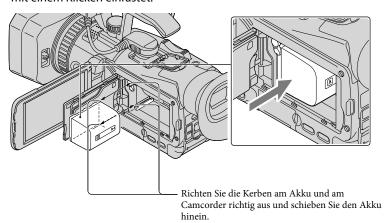
Sie können den "InfoLITHIUM"-Akku (Serie V) laden, wenn Sie ihn in den Camcorder einsetzen.

- Hinweise
- Der "InfoLITHIUM"-Akku NP-FV30/FV50 lässt sich nicht einsetzen.
 - Drehen Sie den Schalter POWER auf OFF (CHG) (Standardeinstellung).

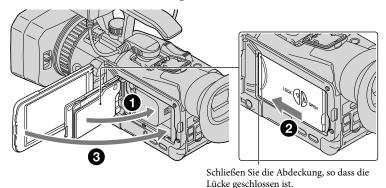
Klappen Sie den LCD-Bildschirm auf (1) und öffnen Sie die Akkuabdeckung (23).



Setzen Sie den Akku ein, indem Sie ihn in Pfeilrichtung einschieben, bis er mit einem Klicken einrastet.



Schließen Sie die Akkuabdeckung (12) und klappen Sie den LCD-Bildschirm des Camcorders zu (3).



Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an den Camcorder und an eine Netzsteckdose an.

Die Ladeanzeige CHG leuchtet auf und der Ladevorgang beginnt. Die Ladeanzeige CHG erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist.

Lösen Sie nach dem Laden des Akkus das Netzteil von der Buchse DC IN am Camcorder.

Ladedauer

Ungefähre Dauer (Min.) beim vollständigen Laden eines vollständig entladenen Akkus.

Akku	Ladedauer
NP-FV70 (mitgeliefert)	195
NP-FV100	390

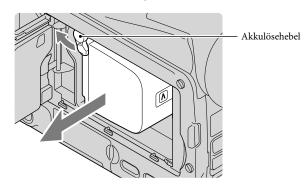
• Die in der Tabelle angegebene Ladedauer gilt, wenn der Camcorder bei einer Temperatur von 25 $^{\circ}$ C geladen wird. Es wird empfohlen, den Akku bei einer Temperatur zwischen 10 $^{\circ}$ C und 30 $^{\circ}$ C zu laden.

Tipps

- Auf Seite 118 finden Sie Informationen zur Aufnahme-/Wiedergabedauer.
- Bei eingeschaltetem Camcorder wird die ungefähr verbleibende Akkuladung in Form der Akkurestladungsanzeige oben rechts auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

So nehmen Sie den Akku heraus

- (1) Drehen Sie den Schalter POWER auf OFF (CHG).
- (2) Klappen Sie den LCD-Bildschirm auf und öffnen Sie die Akkuabdeckung (S. 17).
- ③ Schieben Sie den Akkulösehebel in Pfeilrichtung und nehmen Sie den Akku dann heraus.



4 Schließen Sie die Akkuabdeckung und klappen Sie den LCD-Bildschirm zu (S. 18).

So verwenden Sie eine Netzsteckdose als Stromquelle

Stellen Sie dieselben Verbindungen wie unter "Schritt 2: Laden des Akkus" (S. 16) erläutert her. In diesem Fall wird der Akku nicht entladen, wenn er in den Camcorder eingesetzt ist.

Laden des Akkus im Ausland

Mithilfe des mit dem Camcorder gelieferten Netzteils können Sie den Akku in allen Ländern/Regionen laden, die eine Stromversorgung mit 100 V - 240 V Wechselstrom und 50 Hz/60 Hz anbieten.

Hinweise

• Verwenden Sie keinen elektronischen Spannungswandler.

Hinweise zum Akku

- Wenn Sie den Akku herausnehmen oder das Netzteil lösen wollen, schalten Sie den Camcorder aus und vergewissern Sie sich, dass die Anzeigen ☐ (Film)/☐ (Foto) (S. 32) sowie die Anzeige ACCESS (S. 29) nicht mehr leuchten.
- In den folgenden Fällen blinkt die Ladeanzeige CHG während des Ladevorgangs:
 - Der Akku wurde nicht richtig eingesetzt.
 - Der Akku ist beschädigt.
 - Die Temperatur des Akkus ist niedrig.
 - Nehmen Sie den Akku aus dem Camcorder heraus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort.
 - Die Temperatur des Akkus ist hoch.

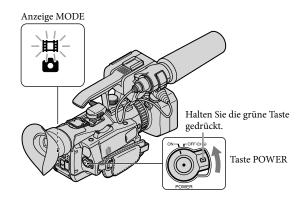
Nehmen Sie den Akku aus dem Camcorder heraus und bringen Sie ihn an einen kühlen Ort.

Hinweise zum Netzteil

- Schließen Sie das Netzteil an eine gut zugängliche Netzsteckdose an. Trennen Sie das Netzteil umgehend von der Netzsteckdose, wenn es beim Betrieb des Camcorders zu einer Fehlfunktion kommt.
- Platzieren Sie das Netzteil während des Betriebs nicht an Orten, an denen keine ausreichende Luftzufuhr gewährleistet ist (z. B. zwischen einer Wand und einem Möbelstück).
- Schließen Sie den Gleichstromstecker des Netzteils bzw. den Akkukontakt nicht mit einem Metallgegenstand kurz. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.

Schritt 3: Einschalten des Geräts und Einstellen von Datum und Uhrzeit

Halten Sie die grüne Taste gedrückt und drehen Sie den Schalter POWER auf ON.



Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und berühren Sie dann [Näch].



Wählen Sie die gewünschte geografische Region mit ✓/ → aus und berühren Sie dann [Näch].



Wenn Sie das Datum und die Uhrzeit erneut einstellen möchten, berühren Sie MENU (MENU) → [Installation] → [(Dutum/Zeit]. Wenn die gewünschte Option nicht angezeigt wird, berühren Sie MENU (MENU) → [Datum/Zeit]. Wenn die gewünschte Option nicht angezeigt wird, berühren Sie MENU (MENU) → [Datum/Zeit].



Stellen Sie [Sommerzeit] ein und berühren Sie dann [Näch].

• Wenn Sie [Sommerzeit] auf [Ein] setzen, wird die Uhr um 1 Stunde vorgestellt.



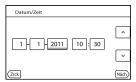
5

Wählen Sie das Datumsformat aus und berühren Sie dann [Näch].

Datun	n/Zeitformat		
	J-M-T M-T-J	M (Englisch)-T-J	
Zrck		Näch)

6

Wählen Sie das Datum und die Uhrzeit aus, berühren Sie zum Einstellen des Werts △/ ✓ und berühren Sie dann [Näch] → ○ K .



Die Uhr beginnt zu laufen.

Hinweise

- Während einer Aufnahme werden Datum und Uhrzeit nicht angezeigt, aber automatisch auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet, so dass sie bei der Wiedergabe angezeigt werden können. Wenn Sie das Datum und die Uhrzeit anzeigen möchten, berühren Sie MENU (MENU) → [Installation] → [(Wiedergabe-Einstlg.)] → [Datencode] → [Datum/Zeit] → OK.
- Wenn eine Taste, die Sie berühren, nicht richtig reagiert, müssen Sie den Berührungsbildschirm kalibrieren (S. 130).

Sobald die Uhrzeit eingestellt ist, wird sie automatisch angepasst, wenn [Autom. Uhreinstlg] (S. 105) und [Autom. Ber.einstlg] (S. 105) auf [Ein] gesetzt sind. Je nach dem Land bzw. der Region, das bzw. die für den Camcorder ausgewählt ist, wird die Uhrzeit möglicherweise nicht automatisch auf die richtige Uhrzeit umgestellt. Setzen Sie in diesem Fall [Autom. Uhreinstlg] und [Autom. Ber.einstlg] auf [Aus].

Tipps

• Sie können Datum und Uhrzeit in die Aufnahmedaten einbetten (S. 92).

So schalten Sie den Camcorder aus

Drehen Sie den Schalter POWER auf OFF (CHG).

Wechseln der Sprache

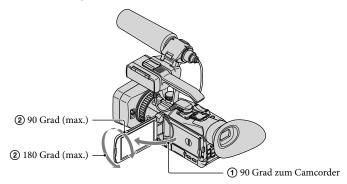
Sie können die Sprache für die Bildschirmmenüs wechseln, so dass diese in der gewünschten Sprache angezeigt werden.

Berühren Sie MENU (MENU) \rightarrow [Installation] \rightarrow [$\stackrel{\bullet}{\ }$ (Allgemeine Einstlg.)] \rightarrow [Language Setting] \rightarrow die gewünschte Sprache \rightarrow $\stackrel{\circ}{\ }$ $\stackrel{\bullet}{\ }$ $\stackrel{$

Schritt 4: Vornehmen von Einstellungen vor der **Aufnahme**

LCD-Bildschirmträger

Klappen Sie den LCD-Bildschirmträger um 90 Grad zum Camcorder auf (1) und stellen Sie dann den Winkel ein (2).

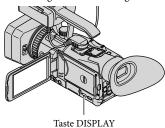


Tipps

• Sie können die Helligkeit des LCD-Bildschirms mit [LCD-Helligkeit] einstellen (S. 102).

Wechseln der Anzeige auf dem LCD-Bildschirm

Mit der Taste DISPLAY wechseln Sie die Anzeige auf dem Bildschirm zyklisch wie folgt: detaillierte Anzeige → einfache Anzeige → keine Anzeige.



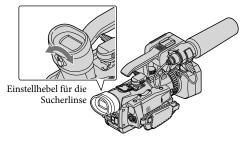
Tipps

 Standardmäßig wechselt die Anzeige auf dem Bildschirm nach etwa 4 Sekunden zur einfachen Anzeige ([Anzeige-Einstellung], S. 103). Die Anzeige wechselt zur detaillierten Anzeige, wenn Sie eine beliebige Stelle auf dem Bildschirm berühren, und zwar mit Ausnahme der Tasten auf dem LCD-Bildschirm, mit denen Optionen ausgewählt werden.



Sucher

Wenn Sie mit dem Sucher aufnehmen wollen, klappen Sie den LCD-Bildschirmträger zu. Wenn die Anzeigen im Sucher verschwommen erscheinen, stellen Sie die Schärfe mit dem Einstellhebel für die Sucherlinse ein. Dieser befindet sich unterhalb des Suchers.



4 Hinweise

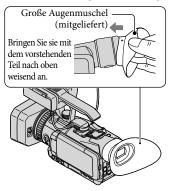
Wenn Sie Ihre Blickrichtung ändern, sehen Sie unter Umständen Primärfarben im Sucher schimmern.
 Dies ist keine Fehlfunktion. Die schimmernden Farben werden nicht auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet.

Tipps

• Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung des Suchers mit [SUCHER-Intensität] einstellen (S. 102).

Wenn das Bild im Sucher undeutlich ist

Wenn Sie bei großer Helligkeit das Bild im Sucher nur undeutlich sehen können, verwenden Sie die mitgelieferte große Augenmuschel. Zum Anbringen der großen Augenmuschel dehnen Sie sie etwas und richten Sie sie an der Augenmuschelkerbe am Sucher aus. Sie können die große Augenmuschel nach rechts oder links ausgerichtet anbringen.



Hinweise

• Entfernen Sie nicht die werkseitig angebrachte Augenmuschel.

Schritt 5: Vorbereiten des Aufnahmemediums

Die mit dem Camcorder verwendbaren Aufnahmemedien werden als folgende Symbole auf dem Bildschirm angezeigt.





Interner Speicher

* Standardmäßig werden Filme und Fotos auf diesem Aufnahmemedium aufgezeichnet. Auf dem ausgewählten Medium können Sie Aufnahme-, Wiedergabe- und Bearbeitungsfunktionen durchführen.

Tipps

- Auf Seite 118 finden Sie Informationen zur Aufnahmedauer von Filmen.
- Auf Seite 120 finden Sie Informationen zur Anzahl an aufnehmbaren Fotos.

Auswählen des Aufnahmemediums

- Berühren Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Medien-Auswahl]. Der Bildschirm [Medien-Auswahl] erscheint.
- 2 Berühren Sie das gewünschte Aufnahmemedium und anschließend $\mathsf{OK} \longrightarrow \mathsf{OK}$

Auf dem ausgewählten Medium werden sowohl Filme als auch Fotos aufgezeichnet.

So überprüfen Sie das eingestellte Aufnahmemedium

Sowohl im Film- als auch im Fotoaufnahmemodus wird das Mediensymbol des ausgewählten Aufnahmemediums oben rechts auf dem Bildschirm angezeigt.



Einsetzen einer Speicherkarte

(3) Hinweise

• Stellen Sie als Aufnahmemedium [Speicherkarte] ein, wenn Sie Filme und/oder Fotos auf einer Speicherkarte aufzeichnen möchten.

Für diesen Camcorder geeignete Speicherkartentypen

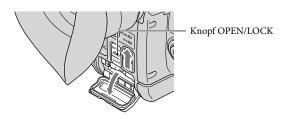
		SD- Geschwindigkeitsklasse	Bezeichnung in diesem Handbuch
"Memory Stick PRO Duo" (Mark2)	SONY 4		"Memory Stick PRO
"Memory Stick PRO- HG Duo"		_	Duo"
SD-Speicherkarte	SONY 1		
SDHC-Speicherkarte		Class 4 oder	SD-Karte
SDXC-Speicherkarte*		schneller	ob raite

- * Auf SDXC-Speicherkarten aufgezeichnete Filme können nicht mit Computern oder AV-Geräten, die das bei SDXC-Speicherkarten verwendete exFAT-Dateisystem nicht unterstützen, importiert oder abgespielt werden, indem der Camcorder mit dem USB-Kabel an diese Geräte angeschlossen wird. Vergewissern Sie sich vorab, dass das exFAT-System von den angeschlossenen Geräten unterstützt wird. Wenn Sie ein Gerät anschließen, von dem das exFAT-System nicht unterstützt wird, und der Formatierungsbildschirm angezeigt wird, nehmen Sie keine Formatierung vor. Andernfalls gehen sämtliche Daten verloren.
- Der ordnungsgemäße Betrieb kann nicht für alle Speicherkarten garantiert werden.
- Bei diesem Camcorder können Sie den "Memory Stick PRO Duo", der halb so groß ist wie der "Memory Stick", oder SD-Karten in Standardgröße verwenden.
- Bringen Sie keine Aufkleber oder Ähnliches an der Speicherkarte oder am Speicherkartenadapter an.
 Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Ein "Memory Stick PRO Duo" mit einer Kapazität von bis zu 32 GB und SD-Karten mit einer Kapazität von bis zu 64 GB können nachweislich problemlos mit dem Camcorder verwendet werden.

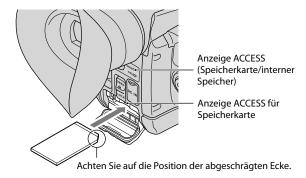
Hinweise

Eine MultiMediaCard kann nicht mit diesem Camcorder verwendet werden.

1 Schieben Sie den Knopf OPEN/LOCK auf OPEN und öffnen Sie dann die Abdeckung.

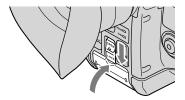


2 Schieben Sie die Speicherkarte ein, bis sie mit einem Klicken einrastet. Richten Sie die abgeschrägte Ecke dabei wie in der Abbildung dargestellt aus.



Der Bildschirm [Bilddatenbank-Datei wird vorbereitet. Bitte warten.] wird angezeigt, wenn Sie eine neue Speicherkarte einsetzen. Warten Sie, bis der Bildschirm wieder ausgeblendet wird.

3 Schließen Sie die Abdeckung und schieben Sie dann den Knopf OPEN/LOCK auf LOCK.



4 Hinweise

- Wenn [Es konnte keine neue Bilddatenbankdatei erstellt werden. Möglicherweise ist nicht genug freier Speicherplatz vorhanden.] angezeigt wird, formatieren Sie die Speicherkarte (S. 61).
- Achten Sie auf die richtige Ausrichtung der Speicherkarte. Wenn Sie die Speicherkarte falsch herum einsetzen, können die Speicherkarte, der Speicherkarteneinschub oder die Bilddaten beschädigt werden.
- Während der Aufnahme darf die Abdeckung nicht geöffnet werden.
- Achten Sie beim Einsetzen und Auswerfen der Speicherkarte darauf, dass die Speicherkarte nicht herausspringt und herunterfällt.

Auswerfen der Speicherkarte

Öffnen Sie die Abdeckung und drücken Sie einmal leicht auf die Speicherkarte.

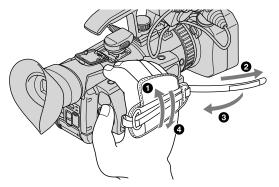
Aufnahme/Wiedergabe

Aufnahme

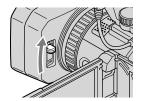
Standardmäßig werden Filme und Fotos auf einer Speicherkarte aufgezeichnet. Filme werden in High Definition-Bildqualität (HD) aufgezeichnet.

Tipps

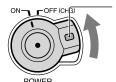
- Wenn Sie das Aufnahmemedium wechseln möchten, lesen Sie die Informationen auf Seite 27.
 - Ziehen Sie das Griffband fest.



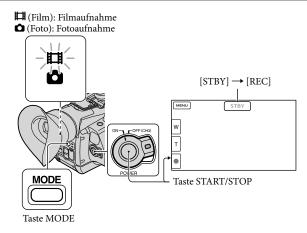
Öffnen Sie die Objektivabdeckung an der Gegenlichtblende, indem Sie den Hebel für die Objektivabdeckung auf OPEN schieben.



Halten Sie die grüne Taste gedrückt und drehen Sie den Schalter POWER auf ON.



Halten Sie die grüne Taste gedrückt.



- Drücken Sie MODE, so dass die Anzeige 🖽 (Film) aufleuchtet.
- Starten Sie mit START/STOP die Aufnahme. Die Aufnahmeanzeige leuchtet während der Aufnahme (S. 140).

Zum Beenden der Aufnahme drücken Sie erneut START/STOP.

Aufnahme eines Lächelns

Standardmäßig wird automatisch ein Foto aufgenommen, wenn der Camcorder während einer Filmaufnahme das Lächeln einer Person erkennt (Auslös. bei Lächeln, S. 93). Sobald der Camcorder während der Filmaufnahme Gesichter erkennt, wird die Bildqualität automatisch angepasst ([Gesichtserkennung], S. 93).



4 Hinweise

- Die maximale kontinuierliche Aufnahmedauer für Filme beträgt etwa 13 Stunden.
- Überschreitet die Größe einer Filmdatei 2 GB, wird automatisch eine neue Filmdatei erstellt.
- Nach dem Einschalten des Camcorders dauert es mehrere Sekunden, bis Sie die Aufnahme starten können. In dieser Zeit können Sie den Camcorder nicht bedienen.
- An Folgendem können Sie erkennen, dass trotz der Beendigung der eigentlichen Aufnahme immer noch
 Daten auf das Aufnahmemedium geschrieben werden. In diesem Fall darf der Camcorder keinen Stößen
 oder Erschütterungen ausgesetzt werden und der Akku oder das Netzteil darf nicht herausgenommen
 bzw. vom Camcorder getrennt werden.
 - Die Anzeige ACCESS (S. 29) leuchtet oder blinkt.
 - Das Mediensymbol oben rechts im LCD-Bildschirm blinkt.

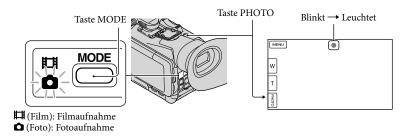
Tipps

- Auf Seite 118 finden Sie Informationen zur Aufnahmedauer von Filmen.
- Sie können während einer Filmaufnahme Fotos aufzeichnen, indem Sie PHOTO ganz nach unten drücken (Dual Rec, S. 47).
- [SteadyShot] ist standardmäßig auf [Standard] gesetzt.
- Sie können den Fokus usw. automatisch einstellen lassen, wenn Sie das vorrangige Motiv festlegen. (Fokusnachführung, S. 46).
- Sie können einstellen, dass sich die Aufnahmeanzeige nicht einschaltet (S. 104).
- Sie können Szenen aus aufgenommenen Filmen als Fotos speichern (S. 67).
- Überprüfen Sie Aufnahmedauer, geschätzte Restkapazität usw. durch Berühren von MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Medien-Infos].
- Auf dem LCD-Bildschirm des Camcorders können Aufnahmen bildschirmfüllend angezeigt werden (Vollpixelanzeige). Wenn die Aufnahmen jedoch auf einem Fernsehgerät wiedergegeben werden, das nicht mit der Vollpixelanzeige kompatibel ist, werden die Bildränder oben, unten, rechts und links möglicherweise abgeschnitten. Stellen Sie in diesem Fall [Sichere Zone] ein (S. 96) und beachten Sie beim Aufnehmen, dass nur die Bildbereiche innerhalb des äußeren Rahmens auf dem Fernsehschirm angezeigt werden können.

Datencode während der Aufnahme

- Aufnahmedatum, Uhrzeit und Aufnahmeeinstellungen sowie die Koordinaten werden automatisch auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet. Sie werden während der Aufnahme nicht angezeigt. Sie können sie bei der Wiedergabe jedoch über [Datencode] anzeigen lassen. Wenn Sie sie anzeigen möchten, berühren Sie MENU (MENU) → [Installation] → [► (Wiedergabe-Einstlg.)] → [Datencode] → die gewünschte Einstellung → OK → OK.
- Sie können Datum und Uhrzeit in die Aufnahmedaten einbetten (S. 92).

Aufnehmen von Fotos



Wenn IIIIIII ausgeblendet wird, wurde das Foto aufgezeichnet.

- 1 Drücken Sie MODE, so dass die Anzeige ♠ (Foto) aufleuchtet.

 Die LCD-Bildschirmanzeige wechselt in den Fotoaufnahmemodus.
- 2 Drücken Sie PHOTO leicht, um den Fokus einzustellen, und drücken Sie die Taste dann ganz nach unten.

Tipps

- • Auf Seite 120 finden Sie Informationen zur möglichen Anzahl aufnehmbarer Fotos.
- Solange angezeigt wird, können Sie keine Fotos aufnehmen.

Verwenden von "Meine Taste"

Auf dem Bildschirm, der beim Aufnehmen von Filmen oder Fotos angezeigt wird, gibt es drei "Meine Tasten", die mit MENU-Optionen verknüpft sind.

Sie können "Meine Tasten" mit häufig verwendeten MENU-Optionen belegen (S. 50).



- Tipps
- Standardmäßig sind die Tasten mit [Gain] (S. 53), [Verschlusszeit] (S. 88) und [Automat. Belichtung] (S. 89) belegt.

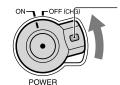
Wiedergabe mit dem Camcorder

Standardmäßig werden auf einer Speicherkarte aufgezeichnet Filme und Fotos wiedergegeben.

Tipps

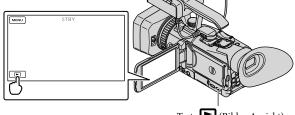
- Wenn Sie das Aufnahmemedium wechseln möchten, lesen Sie die Informationen auf Seite 27.
- · Der Camcorder zeigt die aufgezeichneten Bilder auf Basis von Datum und Uhrzeit automatisch als Ereignis an.

Halten Sie die grüne Taste gedrückt und drehen Sie den Schalter POWER auf ON.



Halten Sie die grüne Taste gedrückt.

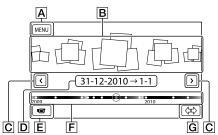
Drücken Sie ► (Bilder-Ansicht).



Taste (Bilder-Ansicht)

Nach einigen Sekunden wird die Ereignis-Ansicht angezeigt.

Berühren Sie ✓/✓, um das gewünschte Ereignis auszuwählen (B).



- A Zum Bildschirm MENU
- **B** Ereignisse
- C
 Zum vorherigen/nächsten Ereignis
- **D** Ereignisname
- E Wechsel in den Film-/Fotoaufnahmemodus
- F Zeitachsenleiste
- G Taste für Änderung der Ereignisskala

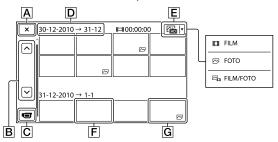
Wenn Sie das in der Mitte angezeigte Ereignis berühren, wird der Ereignisindex-Bildschirm angezeigt.

- Sie können ein Ereignis auch durch Berühren von ◆ auf der Zeitachsenleiste wählen.
- Berühren Sie
 (Taste zum Ändern der Ereignisskala G) unten rechts im Bildschirm, wenn die Zeitachsenleiste einen Zeitraum von drei Monaten anstelle von eineinhalb Jahren umfassen soll, wodurch sich die Anzahl der Ereignisse ändert, die in der Zeitachsenleiste angezeigt werden können.



Berühren Sie ein Bild, das Sie ansehen möchten.

Berühren Sie 🗐, um den Bildtyp auszuwählen, der im Index angezeigt werden soll - zur Auswahl stehen [🛅 FILM] (nur Filme), [🗖 FOTO] (nur Fotos) oder [🗖 FILM/ FOTO] (Kombination aus Filmen und Fotos).

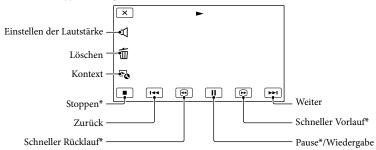


- A Rückkehr zum Bildschirm der Ereignis-Ansicht
- C Wechsel in den Film-/Fotoaufnahmemodus
- **D** Ereignistitel
- E Taste für Wechsel des Bildtyps
- F Film
- G Foto ()

 I►I erscheint bei dem Film oder Foto, der bzw. das zuletzt wiedergegeben oder aufgenommen wurde. Wenn Sie den Film oder das Foto mit I►I berühren, können Sie die Wiedergabe an der Stelle fortsetzen, an der sie zuletzt beendet wurde.

Bedienung des Camcorders während der Filmwiedergabe

Sie können die in der folgenden Abbildung dargestellten Funktionen nutzen, solange ein Film mit dem Camcorder abgespielt wird. Die folgende Abbildung ist zu sehen, wenn Sie [FILM/FOTO] (Standardeinstellung) oder [FILM] durch Berühren der Taste für den Wechsel des Bildtyps im Ereignisindexbildschirm auswählen.



* Diese Tasten können nur verwendet werden, wenn der Camcorder gerade einen Film abspielt.

4 Hinweise

 Die Bilder können mit anderen Geräten als dem Camcorder unter Umständen nicht wiedergegeben werden.

Tipps (

- Durch die Berührung der Taste auf dem Wiedergabebildschirm werden Funktionen angezeigt, die zu diesem Zeitpunkt ohne großen Aufwand genutzt werden können.
- Wenn bei der Wiedergabe ab einem ausgewählten Bild das letzte Bild erreicht wird, erscheint wieder der Bildschirm INDEX.
- Berühren Sie im Pausemodus 💶 📭, um den Film langsamer wiedergeben zu lassen.
- Datum, Uhrzeit, Aufnahmeeinstellungen und Koordinaten werden während der Aufnahme automatisch aufgezeichnet. Diese Informationen werden während der Aufnahme nicht angezeigt, können jedoch während der Wiedergabe angezeigt werden; berühren Sie hierfür MENU (MENU) → [Installation] → [(Wiedergabe-Einstlg.)] → [Datencode] → die gewünschte Einstellung → OK. → OK.

So stellen Sie bei Filmen die Lautstärke ein

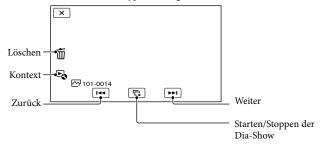
Berühren Sie während der Filmwiedergabe

→ nehmen Sie die Einstellung mit

- / □ → ○ ∨ vor.

Anzeigen von Fotos

Die in der folgenden Abbildung dargestellten Funktionen können während der Anzeige von Fotos genutzt werden. Die folgende Abbildung ist zu sehen, wenn Sie [FOTO] durch Berühren der Taste für den Wechsel des Bildtyps im Ereignisindexbildschirm auswählen.

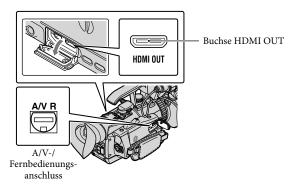




• Wenn Sie die Diaschau wiederholen möchten, berühren Sie ♣ → [Dia-Show Einst.].

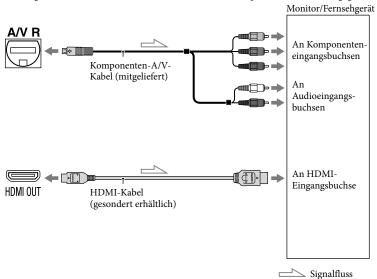
Anschließen an einen Monitor oder ein Fernsehgerät

Das Anschlussverfahren und die Bildqualität (High Definition (HD) oder Standard Definition (STD)) bei der Anzeige auf dem Fernsehschirm hängen vom Typ des angeschlossenen Monitors oder Fernsehgeräts und den verwendeten Anschlüssen ab.



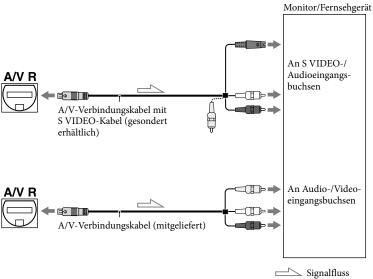
Anschließen an Komponenten-/HDMI-Eingangsbuchse(n)

Wenn die Aufnahme in High Definition-Bildqualität (HD) erfolgt ist, werden die Filme in High Definition-Bildqualität (HD) wiedergegeben. Wenn die Aufnahme in Standardbildqualität (STD) erfolgt ist, werden die Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) wiedergegeben.



Anschließen an S VIDEO-/Videoeingangsbuchsen

Filme, die in High Definition-Bildqualität (HD) aufgenommen wurden, werden in Standard Definition-Bildqualität (STD) wiedergegeben. Filme, die in Standard Definition-Bildqualität (STD) aufgenommen wurden, werden in Standard Definition-Bildqualität (STD) wiedergegeben.



Übersicht über die Ausgabeauflösung

[HD: / STD	[HDMI/Component] (S. 101)	Ausgabeauflösung		
Einstellung] (S. 59)		HDMI	Component	
HD: HD- Qualität	1080p/576i	1080p	1080p	
	720p/576i	720p	720p	
	1080i/576i	1080i	1080i	
	576p	576p	576p	
	576i	576i	576i	
STD STD- Qualität	1080p/576i	576i	576i	
	720p/576i	576i	576i	
	1080i/576i	576i	576i	
	576p	576p	576p	
	576i	576i	576i	

4 Hinweise

• Wenn [] Bildfrequenz] auf [50p] gesetzt ist, werden während der Aufnahme keine 720p- und 576p-Signale ausgegeben. Wenn [HDMI/Component] auf [720p/576i] oder [576p] gesetzt ist, wird während der Aufnahme ein leerer Bildschirm angezeigt.

Bei Anschluss über Komponenten-A/V-Kabel

 Wenn Sie lediglich die Videostecker des Komponentenkabels anschließen, werden keine Audiosignale ausgegeben. Zum Ausgeben von Audiosignalen schließen Sie den weißen und den roten Stecker an.

Bei Anschluss über HDMI-Kabel

- Verwenden Sie ein HDMI-Kabel mit HDMI-Logo.
- Verwenden Sie ein Kabel mit einem HDMI-Ministecker an einem Ende (für den Camcorder) und einem für das Fernsehgerät geeigneten Stecker am anderen Ende.
- Bilder mit Urheberrechtsschutzcodierung werden über die Buchse HDMI OUT am Camcorder nicht ausgegeben.
- Unter Umständen funktionieren einige Fernsehgeräte bei dieser Verbindung nicht ordnungsgemäß (beispielsweise kein Ton oder kein Bild).
- Verbinden Sie die Buchse HDMI OUT am Camcorder nicht mit der Buchse HDMI OUT an einem externen Gerät, da es andernfalls zu einer Fehlfunktion kommen kann.

So stellen Sie das Bildformat auf das angeschlossene Fernsehgerät ein (16:9/4:3)

 Setzen Sie [Abwärtskonv.-Typ] je nach Fernsehgerät auf [Komprimieren], [Letter Box] oder [Abschneiden] (S. 101).

Bei Anschluss über A/V-Verbindungskabel mit S-Video

- Wenn nur der S VIDEO-Stecker (S VIDEO-Kanal) angeschlossen ist, werden keine Audiosignale ausgegeben. Zum Ausgeben von Audiosignalen verbinden Sie den weißen und den roten Stecker mit den Audioeingangsbuchsen am Fernsehgerät.
- Bei dieser Verbindung ist die Bildauflösung höher als bei einer Verbindung über das A/V-Verbindungskabel.

Bei einem monauralen Fernsehgerät (das Fernsehgerät verfügt nur über eine Audioeingangsbuchse)

 Verbinden Sie den gelben Stecker des A/V-Verbindungskabels mit der Videoeingangsbuchse und den weißen (linker Kanal) oder roten Stecker (rechter Kanal) mit der Audioeingangsbuchse am Fernsehgerät oder Videorecorder.

Beim Anschluss an das Fernsehgerät über einen Videorecorder

 Schließen Sie den Camcorder über das A/V-Verbindungskabel an den LINE IN-Eingang am Videorecorder an. Stellen Sie den Eingangswählschalter des Videorecorders auf LINE (VIDEO 1, VIDEO 2 usw.).

Hinweise

- Wenn Sie Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD) auf einem 4:3-Fernsehgerät abspielen, das nicht mit dem 16:9-Signal kompatibel ist, nehmen Sie die Filme im Bildformat 4:3 auf. Berühren Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [STD] Breitbildaufn.] → [4:3] → OK (S. 97).
- Über das A/V-Verbindungskabel werden Filme nur in Standard Definition-Bildqualität (STD) ausgegeben.
- Dieser Camcorder ist nicht mit "BRAVIA" Sync kompatibel.

Wenn Ihr Fernsehgerät/Videorecorder über einen 21-poligen Adapter (EUROCONNECTOR) verfügt

Verwenden Sie zum Anzeigen von Wiedergabebildern einen 21-poligen Adapter (gesondert erhältlich).



Tipps

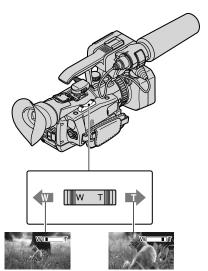
- Wenn Sie den Camcorder für die Bildausgabe mit unterschiedlichen Kabeltypen an das Fernsehgerät anschließen, gilt für die Eingangsbuchsen am Fernsehgerät folgende Priorität: HDMI/Komponenten → S VIDEO → Video
- Die HDMI-Schnittstelle (High Definition Multimedia Interface) ermöglicht die Übertragung von Video- und Audiosignalen. Über die Buchse HDMI OUT werden Bilder in hoher Qualität und digitale Tonsignale ausgegeben.

Erweiterte Funktionen

Hilfreiche Funktionen beim Aufnehmen von Filmen und Fotos

700mer

Mit dem Motorzoom-Hebel können Sie Bilder auf das bis zu 10-Fache der Originalgröße vergrößern. Zum Vergrößern von Bildern können Sie auch



Größerer Blickwinkel (Weitwinkelbereich)

Nahaufnahme (Telebereich)

Verschieben Sie den Motorzoom-Hebel für einen langsamen Zoom nur leicht. Für einen schnelleren Zoom verschieben Sie den Hebel weiter

Hinweise

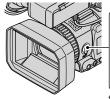
- Lassen Sie den Finger unbedingt auf dem Motorzoom-Hebel. Andernfalls wird das Betriebsgeräusch des Motorzoom-Hebels möglicherweise mit aufgezeichnet.
- Mit der Taste auf dem LCD-Bildschirm können Sie die Zoomgeschwindigkeit nicht ändern.
- Der Mindestabstand zwischen Camcorder und Motiv, der für eine scharfe Fokussierung erforderlich ist, liegt im Weitwinkelbereich bei etwa 1 cm und im Telebereich bei etwa 80 cm.
- Sie können Bilder auf das bis zu 14-Fache vergrößern, wenn [SteadyShot] auf [Aktiv] gesetzt ist.

Tipps

 Stellen Sie [Digitalzoom] ein, wenn Sie beim Zoomen eine stärkere Vergrößerung erzielen möchten.

Einstellen des Zooms mit dem manuellen Ring

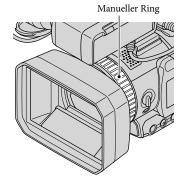
① Stellen Sie den Schalter ZOOM/FOCUS/ IRIS auf ZOOM.





Schalter ZOOM/ FOCUS/IRIS

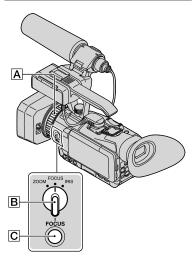
② Drehen Sie den manuellen Ring. Sie können den Zoom mit der gewünschten Geschwindigkeit ausführen. Eine Feineinstellung ist auch möglich.



4 Hinweise

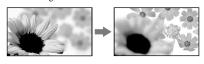
 Drehen Sie den manuellen Ring mit gemäßigter Geschwindigkeit. Wenn Sie den Ring zu schnell drehen, bleibt die Zoomgeschwindigkeit hinter der Geschwindigkeit zurück, mit der Sie den manuellen Ring drehen, oder das Zoombetriebsgeräusch wird ebenfalls mit aufgenommen.

Einstellen des Fokus



Sie können den Fokus in verschiedenen Aufnahmesituationen manuell einstellen. Verwenden Sie diese Funktion in den folgenden Fällen.

- Zum Aufnehmen eines Motivs hinter einem mit Regentropfen bedeckten Fenster.
- Zum Aufnehmen horizontaler Streifen.
- Zum Aufnehmen eines Motivs mit wenig Kontrast zwischen Motiv und Hintergrund.
- Zum Fokussieren auf ein Motiv im Hintergrund.



 Zum Aufnehmen eines unbeweglichen Motivs mit einem Stativ. 1 Drücken Sie während der Aufnahme oder im Bereitschaftsmodus die Taste FOCUS **C**.

€ erscheint.

2 Stellen Sie den Schalter ZOOM/ FOCUS/IRIS **B** auf FOCUS.

Damit ist FOCUS dem manuellen Ring

A zugewiesen.

Drehen Sie den manuellen Ring

A und stellen Sie den Fokus ein.

® wechselt zu ▲, wenn sich der Fokus nicht auf eine größere Entfernung einstellen lässt. ® wechselt zu ♣, wenn sich der Fokus nicht auf eine geringere Entfernung einstellen lässt.

Hinweise zum manuellen Fokussieren

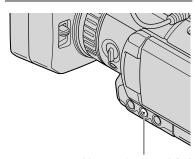
- Der Mindestabstand zwischen Camcorder und Motiv, der für eine scharfe Fokussierung erforderlich ist, liegt im Weitwinkelbereich bei etwa 1 cm und im Telebereich bei etwa 80 cm.
- Das Motiv lässt sich mit der Zoomfunktion einfacher fokussieren. Verschieben Sie den Motorzoom-Hebel zum Einstellen des Fokus in Richtung T (Telebereich) und dann zum Einstellen des Zooms für die Aufnahme in Richtung W (Weitwinkelbereich).
- Wenn Sie eine Nahaufnahme von einem Motiv machen wollen, verschieben Sie den Motorzoom-Hebel zum Vergrößern des Bildes auf W (Weitwinkel) und stellen dann den Fokus ein.

So wechseln Sie wieder zur Automatik Drücken Sie erneut die Taste FOCUS [C]. wird ausgeblendet und der Fokus wird wieder automatisch eingestellt.

Tipps

- Die Brennweite (wenn in dunkler Umgebung der Fokus schwer einzustellen ist) wird in folgenden Fällen etwa 3 Sekunden lang angezeigt. Wenn Sie ein Konverterobjektiv (gesondert erhältlich) verwenden, sind diese Informationen allerdings nicht korrekt.
 - Wenn Sie von der automatischen zur manuellen Fokuseinstellung wechseln
 - Wenn Sie den Fokus manuell einstellen
- Sie können den Fokus auch einstellen, indem
 Sie MENU (MENU) → [Kamera/Ton] →
 [Manuelle Einstlg.]] → [Fokus] berühren.

Verwenden des erweiterten Fokus



Taste EXPANDED FOCUS

Drücken Sie die Taste EXPANDED FOCUS, um das Bild in der Bildschirmmitte um das etwa 2,0-Fache zu vergrößern. Damit wird es beim manuellen Fokussieren einfacher, die Fokuseinstellung zu überprüfen. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird das Bild auf dem Bildschirm wieder in Originalgröße angezeigt.

Hinweise

 Auch wenn das Bild auf dem Bildschirm vergrößert angezeigt wird, wird das aufgezeichnete Bild nicht vergrößert.

Verwenden der Fokusnachführung

Wenn Sie das zu verfolgende Motiv auf dem LCD-Bildschirm berühren, verfolgt der Camcorder dieses Motiv und stellt den Fokus usw. ein.

Bei Berührung eines Gesichts

Das Gesicht wird in einem Rahmen mit Doppellinie angezeigt und der Camcorder stellt Fokus, Farbe und Belichtung automatisch ein.

Bei Berührung anderer Motive als Gesichter

Die von Ihnen berührte Stelle wird in einem Rahmen mit Doppellinie angezeigt und der Camcorder stellt den Fokus automatisch ein.



Berühren Sie das zu verfolgende Gesicht oder die zu verfolgende Stelle.



Es wird ein Rahmen mit Doppellinie angezeigt.

Wenn Sie die Nachführung abbrechen möchten, berühren Sie rechts im LCD-Bildschirm die Option ►×/♣↓×.

Hinweise

- Je nach Lichtverhältnissen und Frisur wird das Motiv, das Sie berühren, möglicherweise nicht erkannt. Berühren Sie das Motiv in diesem Fall beim Aufnehmen erneut.
- Wenn Sie ein Gesicht verfolgen möchten, legen Sie für [Gesichtserkennung] einen anderen Wert fest als [Aus] ([Auto] ist die Standardeinstellung).

Tipps

- Bei einem Gesicht, das als mögliches Motiv für eine Aufnahme mit Lächelerkennung ausgewählt wurde, ist der Rahmen mit Doppellinie orangefarben.
- Wenn das Gesicht, das Sie berührt haben, sich nicht mehr im Bildausschnitt auf dem LCD-Bildschirm befindet, erhält das unter [Gesichtserkennung] (S. 93) ausgewählte Motiv Vorrang. Wenn das von Ihnen berührte Gesicht wieder im Bildschirm zu sehen ist, hat dieses Vorrang.

Automatische Aufnahme eines Lächelns (Auslös. bei Lächeln)

Es wird automatisch ein Foto aufgenommen, wenn der Camcorder während einer Filmaufnahme das Lächeln einer Person erkennt ([Dual-Aufzeichn.] ist die Standardeinstellung) (Seite 93). Ein Gesicht, das mithilfe der Lächelerkennung aufgenommen werden kann, wird mit einem orangefarbenen Rahmen gekennzeichnet.



4 Hinweise

- Je nach Aufnahmebedingungen, Motiv und Camcordereinstellungen wird möglicherweise kein Lächeln erkannt.

Tipps

- Über [Gesichtserkennung] können Sie das Motiv einstellen, das bei der Gesichts- und Lächelerkennung Vorrang hat (S. 93). Wenn Sie das vorrangige Motiv festlegen, indem Sie den Erkennungsrahmen auf dem LCD-Bildschirm berühren, hat das Gesicht in dem Rahmen mit Doppellinie Vorrang.
- Wird kein Lächeln erkannt, stellen Sie [Lächelerkennungsempfindlk.] ein (S. 93).

Aufnehmen hochwertiger Fotos während der Filmaufnahme (Dual Rec)

Sie können während einer Filmaufnahme Fotos aufzeichnen, indem Sie PHOTO drücken.

Hinweise

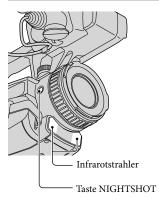
- Wenn die Kapazität des Aufnahmemediums nicht ausreicht oder wenn Sie fortlaufend Fotoaufnahmen machen, wird möglicherweise

 angezeigt. Solange
 angezeigt wird, können Sie keine Fotos aufnehmen.
- Je nach der Einstellung für [AUFN-Modus] oder [Bildfrequenz] wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt und Sie können die Funktion "Dual Rec" möglicherweise nicht verwenden.

Tipps

- Wenn die MODE-Anzeige 🖽 (Film) leuchtet, wird für Fotos die Größe [12,3M] (16:9) oder [9,2M] (4:3) eingestellt.

Aufnehmen in einer dunklen Umgebung (NightShot)



Wenn Sie NIGHTSHOT drücken, wird
angezeigt und Sie können selbst bei völliger
Dunkelheit aufnehmen.

Drücken Sie NIGHTSHOT erneut, um die NightShot-Funktion auszuschalten.

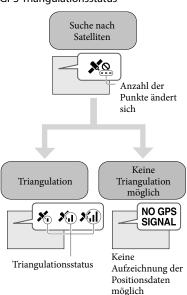
- Bei der NightShot-Funktion wird mit Infrarotlicht aufgenommen. Decken Sie den Infrarotstrahler daher nicht mit den Fingern oder Gegenständen ab.
- Nehmen Sie auf jeden Fall die Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung (mitgeliefert) ab, da andernfalls die Aufnahme mit Infrarot-Licht möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktioniert

- Nehmen Sie gegebenenfalls das Konverterobjektiv (gesondert erhältlich) ab.
- Stellen Sie den Fokus manuell ein ([Fokus], S. 88), wenn der Autofokus nicht richtig funktioniert.
- Verwenden Sie die NightShot-Funktion nicht an hellen Orten. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.
- Stellen Sie für Farbfotoaufnahmen in dunkler Umgebung [Low Lux] (S. 89) ein.

Aufzeichnen von Daten zu Ihrer Position (GPS)

Der Camcorder zeichnet bei der Film- oder Fotoaufnahme Daten zur Position auf (Standardeinstellung).

GPS-Triangulationsstatus



Hinweise

- Es kann eine Weile dauern, bis der Camcorder mit der Triangulation beginnt.
- Wenn die Triangulation nicht möglich ist, können Sie das Problem unter Umständen mit folgenden Maßnahmen beheben.
 - Gehen Sie an einen Ort, an dem Funksignale besser empfangen werden.
 - Stellen Sie sicher, dass die GPS-Antenne nicht durch eine Hand usw. abgedeckt wird (S. 141).

Tipps

- In folgenden Situationen entspricht Ihre tatsächliche Position möglicherweise nicht der aktuellen Position des Camcorders, die auf der Landkarte angezeigt wird. Die ermittelte Position kann bis zu einige hundert Meter von der tatsächlichen Position abweichen.
 - Wenn der Camcorder GPS-Signale empfängt, die von den umgebenden Gebäuden reflektiert werden.
 - Wenn das GPS-Signal zu schwach ist.
- Zum Anzeigen aufgezeichneter Positionsdaten wählen Sie MENU (MENU) → [Installation] → [[Wiedergabe-Einstlg.)] → [Datencode] → [Koordinaten].

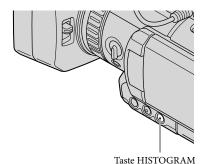
Vorrang für Ermittlung der Positionsdaten

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 103.

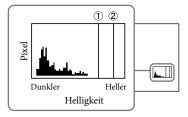
Wenn Sie keine Aufzeichnung der Positionsdaten wünschen

Wählen Sie die Optionen MENU (MENU) \rightarrow [Installation] \rightarrow [\checkmark (Allgemeine Einstlg.)] \rightarrow [GPS-Einstellung] \rightarrow [Aus].

Anzeigen des Histogramms



Wenn Sie die Taste HISTOGRAM drücken, erscheint das Fenster [Histrogramm] auf dem Bildschirm. Im Histogramm wird die Verteilung der Farbtöne in einem Bild grafisch dargestellt. Diese Funktion ist nützlich zum Einstellen der Belichtung. Das Histogramm wird nicht aufgezeichnet.



Für den mit [Zebra] (①) eingestellten Helligkeitspegel und für den Helligkeitspegel 100 (②) werden Linien angezeigt. Mit der Taste HISTOGRAM wechseln Sie die Anzeige von Linien für die Helligkeit zyklisch wie folgt: keine Anzeige → nur ② → ① und ②.

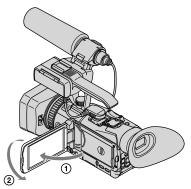
Hinweise

 Bei Verwendung des digitalen Zooms wird das Histogramm nicht angezeigt.

Tipps

- Im linken Bereich des Diagramms werden die dunklen Bildbereiche dargestellt, im rechten die hellen.
- Sie können das Histogramm auch anzeigen, indem Sie MENU (MENU) → [Kamera/Ton]
 → [TG (Aufnahme-Hilfe)] → [Histrogramm]
 berühren.

Aufnehmen im Spiegelmodus



Klappen Sie den LCD-Bildschirmträger um 90 Grad zum Camcorder auf (①) und drehen Sie ihn um 180 Grad zur Objektivseite hin (②).

Tipps

- Auf dem LCD-Bildschirm erscheint das Bild als Spiegelbild, aufgenommen wird es jedoch normal.
- Das Bild wird nicht im Sucher angezeigt.

Einstellen von Zeitangaben

Der Camcorder zeichnet Filme zusammen mit Zeitangaben wie Zeitcode oder Benutzerbits auf.

So wechseln Sie zwischen Zeitcode und Benutzerbits

Wählen Sie die anzuzeigende Zeitangabe durch Berühren von MENU (MENU) → [TC/UB] → [TC/UB Disp].

So können Sie den Zeitcode voreinstellen

- ① Berühren Sie MENU (MENU) \rightarrow [TC/UB] \rightarrow [TC Preset].
- ② W\u00e4hlen Sie die 2 einzustellenden Ziffern aus und stellen Sie den Wert mit ▲/▼ ein.
 - Sie können als Zeitcode einen Wert zwischen 00:00:00:00 und 23:59:59:24 einstellen.
- ③ Stellen Sie wie in Schritt ② erläutert weitere Ziffern ein und berühren Sie [OK].

So setzen Sie den Zeitcode zurück Sie können den Zeitcode zurücksetzen (00:00:00:00), indem Sie MENU (MENU) → [TC/UB] → [TC Preset] → [Zurücksetz.] berühren.

So setzen Sie den Zeitcode mit der drahtlosen Fernbedienung zurück

Sie können den Zeitcode auch zurücksetzen (00:00:00:00), indem Sie die Taste TC RESET auf der drahtlosen Fernbedienung drücken.

So können Sie die Benutzerbits voreinstellen

- ① Berühren Sie MENU (MENU) → [TC/UB] → [UB Preset].
- ② W\u00e4hlen Sie die 2 einzustellenden Ziffern aus und stellen Sie den Wert mit ▲/▼ ein.
- ③ Stellen Sie wie in Schritt ② erläutert weitere Ziffern ein und berühren Sie [OK].

So setzen Sie die Benutzerbits zurück Sie können die Benutzerbits zurücksetzen (00 00 00 00), indem Sie MENU (MENU) → [TC/UB] → [UB Preset] → [Zurücksetz.] berühren.

Registrieren von "Meine Taste"

Sie können "Meine Tasten" mit häufig verwendeten MENU-Optionen belegen (S. 34).

- Berühren Sie MENU (MENU) →
 [Kamera/Ton] → [♣ (AufnahmeHilfe)] → [Meine Taste].
- Wählen Sie die zu registrierende Menüoption mit aus und berühren Sie sie.



Manuelle Einstellung

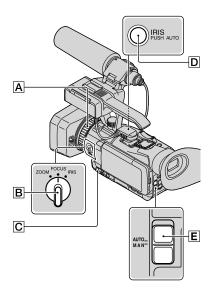
Berühren Sie die Taste, die Sie mit der entsprechenden Funktion belegen wollen.



4 Berühren Sie OK, um die Einstellung abzuschließen.

Tipps

• Auf Seite 82 finden Sie Informationen zu den registrierbaren MENU-Optionen.



Sie können Blendenwert, Gain-Wert, Verschlusszeit sowie Weißabgleich manuell einstellen.

Stellen Sie den Schalter AUTO/MANUAL $\boxed{\textbf{E}}$ auf MAN.

- Wenn Sie den Schalter AUTO/MANUAL
 auf AUTO stellen, werden die manuellen
 Einstellungen von Blendenwert, Gain-Wert,
 Verschlusszeit sowie Weißabgleich außer Kraft
 gesetzt.
- [Automat. Belichtung] hat vorübergehend keine Wirkung, wenn Blendenwert, Gain-Wert und Verschlusszeit alle manuell eingestellt werden.

Einstellen der Blende

Durch die manuelle Einstellung der Blende können Sie steuern, wie viel Licht in das Objektiv gelangt. Über die Blende steuern oder schließen (CLOSE) Sie die Blendenöffnung des Objektivs. Diese wird als F-Wert angegeben. Bei diesem Camcorder kann ein Wert zwischen F1,8 und F9,6 eingestellt werden. Je weiter Sie die Blende öffnen, indem Sie einen niedrigeren F-Wert wählen, desto mehr Licht gelangt in das Objektiv. Je weiter Sie die Blende schließen, indem Sie einen höheren F-Wert wählen, desto weniger Licht gelangt in das Objektiv. Der aktuelle F-Wert wird auf dem Bildschirm angezeigt.

- 1 Stellen Sie während der Aufnahme oder im Bereitschaftsmodus den Schalter AUTO/MANUAL E auf MAN.
- Wenn die Blende automatisch eingestellt wird, drücken Sie Taste IRIS C.
 - **a** neben dem Blendenwert wird ausgeblendet oder der Blendenwert erscheint auf dem Bildschirm.
- 3 Stellen Sie den Schalter ZOOM/ FOCUS/IRIS B auf IRIS.

Damit ist die Blende dem manuellen Ring zugewiesen. 4 Stellen Sie die Blende mit dem manuellen Ring A ein.

Tipps

- Beim Zoomen aus dem Weitwinkel- in den Telebereich steigt der F-Wert auf fast F3,4, selbst wenn Sie zum Aufblenden einen F-Wert unter F3.4. wie z. B. F1.8. einstellen.
- Der Fokusbereich, auf den sich die Blende entscheidend auswirkt, wird als Schärfentiefe bezeichnet. Die Schärfentiefe nimmt ab, wenn die Blende geöffnet wird, und nimmt zu, wenn die Blende geschlossen wird. Setzen Sie die Blende kreativ ein, um mit ihren Aufnahmen die gewünschte Wirkung zu erzielen.
- So können Sie z. B. den Hintergrund verwischen oder scharfstellen.
- Sie können die Blende einstellen, indem
 Sie MENU (MENU) → [Kamera/Ton] →
 [■M (Manuelle Einstlg.)] → [BLENDE]
 berühren.

So verwenden Sie vorübergehend die automatische Blendeneinstellung Halten Sie die Taste IRIS PUSH AUTO (D) gedrückt. Die Blende wird automatisch eingestellt, solange die Taste gedrückt wird.

So lassen Sie die Blende automatisch einstellen

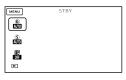
Drücken Sie die Taste IRIS **C**.

Der Blendenwert wird ausgeblendet oder **A**wird neben dem Blendenwert angezeigt.

Einstellen des Gain-Werts

Wenn Sie nicht AGC (automatische Gain-Kontrolle) verwenden wollen, können Sie den Gain-Wert manuell einstellen

- 1 Stellen Sie während der Aufnahme oder im Bereitschaftsmodus den Schalter AUTO/MANUAL E auf MAN.
- 2 Berühren Sie \longrightarrow [Manuell].



- Wählen Sie einen Gain-Wert zwischen 0 dB und 21 dB und berühren Sie dann
 - neben dem Gain-Wert wird ausgeblendet oder der Gain-Wert erscheint auf dem Bildschirm.
- Tipps
- Sie können den Gain-Wert einstellen, indem Sie MENU (MENU) → [Kamera/Ton] → [Manuelle Einstlg.)] → [Gain] berühren.

So lassen Sie den Gain-Wert automatisch einstellen

Setzen Sie [Gain] auf [Auto]. Der Gain-Wert wird ausgeblendet.

Einstellen der Verschlusszeit

Sie können die Verschlusszeit manuell einstellen und fixieren. Mithilfe der Verschlusszeit können Sie ein sich bewegendes Motiv ruhend erscheinen lassen oder auch den Bewegungsfluss betonen.

- 1 Stellen Sie während der Aufnahme oder im Bereitschaftsmodus den Schalter AUTO/MANUAL E auf MAN.
- Serühren Sie → [Manuell].



3 Ändern Sie die Verschlusszeit, indem Sie -/+ berühren.

Die Verschlusszeit kann auf einen Wert zwischen 1/6 Sekunde bis 1/10000 Sekunde eingestellt werden.
Auf dem Bildschirm wird der Nenner der ausgewählten Verschlusszeit angezeigt. Wenn z. B. die Verschlusszeit auf 1/100 Sekunde eingestellt ist, wird [100] angezeigt. Je größer der auf dem Bildschirm angezeigte Wert ist, desto kürzer ist die Verschlusszeit.

Tipps

- Bei einer längeren Verschlusszeit ist das automatische Fokussieren schwierig.
 Empfehlenswert ist manuelles Fokussieren sowie die Verwendung eines Stativs für den Camcorder
- Beim Aufnehmen im Licht von Leuchtstoffröhren, Natriumlampen oder Quecksilberlampen kann es auf dem Bild zu Flimmereffekten oder Farbverfälschungen kommen oder horizontale Streifen können auf dem Bildschirm erscheinen. Wenn Sie die Verschlusszeit einstellen, lässt sich das Aufnahmeergebnis unter Umständen verbessern.
- Sie können die Verschlusszeit einstellen, indem Sie MENU (MENU) → [MM (Manuelle Einstlg.)] → [Verschlusszeit] berühren.

So lassen Sie die Verschlusszeit automatisch einstellen

Setzen Sie [Verschlusszeit] auf [Auto].
Der Wert für die Verschlusszeit wird
ausgeblendet oder

erscheint neben dem
Wert für die Verschlusszeit

Einstellen des Weißabgleichs

Sie können die Farbbalance auf die Aufnahmeumgebung einstellen.



Stellen Sie den Schalter
AUTO/MANUAL E während
der Aufnahme oder im
Bereitschaftsmodus auf MAN.

- 2 Berühren Sie MENU (MENU) → [Kamera/Ton] → [MM (Manuelle Einstlg.)] → [Weißabgleich].
- 3 Berühren Sie die gewünschte Option.

➤ Auto

Der Weißabgleich erfolgt automatisch.

Außen (*)

Der Weißabgleich wird so vorgenommen, dass die Einstellung für folgende Aufnahmebedingungen geeignet ist:

- Außenaufnahmen
- Nachtszenen, Neonreklamen und Feuerwerk
- Sonnenauf- oder -untergang
- Licht von Tageslicht-Leuchtstoffröhren

Innen (🔼)

Der Weißabgleich wird so vorgenommen, dass die Einstellung für folgende Aufnahmebedingungen geeignet ist:

- Innenaufnahmen
- Auf Partys oder in Studios, wo die Lichtverhältnisse rasch wechseln
- Im Licht von Videoleuchten in einem Studio oder im Licht von Natriumlampen oder glühlampenähnlichen farbigen Lampen

Ein-Tasten-Druck (►)

Der Weißabgleich erfolgt je nach Umgebungslicht.

- (1) Berühren Sie [►□].
- ② Richten Sie unter denselben Lichtverhältnissen, in denen auch das eigentliche Motiv aufgenommen werden soll, den Camcorder so auf ein weißes Objekt, wie z. B. ein Blatt Papier, dass dieses das Bild vollständig ausfüllt.
- (3) Berühren Sie [SET].

Toneinstellungen

Hinweise

- Setzen Sie [Weißabgleich] im Licht von weißen oder kalten weißen Leuchtstoffröhren auf [Auto] oder stellen Sie die Farbe mithilfe von [Ein-Tasten-Druck] ein.
- Wenn Sie [Ein-Tasten-Druck] auswählen, halten Sie den Camcorder auf ein weißes Objekt gerichtet.
- Solange der Camcorder einen Film aufnimmt, wird sat abgeblendet anzeigt und [Ein-Tasten-Druck] lässt sich nicht einstellen.

Tipps

- Wenn [Auto] ausgewählt ist und Sie den Akku wechseln oder den Camcorder von drinnen nach draußen (oder umgekehrt) bringen, richten Sie den Camcorder etwa 10 Sekunden lang auf ein nahes weißes Objekt. So erzielen Sie eine bessere Farbbalanceeinstellung.
- Wenn der Weißabgleich mit [Ein-Tasten-Druck] vorgenommen wurde und sich die Lichtverhältnisse ändern, weil Sie den Camcorder von drinnen nach draußen oder von draußen nach drinnen bringen, müssen Sie den Weißabgleich anhand des Verfahrens für [Ein-Tasten-Druck] erneut vornehmen.

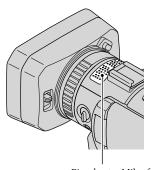
So lassen Sie den Weißabgleich automatisch vornehmen

Setzen Sie [Weißabgleich] auf [Auto].

Sie haben bei diesem Camcorder 3 Möglichkeiten, den Ton einzuspeisen: über das eingebaute Mikrofon, über die Eingangsbuchse MIC oder über den XLR-Adapter.

Je nachdem, ob ein Gerät an die Eingangsbuchse MIC oder der XLR-Adapter angeschlossen ist, gilt bei der Auswahl folgende Priorität: Eingangsbuchse MIC > XLR-Adapter > eingebautes Mikrofon

Verwenden des eingebauten Mikrofons



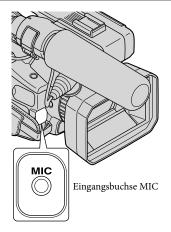
Eingebautes Mikrofon

Nehmen Sie den XLR-Adapter ab, wenn Sie das eingebaute Mikrofon verwenden wollen. Sie können damit Stereoton aufnehmen.

Tipps

- Setzen Sie [Int. Mikrofon Pegel] bei leisem Ton auf [Hoch].
- Zum Verringern des Windrauschens setzen Sie [Int. Mikro. WindGR] auf [Ein] (S. 94).

Verwenden eines externen Mikrofons (gesondert erhältlich)

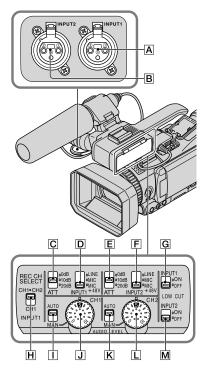


Wenn ein externes Mikrofon an die Eingangsbuchse MIC angeschlossen ist, wird der Ton vom externen Mikrofon eingespeist.

Der Ton wird während der Aufnahme nicht gewechselt.

Verwenden des mitgelieferten Mikrofons

Bringen Sie den XLR-Adapter an, wenn Sie das mitgelieferte Mikrofon (ECM-XM1) verwenden wollen. Mit dem Super-Richtmikrofon können Sie monauralen Ton aufnehmen.



Einspeisen von Ton von einem externen Gerät

- A Buchse INPUT1
- **B** Buchse INPUT2

Auswählen einer Tonquelle

- F Schalter INPUT2 (LINE/MIC/MIC+48V)

Auswählen eines Tonquellenpegels

- C Schalter ATT (INPUT1)
- E Schalter ATT (INPUT2)

Auswählen der Kanaleinstellung für die Aufnahme

H Schalter REC CH SELECT (INPUT1)

Auswählen des Aufnahmepegels

- Schalter AUTO/MAN (CH1)
- J Regler AUDIO LEVEL (CH1)
- K Schalter AUTO/MAN (CH2)
- L Regler AUDIO LEVEL (CH2)

Aktivieren/Deaktivieren der Verringerung des Windrauschens (ON/OFF)

- G Schalter LOW CUT (INPUT1)
- M Schalter LOW CUT (INPUT2)
- 1 Bringen Sie den XLR-Adapter an (S. 12) und schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an die Buchse INPUT1 A an.
- Stellen Sie den Schalter INPUT1 (LINE/MIC/MIC+48V) auf MIC+48V.

3 Stellen Sie den Schalter REC CH SELECT (INPUT1) | auf CH1·CH2.

Mit dieser Einstellung wird die Aufnahme auf CH1 und CH2 eingestellt. Stellen Sie den Schalter auf CH1, wenn Sie nur auf CH1 aufnehmen wollen.

Einstellen des Aufnahmepegels

Sie können den Aufnahmepegel von der Buchse INPUT1 A/INPUT2 einstellen. Sie können den Aufnahmepegel des eingebauten Mikrofons und der Eingangsbuchse MIC nicht einstellen.

- 1 Stellen Sie den Schalter AUTO/MAN (CH1/CH2) des einzustellenden Kanals (oder K) auf MAN.
- Drehen Sie den Regler AUDIO LEVEL J oder L und stellen Sie die Lautstärke auf den geeigneten Pegel ein.

Überprüfen Sie mit Kopfhörern oder der Tonpegelanzeige (S. 97), ob die Lautstärke auf einen geeigneten Pegel eingestellt ist.

So wechseln Sie wieder zur Automatik Stellen Sie den Schalter AUTO/MAN (CH1/CH2) | | | oder | | | auf AUTO.

Verringern von Windrauschen

Sie können das Windrauschen von der Buchse INPUT1/INPUT2 A oder B verringern.

Stellen Sie den Schalter LOW CUT (INPUT1) **G** oder den Schalter LOW CUT (INPUT2) **M** auf ON.

Tipps

- Beim Aufnehmen in HD-Bildqualität (High Definition) können Sie [HD Tonformat] unter [Linear PCM] oder [Dolby Digital] auswählen.
- Sie können die Lautstärke von Kopfhörern oder Lautsprechern mit [Lautstärkeeinstlg.] einstellen (S. 94).
- Sie können für Kopfhörer und Audioausgangsbuchsen die Option [Tonausgabe-Timing] einstellen (S. 94).

Verwenden eines externen Audiogeräts

Nehmen Sie folgende Einstellung vor, wenn Sie ein anderes Mikrofon als das mitgelieferte Mikrofon oder ein externes Audiogerät (Mischpult usw.) verwenden.

1 Wählen Sie die Tonquelle aus, die eingespeist werden soll.

Stellen Sie den Schalter INPUT1/
INPUT2 (LINE/MIC/MIC+48V)
oder
entsprechend dem Gerät ein, das an die Buchse INPUT1/INPUT2

oder
entsprechend dem Gerät ein, das an die Buchse INPUT1/INPUT2

entsprechend dem Gerät ein, das an die Buchse INPUT1/INPUT2

entsprechend dem Gerät ein, das an die Buchse INPUT1/INPUT2

Externes Audiogerät (Mischpult usw.):
LINE

Dynamisches Mikrofon oder Mikrofon mit eingebauter Batterie: MIC Mikrofon mit Phantomstromversorgung von 48 V: MIC+48V

Hinweise

- Wenn Sie ein Gerät anschließen, das eine 48V-Phantomstromversorgung nicht unterstützt, und diesen Schalter auf MIC+48V stellen, kann es zu Fehlfunktionen kommen. Überprüfen Sie dies vor dem Anschließen des Geräte.
- Wenn das Rauschen einer nicht verwendeten Buchse stört, stellen Sie den Schalter INPUT1/ INPUT2 (LINE/MIC/MIC+48V) der nicht verwendeten Buchse (D oder F) auf LINE.

2 Stellen Sie den Eingangspegel des Mikrofons ein

Wenn der Schalter INPUT1/INPUT2 (LINE/MIC/MIC+48V) oder f auf MIC oder MIC+48V steht, können Sie den Eingangspegel mit dem Schalter ATT (INPUT1/INPUT2) oder einstellen. Nehmen Sie die Einstellung je nach der Mikrofonempfindlichkeit vor. ATT 10dB empfiehlt sich für das mitgelieferte Mikrofon (ECM-XM1). Folgende Eingangspegel stehen zur Verfügung.

ATT 0dB: -60 dBu ATT 10dB: -50 dBu ATT 20dB: -40 dBu

Hinweise

Wenn der Schalter INPUT1/INPUT2 (LINE/MIC/MIC+48V) oder auf LINE steht, ist der Eingangspegel fest auf +4 dBu eingestellt.
 Auch wenn Sie den Schalter ATT neu einstellen, ändert sich der Eingangspegel nicht.

3 Stellen Sie den Kanal für die Aufnahme ein.

Sie können den Kanal für die Aufnahme mit dem Schalter REC CH SELECT (INPUT1) | | auswählen.

Position des Schalters REC CH SELECT (INPUT1)	Tonaufnahm	e auf CH1, CH2
CH1·CH2	INPUT1	CH1
		CH2
CH1	INPUT1	•→ CH1
	INPUT2	•→ CH2

Tipps

• Wenn Sie ein Stereomikrofon mit zwei XLR-Steckern (3-polig) verwenden wollen, schließen Sie den linken Kanal an die Buchse INPUT1 Aund den rechten Kanal an die Buchse INPUT2

B an und stellen den Schalter REC CH
SELECT (INPUT1) H auf CH1.

Einstellen von Bildqualität und Aufnahmemedium

Auswahl der High Definition-Bildqualität (HD) oder standardmäßigen Bildqualität (STD)

Als Bildqualität stehen die High Definition-Bildqualität (HD) zur Aufnahme äußerst hochwertiger Bilder oder die Standard Definition-Bildqualität (STD) zur Auswahl, die mit mehr Abspielgeräten kompatibel ist ([HD:HD-Qualität] ist die Standardeinstellung). Sie können die Bildqualität je nach Aufnahmesituation oder Abspielgerät ändern.

- Berühren Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [HD:/
- 2 Berühren Sie [HD HD-Qualität] zur Aufnahme von Bildern in High Definition-Bildqualität (HD) bzw. [STD-Qualität] zur Aufnahme von Bildern in Standard Definition-Bildqualität (STD).
- 3 Berühren Sie OK → OK.

 Die Bildqualität der Aufnahme wird geändert.

Tipps

 Sie können immer nur Filme in der ausgewählten Bildqualität aufnehmen, wiedergeben oder bearbeiten. Wenn Sie Filme in anderer Bildqualität aufnehmen, wiedergeben oder bearbeiten wollen, müssen Sie diese Einstellung ändern.

Auswählen der Bildrate

- Berühren Sie die gewünschte Einstellung und dann [Näch].
- Berühren Sie den gewünschten Aufnahmemodus.
- 4 Berühren Sie OK.

Bildrate/Abtastsystem:

- · 50p: 50 progressiv
- 50i: 50 Interlace
- · 25p: 25 progressiv

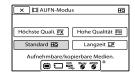
Tipps

 Der Begriff Bildrate bezeichnet die Anzahl der Bilder, die in einem bestimmten Zeitraum aktualisiert werden.

Auswählen des Aufnahmemodus

Bei der Aufnahme von Filmen in High Definition-Bildqualität (HD) können Sie den Aufnahmemodus wechseln und die gewünschte Filmqualität auswählen ([Höchste Quali. **EX**] ist die Standardeinstellung). Die auf dem Aufnahmemedium verfügbare Aufnahmedauer hängt vom Aufnahmemodus ab

- Berühren Sie MENU (MENU)
 → [Aufn/Medien-EINST.] →
 [□ AUFN-Modus].
- 2 Berühren Sie den gewünschten Aufnahmemodus.



Die verfügbaren Aufnahmemodi hängen von der ausgewählten Einstellung für [**ﷺ** Bildfrequenz] ab (S. 60).

- * Wird auf dem Symbol eines Mediums angezeigt, wenn ein Film, der im ausgewählten Aufnahmemodus aufgezeichnet wurde, nicht auf diesem Medium gespeichert werden kann.
- 3 Berühren Sie OK.

Aufnahmemodi und Medien

Auf welchen Medientypen die Bilder gespeichert werden können, hängt vom ausgewählten Aufnahmemodus ab. Sie finden ausführliche Informationen zum Speichern auf externen Geräten auf Seite 68

selle oo.				
	Aufnahmemodus			
Medientypen	PS*	FX	FH/ HQ/LP	
Auf diesem Camcorder				
Internes Aufnahmemedium	✓	✓	✓	
Speicherkarte	✓	✓	✓	
Auf externen Geräten	ı			
Externe Medien (USB- Speichergeräte)	✓	✓	✓	
Blu-ray-Discs	_	✓	✓	
AVCHD- Aufnahmediscs	_	_	✓	

* [PS] kann nur eingestellt werden, wenn [Bildfrequenz] auf [50p] gesetzt ist.

Tipps

- Filme werden im Format 1920 × 1080/50p aufgenommen, wenn der PS-Modus der High Definition-Bildqualität (HD) ausgewählt ist, und im Format AVCHD 1920 × 1080/50i oder 1920 × 1080/25p, wenn der Modus FX oder FH ausgewählt ist. Wird der Modus HQ oder LP bei High Definition-Bildqualität (HD) ausgewählt, werden Filme im Format AVCHD 1440 × 1080/50i aufgenommen.
- Die folgenden Aufnahmemodi stehen für die High Definition-Bildqualität (HD) zur Auswahl.
 - [50p-Qualität **PS**] (AVC HD 28M (PS))
 - [Höchste Quali. **FX**] (AVC HD 24M (FX))
 - [Hohe Qualität **FH**] (AVC HD 17M (FH))

- [Standard **HQ**] (AVC HD 9M (HQ))
- [Langzeit **LP**] (AVC HD 5M (LP))
- Für den Aufnahmemodus bei der standardmäßigen Bildqualität (STD) steht nur der folgende Wert zur Verfügung.
- [Standard HQ] (STD 9M (HQ))
- "M", beispielsweise in "24M", steht für "Mbps".

Formatieren des Aufnahmemediums

Beim Formatieren werden alle Filme und Fotos gelöscht, so dass Sie freien Speicherplatz für neue Aufnahmen gewinnen.

- Berühren Sie MENU (MENU)

 → [Aufn/Medien-EINST.] →
 [Formatieren].
- Wählen Sie das Aufnahmemedium aus, das formatiert werden soll.
- 3 Berühren Sie OK → OK

- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 19).
- Fertigen Sie vor dem Formatieren des Aufnahmemediums Sicherungskopien von wichtigen Aufnahmen an, damit diese nicht verloren gehen.
- Auch geschützte Filme und Fotos werden gelöscht.

 Solange [Läuft...] angezeigt wird, dürfen Sie die Tasten am Camcorder nicht bedienen, das Netzteil nicht lösen und die Speicherkarte nicht aus dem Camcorder auswerfen. (Die Zugriffsanzeige leuchtet oder blinkt während der Formatierung der Speicherkarte.)

Verhindern der Wiederherstellung von Daten auf dem internen Aufnahmemedium

[Leeren] überschreibt die Daten im internen Aufnahmemedium des Camcorders mit bedeutungslosen Daten. Dies erschwert die Wiederherstellung aller ursprünglich im internen Speicher aufgezeichneten Daten. Wenn Sie den Camcorder entsorgen oder an jemand anderen weitergeben, empfiehlt es sich daher, die Funktion [Leeren] auszuführen.

Wenn im Bildschirm [Formatieren] das interne Aufnahmemedium ausgewählt ist, berühren Sie [Leeren].



- Stecken Sie das Netzteil in eine Netzsteckdose.
 Sie können die Funktion [Leeren] nur ausführen, wenn Sie das Netzteil an eine Netzsteckdose anschließen.
- Um den Verlust wichtiger Bilder zu vermeiden, sollten Sie auf einem Computer oder einem anderen Gerät eine Sicherungskopie der Aufnahmen anfertigen, bevor Sie [Leeren] ausführen.
- Lösen Sie alle Kabel, nicht jedoch das Netzteil.
 Während des Vorgangs darf das Netzteil nicht vom Gerät getrennt werden.

- Der Camcorder darf während der Datenlöschung weder Erschütterungen noch Stößen ausgesetzt werden.
- Sie können die Zeit, die vom Camcorder für das Löschen der Daten benötigt wird, auf dem LCD-Bildschirm prüfen.
- Wenn Sie die Funktion [Leeren] stoppen, solange [Läuft...] angezeigt wird, müssen Sie den Vorgang bei der nächsten Verwendung des Camcorders unbedingt abschließen, indem Sie [Formatieren] oder [Leeren] ausführen.

Optimale Nutzung des Camcorders

Löschen von Filmen und Fotos

Sie können Speicherplatz auf dem Aufnahmemedium freigeben, indem Sie Filme und Fotos vom Aufnahmemedium löschen

Hinweise

- Einmal gelöschte Bilder können nicht wiederhergestellt werden. Erstellen Sie vorab eine Sicherungskopie wichtiger Filme und Fotos.
- Nehmen Sie beim Löschen von Bildern nicht den Akku heraus bzw. trennen Sie nicht das Netzteil vom Camcorder. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden.
- Solange Bilder auf der Speicherkarte gelöscht werden, darf die Karte nicht ausgeworfen werden.
- Geschützte Filme und Fotos können nicht gelöscht werden. Heben Sie den Schutz der zu löschenden Filme und Fotos auf, bevor Sie versuchen, sie zu löschen (S. 64).

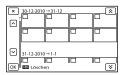
Tipps

- Wenn Sie die Wiedergabe eines Bilds starten, indem Sie es im Bildschirm mit dem Ereignisindex auswählen, können Sie es mit m im Wiedergabebildschirm löschen.
- Wenn Sie alle Bilder vom Aufnahmemedium löschen und den gesamten Speicherplatz für neue Aufnahmen freigeben wollen, müssen Sie das Medium formatieren (S. 61).
- Verkleinerte Bilder der Originalaufnahmen, von denen mehrere gleichzeitig auf einem Indexbildschirm angezeigt werden können, werden als "Miniaturbilder" bezeichnet.
- 1 Drücken Sie (Bilder-Ansicht) (S. 35).
- ② Berühren Sie MENU (MENU)
 → [Bearbeiten/Kopieren] → [Löschen].

3 Berühren Sie zum Auswählen und Löschen von Filmen [Mehrere Bilder] → [HD FILM]/ [FOTO]/[FILM/FOTO].



- Wenn [HD]/[STD] Einstellung] auf
 [STD] STD-Qualität] eingestellt ist, wird
 STD] anstelle von HD] angezeigt.
- 4 Berühren Sie die zu löschenden Filme oder Fotos, damit die Markierung ✓ darauf angezeigt wird.

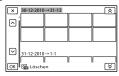


 Berühren Sie das gewünschte Miniaturbild länger, wenn Sie das Bild überprüfen möchten. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.



So löschen Sie alle in einem Ereignis zusammengefassten Filme/Fotos auf einmal

① Berühren Sie in Schritt 3 [Alle im Ereignis].



- ② Berühren Sie ♣️/ ❖, um das gewünschte Ereignis auszuwählen, und berühren Sie dann ○ K.
 - Berühren Sie das gewünschte Miniaturbild länger, wenn Sie das Bild überprüfen möchten. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.
- ③ Berühren Sie OK → OK.

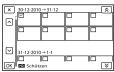
Schützen aufgezeichneter Filme und Fotos (Schützen)

Indem Sie Filme und Fotos schützen, können Sie verhindern, dass sie versehentlich gelöscht werden.

- angezeigt.
- 1 Drücken Sie (Bilder-Ansicht) (S. 35).
- 2 Berühren Sie MENU (MENU)

 → [Bearbeiten/Kopieren] →
 [Schützen].

- 3 Berühren Sie zum Auswählen und Schützen von Filmen [Mehrere Bilder] → [HD: FILM]/
 [►FOTO]/[□FILM/FOTO].
- 4 Berühren Sie die Filme bzw. Fotos, die geschützt werden sollen.
 - ✓ wird auf den ausgewählten Bildern angezeigt.



 Berühren Sie das gewünschte Miniaturbild länger, wenn Sie das Bild überprüfen möchten. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.



So heben Sie den Schutz von Filmen und Fotos auf

Berühren Sie einen Film oder ein Foto, der bzw. das in Schritt 4 mit ✔ markiert wurde. ✔ wird ausgeblendet.

So schützen Sie alle in einem Ereignis zusammengefassten Filme/Fotos auf einmal

① Berühren Sie in Schritt 3 [Alle im Ereignis einst.].



- ② Berühren Sie ♣ / ♣ , um das gewünschte Ereignis auszuwählen, und berühren Sie dann Ok.
 - Berühren Sie das gewünschte Miniaturbild länger, wenn Sie das Bild überprüfen möchten. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln.
- ③ Berühren Sie OK → OK.

So heben Sie den Schutz eines Ereignisses auf

Berühren Sie in Schritt 3 oben [Alle im Ereignis entf.], wählen Sie die gewünschten Filme/Fotos aus und berühren Sie dann



Kopieren von Bildern

Sie können die im internen Speicher des Camcorders aufgezeichneten Bilder auf der Speicherkarte speichern.

Setzen Sie die Speicherkarte in den Camcorder ein, auf die Fotos kopiert werden sollen.

Hinweise

 Wenn Sie zum ersten Mal ein Bild auf der Speicherkarte aufzeichnen, müssen Sie die Bilddatenbankdatei erstellen. Berühren Sie dazu MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Bilddatenb.Dat. Rep.] → [Speicherkarte]. Schließen Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an, damit die Stromversorgung des Camcorders beim Überspielen auf jeden Fall gewährleistet ist.

Tipps

- Das Original des Bilds wird nach Abschluss des Kopiervorgangs nicht gelöscht.
- Die mit diesem Camcorder aufgenommenen und auf dem Aufnahmemedium gespeicherten Bilder werden als "Originale" bezeichnet.
- Drücken Sie ► (Bilder-Ansicht) (S. 35).
- Berühren Sie MENU (MENU)
 → [Bearbeiten/Kopieren] → [Kopieren].

Der Bildschirm zur Auswahl des Mediums wird angezeigt.

Berühren Sie die gewünschte Option, um die Quelle und das Kopierziel der Bilder auszuwählen.

[Interner Speicher → Speicherkarte] Der Bildschirm [Kopieren] erscheint.

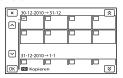


4 Berühren Sie die Art des Kopiervorgangs.

[Mehrere Bilder]: Damit werden mehrere Bilder ausgewählt und kopiert. [Alle im Ereignis]: Damit werden alle Bilder eines bestimmten Ereignisses kopiert.

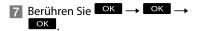
- Berühren Sie den zu kopierenden Bildtyp.
- 6 Wählen Sie das zu kopierende Bild aus.

[Mehrere Bilder]: Berühren Sie das zu kopierende Bild und markieren Sie es mit ✔. Sie können mehrere Bilder auswählen



 Berühren Sie das gewünschte Miniaturbild, wenn Sie das Bild überprüfen möchten. Berühren Sie X, um zum Auswahlbildschirm zurückzukehren.

[Alle im Ereignis]: Wählen Sie das zu kopierende Ereignis aus und berühren Sie dann OK. Sie können nicht mehrere Ereignisse auswählen.



Tipps

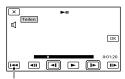
- Zur Überprüfung der Filme oder Fotos nach Abschluss des Kopiervorgangs wählen Sie mit [Medien-Auswahl] das Zielmedium aus und spielen Sie dann die kopierten Filme/Fotos ab (S. 27).
- Sie können Bilder auf verschiedene Arten externer Medien kopieren (S. 68).

Teilen eines Films

Durch das Teilen eines Filmes können Sie nicht benötigte Ausschnitte löschen.

- 1 Berühren Sie → [☐ Teilen] auf dem Filmwiedergabebildschirm.
- 2 Berühren Sie und dann an der Stelle, an der der Film in Szenen unterteilt werden soll.

 Die Wiedergabe des Films wird angehalten.



Wechseln zum Anfang des ausgewählten Films



- Einmal geteilte Filme können nicht wieder zusammengefügt werden.
- Geschützte Filme können nicht geteilt werden.
 Heben Sie den Schutz des Films auf, bevor Sie versuchen, ihn zu teilen (S. 64).
- Nehmen Sie beim Teilen des Films nicht den Akku heraus bzw. trennen Sie nicht das Netzteil vom Camcorder. Andernfalls kann das Aufnahmemedium beschädigt werden.

- Solange Filme auf der Speicherkarte geteilt werden, darf die Karte nicht ausgeworfen werden.
- Der Camcorder bietet nur einfache Bearbeitungsvorgänge. Weitere Bearbeitungsmöglichkeiten stehen Ihnen mit handelsüblicher Software zur Verfügung.

Aufzeichnen von Fotos aus einem Film

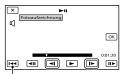
Sie können Bilder aus Filmen aufzeichnen, die im internen Speicher aufgenommen sind

Der Bildschirm [Fotoaufzeichnung] erscheint.

2 Berühren Sie und dann an der Stelle, an der ein Foto aufgezeichnet werden soll.

Die Wiedergabe des Films wird angehalten.

3 Berühren Sie . , um den Aufzeichnungspunkt genauer einzustellen.



Wechseln zum Anfang des ausgewählten Films

4 Berühren Sie OK

Wenn die Aufzeichnung beendet ist, wechselt der Camcorder in den Pausemodus.

- Die Bildgröße ist je nach Bildqualität des Films fest eingestellt. Wenn der Film mit einer der folgenden Bildqualitätsstufen aufgenommen wurde, wird die Bildgröße wie unten angegeben eingestellt.
 - High Definition-Bildqualität (HD): 2,1 M (16:9)
 - Breitbildformat (16:9) in Standard Definition-Bildqualität (STD): 0,2 M (16:9)
 - 4:3-Bildformat in Standard Definition-Bildqualität: 0,3 M (4:3)
- Auf dem Aufnahmemedium, auf dem Sie Fotos speichern möchten, muss genügend Speicherplatz frei sein.
- Aufnahmedatum und -uhrzeit der gespeicherten Fotos entsprechen Aufnahmedatum und -uhrzeit der Filme.
- Wenn die Filme, aus denen Sie Fotos aufzeichnen, keinen Datencode aufweisen, werden Datum und Uhrzeit der Aufzeichnung der Fotos aus den Filmen als Aufnahmedatum und -uhrzeit gespeichert.

Speichern von Bildern mit einem externen Gerät

Auswahl einer Methode zur Speicherung von Bildern mit einem externen Gerät

Sie können Filme in High Definition-Bildqualität (HD) mit einem externen Gerät speichern. Wählen Sie je nach Gerät die geeignete Methode aus.

Externe Geräte	Anschlusskabel	Seite
Externes Mediengerät Speichern von Bildern auf einem externen Mediengerät und in High Definition-Bildqualität (HD).	USB-Adapterkabel (mitgeliefert)	70
DVD-Brenner, andere Modelle als DVDirect Express Speichern von Bildern auf einer DVD in High Definition- Bildqualität (HD) oder in Standard Definition-Bildqualität (STD).	USB-Kabel (mitgeliefert)	73
Festplattenrecorder usw. Speichern von Bildern auf einer DVD in Standard Definition- Bildqualität (STD).	A/V- Verbindungskabel (mitgeliefert)	75

In Standard Definition-Bildqualität (STD) aufgenommene Filme

Schließen Sie den Camcorder über das A/V-Verbindungskabel an ein externes Gerät zum Speichern von Bildern an.

Hinweise

- Eine AVCHD-Aufnahmedisc kann nur mit Geräten abgespielt werden, die mit dem AVCHD-Format kompatibel sind.
- Discs mit Bildern, die in High Definition-Bildqualität (HD) aufgenommen wurden, dürfen nicht in DVD-Playern bzw. -Recordern verwendet werden. Da DVD-Player/-Recorder nicht mit dem AVCHD-Format kompatibel sind, werden solche Discs von einem DVD-Player/-Recorder möglicherweise nicht mehr ausgeworfen.

Medientypen zum Speichern von Bildern

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 61.

Geräte, auf denen die erstellte Disc abgespielt werden kann

DVD mit High Definition-Bildqualität (HD)

Abspielgeräte für das AVCHD-Format, beispielsweise ein Sony Blu-ray-Disc-Player oder eine PlayStation $^{\circ}$ 3.

DVD mit Standard Definition-Bildqualität (STD)

Handelsübliche DVD-Abspielgeräte wie beispielsweise ein DVD-Player.

- Achten Sie darauf, dass Ihre PlayStation[®]3 immer die aktuellste Version der Systemsoftware für PlayStation[®]3 aufweist.
- Die PlayStation[®] 3 ist möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.

Speichern von Bildern mit einem externen Mediengerät

Sie können Filme und Fotos auf externen Mediengeräten (USB-Speichergeräten) wie beispielsweise auf einem externen Festplattenlaufwerk speichern. Sie können Bilder auch mit dem Camcorder oder einem anderen Abspielgerät wiedergeben.

Hinweise

- Schließen Sie den Camcorder über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 19).
- Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum externen Mediengerät nach.

Tipps

 Sie können die auf dem externen Mediengerät gespeicherten Bilder unter Verwendung der mitgelieferten Software "Content Management Utility" auf den Computer importieren.

Funktionen, die nach dem Speichern von Bildern auf einem externen Mediengerät verfügbar sind

- Wiedergabe von Bildern über den Camcorder (S. 72)
- Import von Bildern auf einen Computer

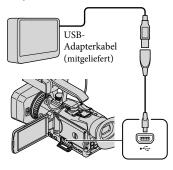
Geräte, die nicht als externes Mediengerät genutzt werden können

- Die folgenden Geräte können nicht als externe Mediengeräte verwendet werden.
 - Mediengeräte mit einer Kapazität von über 2 TB
 - herkömmliche Disc-Laufwerke wie ein CDoder DVD-Laufwerk
 - Mediengeräte, die über einen USB-Hub angeschlossen sind
 - Mediengeräte mit einem integrierten USB-Hub
 - Kartenleser

- Externe Mediengeräte mit einer Codefunktion können möglicherweise nicht verwendet werden.
- Der Camcorder arbeitet mit dem FATDateisystem. Wenn das Speichermedium des
 externen Geräts mit dem NTFS-Dateisystem
 oder einem ähnlichen System formatiert
 wurde, muss es vor der Verwendung
 mit dem Camcorder formatiert werden.
 Wenn das externe Mediengerät an den
 Camcorder angeschlossen wird, erscheint
 der Formatierungsbildschirm. Vergewissern
 Sie sich vor der Formatierung des externen
 Mediengeräts mit dem Camcorder, dass es keine
 wichtigen Daten enthält.
- Selbst wenn ein Gerät die genannten Voraussetzungen für die Verwendung erfüllt, kann für den ordnungsgemäßen Betrieb keine Garantie übernommen werden.
- Auf der Support-Website von Sony für Ihr Land bzw. Ihre Region finden Sie nähere Informationen zu den verfügbaren externen Mediengeräten.
 - Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an die Buchse DC IN des Camcorders und an eine Netzsteckdose an.
- Wenn das externe Mediengerät über ein Netzkabel verfügt, stecken Sie dieses in eine Netzsteckdose.
- Schließen Sie das USB-Adapterkabel an das externe Mediengerät an.

Schließen Sie das USB-Adapterkabel an die Buchse \$\psi\$ (USB) des Camcorders an.

Solange [Bilddatenbank-Datei wird vorbereitet. Bitte warten.] auf dem LCD-Bildschirm angezeigt wird, darf das USB-Kabel nicht gelöst werden. Wenn [Bilddatenb.Dat. Rep.] auf dem Bildschirm des Camcorders angezeigt wird, berühren Sie



Stellen Sie eine Verbindung zum externen Mediengerät her und berühren Sie [Kopieren.] auf dem Bildschirm des Camcorders.

Filme und Fotos, die auf einem der unter [Medien-Auswahl] ausgewählten Aufnahmemedien des Camcorders gespeichert sind und noch nicht auf einem externen Mediengerät gespeichert wurden, können jetzt auf dem angeschlossenen Mediengerät gespeichert werden.

 Diese Funktion ist nur bei neu aufgenommenen Bildern möglich. Berühren Sie nach Abschluss des Vorgangs ok auf dem Bildschirm des Camcorders.

Beim Anschluss eines externen Mediengeräts

Die auf dem externen Mediengerät gespeicherten Bilder werden auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Sobald ein externes Mediengerät angeschlossen wird, erscheint im Bildschirm der Ereignis-Ansicht oder in ähnlichen Anzeigen das USB-Symbol.



Sie können für das externe Mediengerät Menüeinstellungen vornehmen, beispielsweise können Bilder gelöscht werden. Berühren Sie MENU (MENU) → [Bearbeiten/Kopieren] in der Ereignis-Ansicht

Trennen des externen Mediengeräts

- ① Berühren Sie , solange sich der Camcorder im Wiedergabebereitschaftsmodus für das externe Mediengerät befindet ([Ereignis-Ansicht] oder der Ereignisindex wird angezeigt).
- 2 Lösen Sie das USB-Adapterkabel.

Hinweise

- Im Folgenden finden Sie eine Auflistung der jeweiligen Anzahl an Szenen, die auf dem externen Mediengerät gespeichert werden können. Selbst wenn das externe Mediengerät über freie Speicherkapazität verfügt, kann nicht mehr als die folgende Anzahl an Szenen gespeichert werden.
 - Filme in High Definition-Bildqualität (HD): max. 3.999
 - Filme in Standard Definition-Bildqualität (STD): max. 9.999
 - Fotos: max. 40.000

Je nach Art der aufgenommenen Bilder kann die Anzahl der möglichen Szenen auch geringer ausfallen.

Speichern der gewünschten Filme und Fotos

Sie können die gewünschten Bilder im Camcorder auf einem externen Mediengerät speichern.

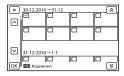
1 Schließen Sie den Camcorder an das externe Mediengerät an und berühren Sie [Wiedergeben, ohne zu kopieren.].

> Die Ereignis-Ansicht für das externe Mediengerät wird angezeigt.

- Berühren Sie MENU (MENU)
 → [Bearbeiten/Kopieren] → [Kopieren].
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm zur Auswahl des Aufnahmemediums, des Bildauswahlverfahrens und des Bildtyps.

Bilder können nicht vom externen Mediengerät auf das interne Aufnahmemedium des Camcorders kopiert werden.

- 4 Wenn Sie [Mehrere Bilder] ausgewählt haben, berühren Sie das zu speichernde Bild.
 - ✓ erscheint.



- Halten Sie zum Überprüfen das Bild auf dem LCD-Bildschirm gedrückt. Berühren Sie , um zum vorherigen Bildschirm zu wechseln
- Wenn Sie sich für [Alle im Ereignis] entscheiden, wählen Sie das zu kopierende Ereignis mit / Wallen sie können nicht mehrere Ereignisse auswählen.
- Berühren Sie OK → OK → OK auf dem Bildschirm des Camcorders.

Wiedergeben von Bildern auf dem externen Mediengerät mit dem Camcorder

Schließen Sie den Camcorder an das externe Mediengerät an und berühren Sie [Wiedergeben, ohne zu kopieren.]. Die Ereignis-Ansicht für das externe Mediengerät wird angezeigt.

- Wählen Sie das anzuzeigende Bild aus und zeigen Sie es an (S. 35).
 - Sie können sich die Bilder auch mit einem an den Camcorder angeschlossenen Fernsehgerät ansehen (S. 39).

Manuelle Ausführung der Funktion [Direktkopie]

Sie können die Funktion [Direktkopie] manuell ausführen, solange der Camcorder an ein externes Mediengerät angeschlossen ist.

- ③ Berühren Sie MENU)
 →[Bearbeiten/Kopieren] →
 [Direktkopie] im Bildschirm [Ereignis-Ansicht] für das externe Mediengerät.
- ② Berühren Sie [Noch nicht kopierte Bilder kopieren.].
- (3) Berühren Sie \longrightarrow OK.
- Hinweise
- Wenn Ihr Camcorder das externe Mediengerät nicht erkennt, führen Sie folgende Schritte aus.
 - Schließen Sie das USB-Adapterkabel erneut an den Camcorder an.
 - Wenn das externe Mediengerät über ein Netzkabel verfügt, stecken Sie dieses in die Netzsteckdose.

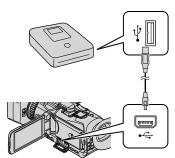
Erstellen einer Disc in High Definition-Bildqualität (HD) mit einem anderen DVD-Brenner als dem DVDirect Express

Schließen Sie den Camcorder über ein USB-Kabel an einen DVD-Brenner von Sony an, der mit Filmen in High Definition-Bildqualität (HD) kompatibel ist. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum DVD-Brenner nach.

4 Hinweise

- Sie können DVDirect Express nicht verwenden.
- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 19).
- Sony DVD-Brenner sind möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.

Schließen Sie das Netzteil und das Netzkabel an die Buchse DC IN des Camcorders und an eine Netzsteckdose an (S. 19). Schalten Sie den Camcorder ein und schließen Sie einen DVD-Brenner mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den Camcorder an.



Auf dem Bildschirm des Camcorders wird der Bildschirm [USB-Auswahl] angezeigt.

- Berühren Sie auf dem Bildschirm des Camcorders [USB-Anschluss].
- / Starten Sie die Filmaufnahme am DVD-Brenner.
 - Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zum DVD-Brenner nach.
- Berühren Sie nach Abschluss des Vorgangs → ○K auf dem Bildschirm des Camcorders.

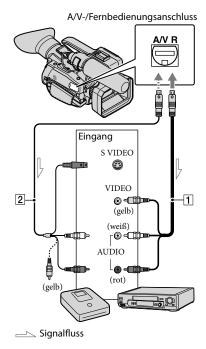
6 Lösen Sie das USB-Kabel.

Erstellen einer Disc in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit einem Recorder oder ähnlichen Gerät

Sie können die auf dem Camcorder abgespielten Bilder auf eine Disc oder Videokassette kopieren, indem Sie den Camcorder über das A/V-Verbindungskabel an einen Disc-Recorder, einen DVD-Brenner von Sony oder an ein ähnliches Gerät (außer DVDirect Express) anschließen. Schließen Sie das Gerät wie unter 1 oder 2 erläutert an. Schlagen Sie bitte auch in den Bedienungsanleitungen zu den anzuschließenden Geräten nach.

Hinweise

- Schließen Sie den Camcorder für diese Funktion über das mitgelieferte Netzteil an eine Netzsteckdose an (S. 19).
- Sony DVD-Brenner sind möglicherweise nicht in allen Ländern/Regionen erhältlich.
- Filme in High Definition-Bildqualität (HD) werden in Standard Definition-Bildqualität (STD) kopiert.



- 1 A/V-Verbindungskabel (mitgeliefert)
- A/V-Verbindungskabel mit S VIDEO-Kabel (gesondert erhältlich)
 Mit diesem Kabel sind Bilder in
 höherer Qualität möglich als mit einem
 A/V-Verbindungskabel. Verbinden
 Sie den weißen und den roten Stecker
 (linker/rechter Audiokanal) des A/VVerbindungskabels mit S VIDEO-Kabel
 mit den Audiobuchsen und den S
 VIDEO-Stecker (S VIDEO-Kanal) mit
 der S VIDEO-Buchse. Wenn Sie nur
 den S VIDEO-Stecker anschließen,
 ist kein Ton zu hören. Den gelben
 (Video-)Stecker brauchen Sie nicht
 anzuschließen.

Legen Sie das Aufnahmemedium in das Aufnahmegerät ein.

- · Wenn das Aufnahmegerät über einen Eingangswählschalter verfügt, stellen Sie diesen auf den entsprechenden Eingang ein.
- Schließen Sie den Camcorder mit dem A/V-Verbindungskabel 1 (mitgeliefert) oder einem A/V-Verbindungskabel mit S VIDEO 2 (gesondert erhältlich) an das Aufnahmegerät (einen Disc-Recorder usw.) an.
 - · Schließen Sie den Camcorder an die Eingangsbuchsen des Aufnahmegeräts an.
- 3 Starten Sie am Camcorder die Wiedergabe und am Aufnahmegerät die Aufnahme.
 - · Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung zum jeweiligen Aufnahmegerät.

4 Wenn das Überspielen abgeschlossen ist, stoppen Sie das Aufnahmegerät und dann den Camcorder.

Hinweise

- · Da die Daten beim Kopieren analog übertragen werden, kann sich die Bildqualität verschlechtern
- · Auf einen mit einem HDMI-Kabel angeschlossenen Recorder können Sie keine Bilder kopieren.

- · Zum Kopieren der Datums-/Zeitangaben, Kameradaten und Koordinaten berühren Sie MENU (MENU) \rightarrow [Installation] \rightarrow [► (Wiedergabe-Einstlg.)] → [Datencode] → die gewünschte Einstellung → OK
- · Setzen Sie je nach der Größe des Anzeigebildschirms am Fernsehgerät usw. [Abwärtskonv.-Typ] auf [Komprimieren], [Letter Box] oder [Abschneiden] (S. 101).
- Wenn der Anschluss an ein Monogerät erfolgt, verbinden Sie den gelben Stecker des A/V-Verbindungskabels mit der Videoeingangsbuchse und den weißen (linker Kanal) oder roten Stecker (rechter Kanal) mit der Audioeingangsbuchse am Gerät.

Speichern von Bildern mit einem Computer

Vorbereiten eines Computers (Windows)

Sie können folgende Funktionen mit "Content Management Utility" ausführen.

- Importieren von Bildern auf einen Computer
- Anzeigen importierter Bilder
- Erkennen und Zusammenführen von automatisch getrennten oder auf mehrere Karten verteilten Filmen

Wenn Sie Filme mit einem Computer speichern wollen, installieren Sie zuvor die Software "Content Management Utility" von der mitgelieferten CD-ROM. Zum Bearbeiten von Bildern oder Erstellen von Discs verwenden Sie handelsübliche Software.

Schritt 1 Überprüfen des Computersystems

Betriebssystem*1

Microsoft Windows XP SP3*2/Windows Vista SP2*3/Windows 7

CPU

Verwenden Sie zur Wiedergabe von Videos in HD-Bildqualität (High Definition) in höchster Qualität eine CPU, die mindestens Intel Core 2 Duo mit 2,80 GHz entspricht. Videos mit HD-Bildqualität (High Definition) in einer anderen als der höchsten Oualität können unter Umständen mit einer langsameren CPU wiedergegeben werden. Je nach der Leistung Ihrer Grafikkarte können Videos in HD-Bildqualität (High Definition), die mit der höchsten Qualität aufgezeichnet wurden, unter Umständen mit einer langsameren CPU als der oben empfohlenen wiedergegeben werden. Für die folgenden Funktionen ist ein Intel Pentium III mit mindestens 1 GHz erforderlich.

- -Importieren von Filmen auf den Computer
- Verarbeiten mit STD-Bildqualität (Standard Definition)

Speicher

Bei Windows XP: mindestens 512 MB (mindestens 1 GB empfohlen). Bei Windows Vista/Windows 7: mindestens 1 GB

Festplatte

Für die Installation erforderlicher Festplattenspeicher: ca. 100 MB

Nur das NTFS- oder exFAT-Dateisystem ist zum Importieren von Videos oder zum Registrieren für die Wiedergabe geeignet.

Bildschirm

Mindestens 1.024 × 768 Punkte

Sonstiges

USB-Anschluss (muss standardmäßig vorhanden sein, High-Speed-USB (USB 2.0-kompatibel)) (CD-ROM-Laufwerk für die Installation)

- *1 Standardinstallation erforderlich. Bei aufgerüsteten Betriebssystemen oder in Multi-Boot-Umgebungen kann der ordnungsgemäße Betrieb nicht garantiert werden.
- *2 64-Bit-Editionen und Starter (Edition) werden nicht unterstützt.
- *3 Starter (Edition) wird nicht unterstützt.

Hinweise

- Der ordnungsgemäße Betrieb kann nicht in allen Computerumgebungen garantiert werden.
- Die mitgelieferte Software "Content Management Utility" wird von Macintosh-Computern nicht unterstützt.

Schritt 2 Installieren der mitgelieferten Software "Content Management Utility"

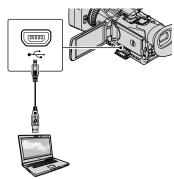
Installieren Sie "Content Management Utility", bevor Sie den Camcorder an einen Computer anschließen.

- Vergewissern Sie sich, dass der Camcorder nicht an den Computer angeschlossen ist.
- 2 Schalten Sie den Computer ein.
 - Melden Sie sich f
 ür die Installation mit Administratorrechten an.
 - Schließen Sie vor der Installation der Software alle Anwendungen, die gerade auf dem Computer ausgeführt werden.
- 3 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM "Content Management Utility" in das Disc-Laufwerk des Computers ein.

Der Installationsbildschirm erscheint.

- Wenn der Bildschirm nicht erscheint, klicken Sie auf [Start] → [Computer] (bzw. [My Computer] bei Windows XP) und doppelklicken Sie dann auf [SONYCMU(E:)] (CD-ROM).
- 4 Wählen Sie die Sprache für die zu installierende Anwendung aus und klicken Sie dann auf [OK].
- Wenn der Installationsassistent erscheint, klicken Sie auf [Next].
- 6 Lesen Sie die Lizenzvereinbarung. Wenn Sie mit den Bedingungen einverstanden sind, klicken Sie auf [Next].

- Wählen Sie das Laufwerk oder den Ordner, auf bzw. in dem die Anwendung installiert werden soll, und klicken Sie dann auf [Next].
- Wählen Sie die Option zum Erstellen der Desktop-Verknüpfung und klicken Sie dann auf [Next].
- Schalten Sie den Camcorder ein und schließen Sie dann den Camcorder mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den Computer an.



- 10 Berühren Sie auf dem Bildschirm des Camcorders [USB-Anschluss].
 - Wird der Bildschirm [USB-Auswahl] nicht angezeigt, berühren Sie MENU (MENU)
 → [Installation] → [(Verbindung)] → [USB-Anschluss].

- 11 Klicken Sie auf [Next].
- Befolgen Sie zum Installieren der Software die Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Starten Sie den Computer neu, falls dies erforderlich ist, um die Installation abzuschließen.

Wenn die Installation abgeschlossen ist, erscheint je nach der Auswahl in Schritt 8 das folgende Symbol.



13 Nehmen Sie die CD-ROM aus dem Computer.

So trennen Sie die Verbindung zwischen Camcorder und Computer



- ② Berühren Sie

 → [Ja] auf dem
 Bildschirm des Camcorders
- (3) Lösen Sie das USB-Kabel.

So lassen Sie auf dem Camcorder aufgezeichnete Bilder mit einem Computer wiedergeben

Informationen dazu finden Sie in der Hilfe auf der mitgelieferten CD-ROM "Content Management Utility".

Hinweise

- Wenn Sie einen langen Film oder ein bearbeitetes Bild importieren wollen, verwenden Sie die mitgelieferte Software "Content Management Utility". Wenn Sie eine andere Software verwenden, werden die Bilder möglicherweise nicht richtig importiert.
- Wenn die Datei bei einer langen Aufnahme größer als 2 GB wird, wird automatisch eine neue Datei erstellt. Das heißt, der Film ist in mehrere Dateien aufgeteilt, wenn Sie das Aufnahmemedium nach der Aufnahme direkt mit dem Computer wiedergeben lassen.
- Wenn Sie Bilder ohne die mitgelieferte "Content Management Utility" importieren, werden (aufgrund der Begrenzung auf 2 GB) automatisch erstellte Dateien unter Umständen nicht verknüpft. Auch wenn Sie üblicherweise eine andere Bearbeitungssoftware verwenden, importieren Sie Bilder mit der mitgelieferten Software "Content Management Utility" auf den Computer, um sicherzustellen, dass Dateien beim Import richtig verknüpft werden.

Einstellen des Camcorders

Verwenden der Menüs

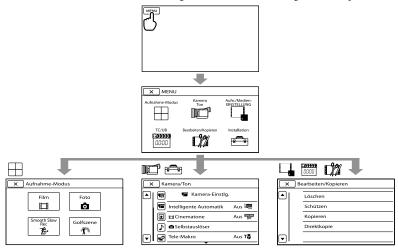
Wenn Sie die Menüoptionen optimal nutzen, bieten sich Ihnen mit dem Camcorder viele Möglichkeiten.

Der Camcorder bietet in den 6 Menükategorien zahlreiche Menüoptionen.

- oxdot Aufnahme-Modus (Optionen zum Auswählen eines Aufnahmemodus) ightarrow S. 86
- IIII Kamera/Ton (Optionen für individuelle Aufnahmen) → S. 88
- Aufn/Medien-EINST. (Optionen zum Einstellen von Bildqualität oder Aufnahmemedium) → S. 97
- TC/UB (Optionen zum Einstellen von Zeitcode oder Benutzerbits) ightarrow S. 99
- 🕅 Bearbeiten/Kopieren (Optionen für die Bearbeitung) → S. 100
- Installation (Weitere Optionen) → S. 100

Bedienung der Menüs

Halten Sie sich an die unten erläuterte Vorgehensweise zur Einstellung der Menüoptionen.



Die Menüs [Kamera/Ton] und [Installation] verfügen über Unterkategorien. Wenn Sie das Unterkategoriesymbol berühren, wechselt der Bildschirm zu dem Menü der Unterkategorien. Abgeblendete Menüoptionen oder Einstellungen stehen nicht zur Verfügung.

4 Hinweise

- Je nach Aufnahme- oder Wiedergabebedingungen können Sie unter Umständen einige Menüoptionen nicht einstellen.

Menülisten

Mit * versehene Optionen können für "Meine Tasten" registriert werden (S. 50).

Film	Aufnehmen von Filmen.	3
Foto	Aufnehmen von Fotos.	34
Smooth Slow Rec	Aufnehmen schnell bewegter Motive in Zeitlupe.	8
Golfszene	Teilen von zwei Sekunden einer schnellen Bewegung in Einzelbilder, die dann als Film und Fotos aufgezeichnet werden.	86
³ Kamera/Ton		
(Manuelle Einstlg.)		
Gain*	Einstellen des Gain-Werts.	53
AGC-Begrenz.	Auswählen des oberen Grenzwerts für die automatische Gain-Kontrolle (AGC).	88
Weißabgleich*	Einstellen des Weißabgleichs.	54
Punkt-Fokus*	Fokussieren auf ein Motiv, das Sie auf dem Bildschirm berühren.	88
Fokus*	Manuelles Fokussieren.	88
BLENDE*	Einstellen der Blende.	88
Verschlusszeit*	Einstellen der Verschlusszeit.	88
Automat. Belichtung*	Einstellen der Helligkeit für die Belichtungsautomatik.	89
Weißabgleich-Änder.*	Einstellen des Weißabgleichs mit höherer Präzision.	89
Low Lux	Aufnehmen von Bildern mit hellen Farben bei schwachem Licht.	89
(Kamera-Einstlg.)		
Intelligente Automatik	Automatisches Aufnehmen von Bildern in höherer Qualität.	89
Cinematone	Automatisches Einstellen der Farbe des Films, so dass die Atmosphäre eines Spielfilms entsteht.	90
Selbstauslöser	Einstellen des Selbstauslösers, wenn sich der Camcorder im Fotoaufnahmemodus befindet.	90
Tele-Makro	Aufnehmen eines scharfen Motivs vor unscharfem Hintergrund.	90
□ SteadyShot	Einstellen der SteadyShot-Funktion bei der Filmaufnahme.	90
5 SteadyShot	Einstellen der SteadyShot-Funktion bei der Fotoaufnahme.	91
Digitalzoom	Sie können den maximalen Zoomfaktor des digitalen Zooms einstellen. Dieser liegt über dem Zoomfaktor des optischen Zooms.	91

Konverterlinse	Finatallan das Timo das angalan aktan Vanusantanaki aktiva	01
Konverteriinse	Einstellen des Typs des angebrachten Konverterobjektivs (gesondert erhältlich).	91
Autom. Gegenlicht	Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen wird	91
Autom. degemicht	automatisch eingestellt.	91
NIGHTSHOT-Licht	Aufnehmen klarerer Bilder bei der NightShot-Funktion.	92
Farbbalken	Anzeigen von Farbbalken auf dem Bildschirm.	92
Farbbalken-Ton	Ausgeben von Tonsignalen.	92
Datumsaufn.	Einbetten von Datum und Uhrzeit in die Filmdaten.	92
	Embetten von Datum und Omzeit in die Filmdaten.	92
(Gesicht)		
Gesichtserkennung	Erkennen eines Gesichts.	93
Auslös. bei Lächeln	Automatisches Auslösen einer Aufnahme, sobald ein Lächeln erkannt wird.	46, 93
Lächelerkennungs- empfindlk.	Einstellen der Lächelerkennungsempfindlichkeit für die Auslösung bei Lächeln.	93
(Ton)		
HD: Tonformat	Wechseln des Audioformats.	94
Int. Mikrofon Pegel	Einstellen der Aufnahmeempfindlichkeit des eingebauten Mikrofons.	94
Int. Mikro. WindGR	Einstellen der Verringerung des Windrauschens beim eingebauten Mikrofon.	94
Tonausgabe-Timing	Einstellen des Tonausgabe-Timings während der Aufnahme.	94
Lautstärkeeinstlg.	Einstellen der Lautstärke während der Wiedergabe und der Lautstärke über Kopfhörer während der Aufnahme.	94
(Aufnahme-Hilfe)		
Meine Taste	Speichern von MENU-Optionen auf "Meine Tasten".	50
Histrogramm	Anzeigen des Histogramms.	94
Zebra	Anzeigen eines Zebramusters als Hilfsmittel zum Einstellen der Helligkeit.	95
Kantenanhebung	Anzeigen eines Bildes mit verstärkten Umrissen auf dem LCD-Bildschirm, um das Einstellen des Fokus zu erleichtern.	95
Markierung	Anzeigen von Markierungen zum Überprüfen des Bildausschnitts.	95
Kameradatenanz.	Anzeigen der Einstellungen für Blende, Gain-Wert und Verschlusszeit auf dem Bildschirm.	96
Tonpegelanzeige	Einblenden der Tonpegelanzeige auf dem Bildschirm.	97

Einstellung	Einstellen der Bildqualität für die Aufnahme, Wiedergabe oder Bearbeitung von Filmen.	59
Medien-Auswahl	Auswählen des Aufnahmemediums.	27
AUFN-Modus	Einstellen des Filmaufnahmemodus.	60
Bildfrequenz	Einstellen der Bildrate für die Filmaufnahme.	60
STD Breitbildaufn.	Auswählen des Bildformats beim Aufnehmen mit STD- Bildqualität (Standard Definition).	97
₫ Bildgröße	Einstellen der Fotogröße.	98
Medien-Infos	Anzeigen von Informationen zum Aufnahmemedium, z. B. freier Speicherplatz.	98
Formatieren	Löschen aller Daten auf dem internen Aufnahmemedium oder einer Speicherkarte.	61
Bilddatenb.Dat. Rep.	Reparieren der Bilddatenbankdatei auf dem internen Aufnahmemedium oder einer Speicherkarte.	111, 114
Dateinummer	Einstellen, wie die Dateinummer zugeordnet wird.	98
TC/UB TC/UB Disp	Wechseln der Anzeige zwischen Zeitcode und Benutzerbits.	50
TC Preset	Einstellen des Zeitcodes.	50
UB Preset	Einstellen der Benutzerbits.	50
TC Run	Auswählen, wie der Zeitcode weitergezählt wird.	99
TC Make	Auswählen des Aufnahmetyps auf dem Aufnahmemedium.	99
UB Time Rec	Einstellen, ob die tatsächliche Uhrzeit im Benutzerbitcode gespeichert werden soll.	99
Bearbeiten/Kopieren		
Löschen	Löschen von Filmen oder Fotos.	63
Schützen	Schützen von Filmen oder Fotos, um ein versehentliches Löschen zu verhindern.	64
Kopieren	Kopieren von Filmen oder Fotos.	6
Direktkopie	Kopieren von Bildern, die auf dem internen Aufnahmemedium oder auf einer Speicherkarte	7:

Installation

(Wiedergabe-Einstlg.)		
Datencode	Während der Wiedergabe werden ausführliche Aufnahmedaten angezeigt.	100
₹ (Verbindung)		
HDMI/Component	Einstellen des Formats (Auflösung) des Bildes, das an HDMI- und Komponentenbuchsen ausgegeben wird.	101
AbwärtskonvTyp	Auswählen der Art der Herunterkonvertierung beim Herunterkonvertieren von Videosignalen.	101
Anzeigeausgang	Auswählen, wo Informationen wie der Zeitcode ausgegeben werden.	102
HDMITC-Ausgang	Übertragen von Zeitcode- und Benutzerbitdaten an das über HDMI-Kabel angeschlossene Gerät.	102
USB-Anschluss	Sie können den Camcorder an einen Computer mit dem USB-Kabel verbinden.	102
(Allgemeine Einstlg.)		
Piepton	Einstellen, ob der Camcorder Bestätigungssignale ausgibt.	102
LCD-Helligkeit	Einstellen der Helligkeit des LCD-Bildschirms.	102
SUCHER-Intensität	Einstellen der Helligkeit im Sucher.	102
Anzeige-Einstellung	Einstellen der Anzeigedauer für Symbole oder Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm.	103
GPS-Information	Anzeigen von Positionsdaten.	103
GPS-Einstellung	Einstellen der GPS-Funktion.	103
AUFNAHME-Anzeige	Einstellen, dass sich die Kameraaufnahmeanzeige vorne am Camcorder nicht einschaltet.	104
Fernbedienung	Deaktivieren der mitgelieferten drahtlosen Fernbedienung.	104
Language Setting	Auswählen der Sprache für die Anzeigen auf dem LCD- Bildschirm.	104
Kalibrierung	Kalibrieren des Berührungsbildschirms.	130
Akku-Info	Anzeigen der Akkuinformationen.	104
Betriebsdauer	Anzeigen der Gesamtbetriebszeit in Stunden.	104
(Uhr-Einstellungen)		
Datum/Zeiteinstlg.	Einstellen von [Datum/Zeit], [Sommerzeit] oder [Datum/Zeitformat].	104
Gebietseinstellung	Einstellen der Zeitverschiebung, ohne die Uhr anhalten zu müssen.	105
Autom. Uhreinstlg	Automatisches Einstellen der genauen Uhrzeit.	105
Autom. Ber.einstlg	Automatisches Korrigieren von Zeitverschiebungen durch Abrufen von Positionsdaten aus dem GPS-System.	105

Aufnahme-Modus

(Optionen zum Auswählen eines Aufnahmemodus)

Im Abschnitt "Verwenden der Menüs" (S. 80) finden Sie Informationen zum Bedienen der Menüs.

Die Standardeinstellungen sind mit ► gekennzeichnet.

Film

Sie können Filme aufnehmen.

Foto

Sie können Fotos aufnehmen.

Smooth Slow Rec

Schnell bewegte Motive und schnelle Bewegungen, die sich unter normalen Aufnahmebedingungen nicht gut aufnehmen lassen, können Sie mit dieser Funktion etwa 3 Sekunden lang ruckfrei in Zeitlupe aufnehmen.

Drücken Sie START/STOP im Bildschirm [Smooth Slow Rec].

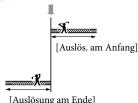
Ein etwa 3 Sekunden langer Film wird als 12-Sekunden-Zeitlupenfilm aufgezeichnet. [Aufnahme...] wird ausgeblendet, wenn die Aufnahme beendet ist.

Ändern des Zeitpunkts, zu dem der Camcorder mit der Aufnahme beginnt Berühren Sie [ﷺ], um die Einstellung vorzunehmen

[記一/二] (Zeitintervall)

Hiermit legen Sie fest, wann nach dem Drücken von START/STOP die Aufnahme beginnt. Die Standardeinstellung ist [Auslös. am Anfang].

Der Zeitpunkt der Betätigung von START/STOP.

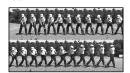


Hinweise

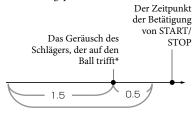
- Tonaufnahmen sind nicht möglich.
- Die Bildqualität reicht nicht an normale Aufnahmen heran.
- Der [AUFN-Modus] wird automatisch auf [Standard HQ] gesetzt.
- Wenn die Standard Definition-Bildqualität (STD) ausgewählt ist, können Filme nicht mit [Smooth Slow Rec] aufgenommen werden.

Golfszene

Teilt 2 Sekunden einer schnellen Bewegung in Einzelbilder, die dann als Film und Fotos aufgezeichnet werden. Bei der Wiedergabe können Sie eine Bewegungsserie anzeigen, was beispielsweise bei der Überprüfung des Golfabschlags oder beim Tennis-Training nützlich ist



Setzen Sie auf dem Bildschirm [Golfszene] das Motiv in den weißen Hilfsrahmen in der Bildschirmmitte und drücken Sie dann direkt nach dem Abschlag auf START/STOP. Wenn das Geräusch eines Schlägers erkannt wird, der auf den Ball trifft, wird die Aufnahmezeit automatisch an diesen Moment angepasst.



Der Camcorder nimmt in diesen 2 Sekunden Bilder auf.

 Der Camcorder interpretiert den lautesten Ton in der letzten Sekunde vor dem Betätigen der Taste als das Geräusch des Schlägers, der auf den Ball trifft.

4 Hinweise

- Wenn der Camcorder das Geräusch des auf den Ball treffenden Schlägers nicht erkennt, legt er automatisch den Schlagzeitpunkt auf 0,5 Sekunden vor Betätigung der Taste START/STOP fest und nimmt einen Film im Zeitraum zwischen 1,5 Sekunden vor dem Schlagzeitpunkt und 0,5 Sekunden danach auf.
- Als Fotoformat ist folgendes Format festgelegt: 1.920×1.080 .
- · Tonaufnahmen sind nicht möglich.
- Die Bildqualität reicht nicht an normale Aufnahmen heran.
- Der [AUFN-Modus] wird automatisch auf [Standard HQ] gesetzt.
- Die Filmaufnahme mit der Funktion [Golfszene] ist nicht möglich, wenn Sie die Standard Definition-Bildqualität (STD) wählen.

Tipps

- Berühren Sie zur Verwendung des Selbstauslösers [७/९৯]. Setzen Sie [৩/९৯] auf [Ein] und drücken Sie START/STOP, um den Countdown des Auslösers zu starten. Der Punkt, an dem der Countdown 0 erreicht, wird als Schlagzeitpunkt angesehen und die Bewegung vor und nach 0 wird aufgezeichnet.
- Bei einer starken Bildverwacklung oder bei sich bewegenden Objekten im Hintergrund während der Aufnahme kann die Bildanalyse nicht effektiv durchgeführt werden und die Bilder können deshalb Störungen aufweisen. Sie sollten bei der Bildaufnahme unbedingt auf einen festen Stand achten (verwenden Sie beispielsweise ein Stativ).
- Vom eingebauten Mikrofon wird möglicherweise selbst dann ein Schlaggeräusch erkannt, wenn ein externes Mikrofon oder der XLR-Adapter angeschlossen ist.

Kamera/Ton

(Optionen für individuelle Aufnahmen)

Im Abschnitt "Verwenden der Menüs" (S. 80) finden Sie Informationen zum Bedienen der Menüs

Die Standardeinstellungen sind mit ▶ gekennzeichnet.

. IVI

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 53.

AGC-Begrenz.

IVI

Sie können als oberen Grenzwert für die automatische Gain-Kontrolle (AGC) die Einstellung [Aus] (21dB, Standardeinstellung), [18dB], [15dB], [12dB], [9dB], [6dB], [3dB] oder [0dB] auswählen.

Hinweise

· Durch die manuelle Einstellung des Gain-Werts lässt sich nicht die gleiche Wirkung wie mit [AGC-Begrenz.] erzielen.

Weißabgleich



Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 54.

Punkt-Fokus



Sie können den Fokus so einstellen, dass der Brennpunkt auf ein Motiv fällt, das sich nicht in der Mitte des Bildes befindet.





Berühren Sie das Motiv, für das Sie den Fokus einstellen möchten.

Um den Fokus automatisch einstellen zu lassen, berühren Sie [Auto].

Hinweise

· [Fokus] wird automatisch auf [Manuell] gesetzt.

Fokus



Sie können den Fokus über den berührungsempfindlichen Bildschirm manuell einstellen (S. 44). Sie können diese Funktion auch auswählen, wenn Sie ein bestimmtes Motiv fokussieren wollen.





Berühren Sie (entferntes Motiv), um den Fokus einzustellen.

Um den Fokus automatisch einstellen zu lassen, berühren Sie [Auto].

BLENDE



Sie können die Blende über den berührungsempfindlichen Bildschirm einstellen (S. 52).

► Auto

Die Blende wird automatisch eingestellt.

Manuell

Die Blende wird manuell eingestellt. Berühren Sie zum Öffnen der Blende und zum Schließen der Blende



Sie können Bilder mit der Verschlusszeitpriorität aufnehmen. Wenn Sie ein bewegtes Motiv mit einer kürzeren Verschlusszeit aufnehmen, erscheint es auf dem Bild wie eingefroren. Bei einer längeren Verschlusszeit scheint das Motiv zu fließen.

➤ Auto

Die Verschlusszeit wird automatisch eingestellt.

Manuell

Die Verschlusszeit wird manuell eingestellt.

Automat. Belichtung

M

Sie können die Helligkeit für die Belichtungsautomatik einstellen.

► Aus

Die Belichtung wird automatisch eingestellt.

Ein (EV und eingestellter Wert)

Manuelles Einstellen der Belichtung.
Berühren Sie zum Verstärken der Helligkeit

und zum Verringern der Helligkeit

Weißabgleich-Ander.



Sie können den Weißabgleich manuell korrigieren.

► Aus

Der Weißabgleich erfolgt automatisch.

Ein (WS und eingestellter Wert)
Manuelles Einstellen des Weißabgleichs.

Tipps

 Bei einem niedrigeren Weißwert erscheint das Bild bläulich, bei einem höheren Wert rötlich.

Low Lux

LIN

Mit dieser Funktion können Sie auch bei schwachem Licht Bilder mit hellen Farben aufnehmen.

► Aus

Die Funktion für wenig Licht wird nicht verwendet.

Ein (a)

Die Funktion für wenig Licht wird verwendet.

Intelligente Automatik



Sobald Sie den Camcorder auf das Motiv richten, nutzt der Camcorder für die Aufnahme die beste Kombination aus den folgenden drei Erkennungsmodi: Gesichtserkennung, Szenenerkennung und Bildverwacklungserkennung.

Aus

Das Motiv wird nicht erkannt.

Ein (心)

Wenn der Camcorder das Motiv erkennt, werden die Symbole angezeigt, die der erkannten Bedingung entsprechen.

Gesichtserkennung

🖺 (Porträt), 🌭 (Baby)

Der Camcorder erkennt Gesichter und stellt Fokus, Farbe und Belichtung ein.

Szenenerkennung

(Gegenlicht), (Landschaft),

→ (Dämmerung), **③** (Scheinwerfer),

å (Wenig Licht), ₺ (Makro)

Der Camcorder wählt je nach Szene automatisch die effektivste Einstellung.

Bildverwacklungserkennung

ੈ (Beim Gehen), ♣ (Stativ)

Der Camcorder erkennt eine eventuelle Bildverwacklung und gleicht diese bestmöglich aus.

Hinweise

 Je nach Aufnahmebedingungen kann es vorkommen, dass der Camcorder die erwartete Szene oder das erwartete Motiv nicht erkennt.

Cinematone

Der Camcorder stellt die Farbe des Films automatisch so ein, dass bei der Filmaufnahme die Atmosphäre von Kinofilmen nachgeahmt wird.

➤ Aus

Die Cinematone-Funktion wird nicht verwendet.

Fin

Die Cinematone-Funktion wird verwendet.

Hinweise

Wenn Sie die Funktion [Cinematone] aktivieren oder deaktivieren, wird das Bild vorübergehend angehalten.

Selbstauslöser

Drücken Sie PHOTO, um den Countdown zu starten. Nach etwa 10 Sekunden wird ein Foto aufgenommen.

► Aus

Der Selbstauslöser ist deaktiviert

Ein (O)

Die Selbstauslöseraufnahme wird gestartet. Berühren Sie zum Deaktivieren des Selbstauslösers 🛇 .

Tele-Makro

Damit können Sie interessante Aufnahmen von sehr kleinen Motiven wie Blumen und Insekten usw. machen. Der Hintergrund ist dabei verschwommen, so dass das Motiv deutlicher hervortritt

► Aus

Deaktiviert die Tele-Makro-Funktion. (Die Tele-Makro-Funktion wird auch deaktiviert, wenn Sie den Zoom-Hebel auf die Seite W schieben.)

Ein (T₩)

Der Zoom (S. 43) wird für Supernahaufnahmen mit einer Mindestaufnahmeentfernung von etwa 32 cm automatisch so weit wie möglich in Richtung T (Telebereich) verschoben.



Hinweise

- Beim Aufnehmen weit entfernter Motive ist das Fokussieren möglicherweise schwierig und kann recht lange dauern.
- Stellen Sie den Fokus manuell ein ([Fokus], S. 88), wenn der Autofokus nicht richtig funktioniert.

III SteadyShot

▶ Standard

Ermöglicht einen SteadyShot-Effekt für Weitwinkelaufnahmen, bei denen der Camcorder relativ ruhig gehalten wird.

Aktiv (((♥₩)))

Die Wirkung von SteadyShot wird verstärkt und die Aufnahmen werden stärker stabilisiert

Aus (((₩)))

Die SteadyShot-Funktion wird nicht verwendet.

Hinweise

- Sobald die Einstellung von [SteadyShot] geändert wird, ändert sich auch das Bildfeld entsprechend.
- Sie können Bilder auf das bis zu 14-Fache vergrößern, wenn [SteadyShot] auf [Aktiv] gesetzt ist.

SteadyShot

Mit dieser Funktion lassen sich Kameraerschütterungen ausgleichen und

Bildverwacklungen vermeiden.
Setzen Sie [SteadyShot] auf [Aus] (((***)), wenn Sie ein Stativ (gesondert erhältlich) verwenden. Das Bild wirkt in diesem Fall natürlicher

► Ein

 $\label{thm:condition} Die SteadyShot-Funktion\ wird\ verwendet.$

Aus (((\\#\}))

Die SteadyShot-Funktion wird nicht verwendet.

Digitalzoom

Sie können den maximalen Vergrößerungsfaktor wählen. Beachten Sie, dass sich die Bildqualität verringert, wenn Sie den digitalen Zoom einsetzen.



Der Zoombereich erscheint, wenn Sie $[120\times]$ auswählen.

► Aus

Ein bis zu 10-facher Zoom wird optisch ausgeführt.

120×

Ein bis zu 120-facher Zoom wird digital ausgeführt.

Hinweis

• Sie können Bilder auf das bis zu 14-Fache vergrößern, wenn [SteadyShot] auf [Aktiv] gesetzt ist.

Konverterlinse

Bei Verwendung eines Konverterobjektivs (gesondert erhältlich) können Sie mit dieser Funktion bei der Aufnahme je nach verwendetem Objektiv Kameraerschütterungen optimal ausgleichen und den Fokus optimal einstellen lassen.

Aus

Wählen Sie diese Option, wenn Sie kein Konverterobjektiv verwenden.

Weitwinkelkonvert. ()

Wählen Sie diese Option, wenn Sie einen Weitwinkelkonverter verwenden

Telekonverter (\$\mathbf{D}_{\tau})

Wählen Sie diese Option, wenn Sie einen Telekonverter verwenden.

Autom. Gegenlicht

Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen kann automatisch eingestellt werden.

► Ein

Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen wird automatisch eingestellt.

Aus

Die Belichtung für Gegenlichtaufnahmen wird nicht automatisch eingestellt.

NIGHTSHOT-Licht



Bei Aufnahmen mit der NightShot-Funktion (S. 47) erzielen Sie klarere Bilder, wenn Sie [NIGHTSHOT-Licht] aktivieren, damit (unsichtbare) Infrarotstrahlen ausgegeben werden.

▶ Ein

Infrarotstrahlen werden ausgegeben.

Aus

Es werden keine Infrarotstrahlen ausgegeben.

Hinweise

- Decken Sie den Infrarotstrahler (S. 47) nicht mit den Fingern oder Gegenständen ab.
- Nehmen Sie die Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung (mitgeliefert) ab, bevor Sie [NIGHTSHOT-Licht] verwenden, da andernfalls die Aufnahme mit Infrarot-Licht möglicherweise nicht funktioniert.
- Nehmen Sie gegebenenfalls das Konverterobjektiv (gesondert erhältlich) ab.
- Die maximale Entfernung des Motivs bei Aufnahmen mit [NIGHTSHOT-Licht] beträgt etwa 3 m.

Farhhalken



Im Filmaufnahmemodus können Sie Farbbalken anzeigen oder aufnehmen. Dies erleichtert das Einstellen der Farben, wenn mit diesem Camcorder aufgezeichnete Filme auf einem Fernsehgerät oder Monitor wiedergegeben werden.

► Aus

Es werden keine Farbbalken angezeigt.

Ein

Farbbalken werden angezeigt.

Hinweise

- Diese Funktion wird automatisch auf [Aus] gesetzt, wenn Sie den Camcorder in den Fotoaufnahme- oder Wiedergabemodus schalten oder den Camcorder ausschalten.
- Sie können die Einstellung während der Aufnahme oder beim Verwenden des erweiterten Fokus nicht ändern.

Farbbalken-Ton



Dient zum Ausgeben von Tonsignalen (1 kHz: Vollbit -18 dB) wenn [Farbbalken-Ton] auf [Ein] gesetzt ist.

➤ Aus

Es werden keine Tonsignale ausgegeben.

Ein

Ausgeben von Tonsignalen.

Datumsaufn.



Dient zum Einbetten von Datum und Uhrzeit in die Filmdaten, wenn Sie mit dem Interlace-System aufnehmen (S. 60).

➤ Aus

Datum und Uhrzeit werden nicht eingebettet.

Ein

Datum und Uhrzeit werden eingebettet.

Minweise

- [Datumsaufn.] lässt sich in den folgenden Fällen nicht einstellen.
 - Wenn als Bildrate f
 ür [Bildfrequenz] 50p oder 25p eingestellt ist
 - Wenn [Smooth Slow Rec] aktiviert ist
 - Wenn [Golfszene] aktiviert ist
 - Wenn [Farbbalken] auf [Ein] gesetzt ist

 Wenn [Datumsaufn.] auf [Ein] gesetzt ist, können Sie die Dual Rec-Funktion und [Histrogramm] nicht verwenden.

Gesichtserkennung

.

Sie können den Camcorder so einstellen, dass er Gesichter automatisch erkennt. Sie können außerdem auswählen, welche Gesichter (Kinder oder Erwachsene) vom Camcorder vorrangig erkannt werden. Fokus, Farbe und Belichtung für das Gesicht des ausgewählten Motivs werden vom Camcorder automatisch eingestellt. Außerdem wird bei Filmen in High Definition-Bildqualität (HD) die Bildqualität in Bildbereichen mit Gesichtern gezielt optimiert.

▶ Auto

Erkennt Gesichter ohne Unterscheidung zwischen Erwachsenen und Kindern.

Kinder-Priorität

Die Gesichter von Kindern haben Vorrang.

Frwachsenen-Prio.

Die Gesichter von Erwachsenen haben Vorrang.

Aus ([0])

Es werden keine Gesichter erkannt

Hinweise

- Je nach Aufnahmebedingungen, Motiv und Camcordereinstellungen werden möglicherweise keine Gesichter erkannt.
- [Gesichtserkennung] funktioniert je nach Aufnahmebedingung möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Setzen Sie in diesem Fall [Gesichtserkennung] auf [Aus].
- [Gesichtserkennung] wird in den folgenden Fällen auf [Aus] gesetzt:
 - [BLENDE]/[Gain]/[Verschlusszeit] werden manuell eingestellt
 - [Weißabgleich] ist auf einen anderen Wert als
 [Auto] gesetzt

Tipps

- Bei folgenden Aufnahmebedingungen funktioniert die Gesichtserkennung besser:
 - Aufnahme in heller Umgebung
 - Aufnahme von Personen ohne Brillen, Hüte oder Masken
 - Aufnahme von Personen, die direkt in die Kamera blicken
- Wenn Sie ein Motiv auswählen, das Vorrang hat, indem Sie den Rahmen berühren, der um das Gesicht des Motivs angezeigt wird, erscheint ein Rahmen mit Doppellinie, und dieses Gesicht hat Vorrang.

Auslös. bei Lächeln



Die Aufnahme erfolgt, wenn der Camcorder ein Lächeln erkennt.

▶ Dual-Aufzeichn.

Nur während der Filmaufnahme erfolgt automatisch eine Aufnahme, wenn der Camcorder ein Lächeln erkennt.

Immer Ein

Die Aufnahme erfolgt, wenn sich der Camcorder im Aufnahmemodus befindet und ein Lächeln erkennt.

Aus (OFF)

Die Lächelerkennung ist deaktiviert und es werden keine Fotos automatisch aufgenommen.

Hinweise

 Je nach Aufnahmebedingungen, Motiv und Camcordereinstellungen wird möglicherweise kein Lächeln erkannt.

Lächelerkennungsempfindlk.



Damit stellen Sie die Lächelerkennungsempfindlichkeit für die Auslösung bei Lächeln ein.

Leichtes Lächeln

Selbst ein leichtes Lächeln wird erkannt.

▶ Normales Lächeln

Ein normales Lächeln wird erkannt.

Starkes Lächeln

Ein strahlendes Lächeln wird erkannt.

HD: Tonformat

1

Sie können das Audioformat für die Aufnahme in HD-Bildqualität (High Definition) einstellen.

▶ Linear PCM (♪LPCM)

Die Aufnahme erfolgt im Linear PCM-System.

Dolby Digital

Die Aufnahme erfolgt im Dolby Digital-System.

Hinweise

 Das Audioformat ist bei der Aufnahme in STD-Bildqualität (Standard Definition) fest auf [Dolby Digital] eingestellt.

Int. Mikrofon Pegel



Sie können die Aufnahmeempfindlichkeit des eingebauten Mikrofons einstellen.

▶ Normal

Diese Empfindlichkeit wird normalerweise bei Profi-Aufnahmen verwendet.

Hoch

Diese Empfindlichkeit wird normalerweise bei Amateur-Aufnahmen verwendet.

Int. Mikro. WindGR



Sie können das Windrauschen bei der Filmaufnahme verringern, indem Sie den über das eingebaute Mikrofon empfangenen Niederfrequenzton ausschalten.

➤ Aus

Deaktiviert die Verringerung des Windrauschens.

Ein (KC)

Aktiviert die Verringerung des Windrauschens.

Tonausgabe-Timing



Sie können das Tonausgabe-Timing während der Aufnahme einstellen.

▶ Live

Damit wird der Echoeffekt, der durch den Unterschied zwischen dem tatsächlich bei der Aufnahme zu hörenden Ton und dem über Kopfhörer ausgegebenen Ton entsteht, korrigiert.

Lippen-Synchro

Damit werden zeitliche Verzögerungen zwischen Bild- und Tonsignalen korrigiert.

Lautstärkeeinstlg.



Sie können die Lautstärke einstellen, indem Sie 💶 💶 berühren.

Meine Taste



Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 50.

Histrogramm



Sie können das Histogramm (S. 49) über den berührungsempfindlichen Bildschirm einstellen

► Aus

Das Histogramm wird nicht angezeigt.

Fin

Der Helligkeitspegel 100 wird angezeigt.

Ein[Zebrapunkt]

Für den mit [Zebra] eingestellten Helligkeitspegel und den Helligkeitspegel 100 werden Linien angezeigt.

Zebra



Das Zebramuster ist ein Streifenmuster, das über den Teil eines Bildes eingeblendet wird, bei dem die Helligkeit höher als der voreingestellte Wert ist. Sie können ein Zebramuster als Hilfsmittel zur Einstellung der Helligkeit anzeigen. Das Zebramuster wird nicht zusammen mit dem Bild aufgenommen.

► Aus

Das Zebramuster wird nicht angezeigt.

<u>Ein</u>

und der Helligkeitspegel werden auf dem Bildschirm angezeigt.

Stufe

Als Helligkeitspegel können Sie einen Wert zwischen 70 und 100 oder 100+ einstellen. Die Standardeinstellung ist [70].

Hinweise

 Bei einem Motiv, das die Helligkeitsstufe 100 IRE überschreitet, ist das Bild möglicherweise überbelichtet.

Tipps

 IRE (Institute of Radio Engineers) ist eine Maßeinheit des Videosignalpegels, die als Basiswert für die Helligkeit verwendet wird; der Referenzpegel (Schwarzpegel) ist auf 0 (%) gesetzt, der Höchstpegel (gänzlich weiß) auf 100 (%).

Kantenanhebung



► Ein/Aus

Wenn Sie [Ein] auswählen, erscheint **PEAKING** und Sie können die Bildumrisse auf dem Bildschirm verstärkt anzeigen lassen. Diese Funktion erleichtert die Einstellung des Fokus. Die Standardeinstellung ist [Aus].

Farbe

Sie können als Farbe für die Kantenanhebung [Weiß], [Rot] oder [Gelb] auswählen. Die Standardeinstellung ist [Weiß].

Stufe

Sie können als Empfindlichkeit für die Kantenanhebung [Hoch], [Mittel] oder [Niedrig] wählen. Die Standardeinstellung ist [Mittel].

Hinweise

 Die Aufnahme der Bilder auf dem Medium erfolgt ohne verstärkte Umrisse.

Tipps

 Setzen Sie diese Funktion zusammen mit dem erweiterten Fokus ein, um das Fokussieren zu erleichtern (S. 45).

Markierum



■ Ein/Aus

Wenn Sie [Ein] auswählen, werden Markierungen angezeigt. Die Standardeinstellung ist [Aus]. Markierungen werden nicht auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet.

■ Fadenkreuz

Wenn Sie [Ein] auswählen, wird eine Markierung in der Bildschirmmitte angezeigt. Die Standardeinstellung ist [Ein].



■ Format

Sie können die Ränder des durch das Bildformat 4:3 definierten Anzeigebereichs mit Markierungen versehen. Die Standardeinstellung ist [Aus].



■ Sichere Zone

Wenn Sie [80%] oder [90%] auswählen, werden die Ränder des auf normalen Fernsehgeräten für den Heimgebrauch darstellbaren Anzeigebereichs mit Markierungen versehen. Die Standardeinstellung ist [Aus].



■ Hilfsrahmen

Wenn Sie [Ein] auswählen, werden Hilfsrahmen-Markierungen angezeigt, mit denen Sie überprüfen können, ob sich das Motiv in der Horizontalen bzw. Vertikalen befindet. Die Standardeinstellung ist [Aus].



Hinweise

- Nur der Zeitcode wird über externe Ausgangsbuchsen an ein externes Gerät ausgegeben, wenn [Markierung] auf [Ein] gesetzt ist, selbst wenn [Anzeigeausgang] auf [V-Aus/LCD] gesetzt ist.
- In den folgenden Fällen können keine Markierungen angezeigt werden.
 - Im erweiterten Fokus
 - Bei [Smooth Slow Rec]
 - Wenn nach dem Einschalten die aktuelle Uhrzeit angezeigt wird
- Markierungen können nur auf dem LCD-Bildschirm und im Sucher angezeigt werden.
 Auf einem externen Gerät können sie nicht angezeigt werden.

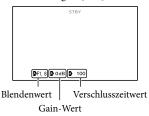
Tipps

- Sie können alle Arten von Markierungen gleichzeitig anzeigen lassen.
- Sie erzielen eine ausgewogene Bildkomposition, indem Sie das Motiv an den Schnittpunkten der Hilfsrahmen-Markierungen positionieren.

Kameradatenanz



Wenn Sie hier [Ein] einstellen, werden Blendenwert, Gain-Wert und Verschlusszeit ständig auf dem Bildschirm angezeigt. Die Standardeinstellung ist [Aus].



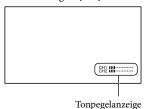
Tipps

- Wenn die Optionen manuell eingestellt werden, werden die Einstellungen unabhängig von der Einstellung für diese Funktion immer auf dem Bildschirm angezeigt.
- A zeigt an, dass die Einstellungen automatisch vorgenommen wurden.
- Die angezeigten Einstellungen unterscheiden sich von den Einstellungen, die Sie mit der Taste DATA CODE auf der drahtlosen Fernbedienung einblenden können (S. 142).

Tonpegelanzeige



Wenn Sie hier [Ein] einstellen, erscheint die Tonpegelanzeige auf dem Bildschirm. Die Standardeinstellung ist [Ein].



Aufn/Medien-EINST.

(Optionen zum Einstellen von Bildqualität oder Aufnahmemedium)

Im Abschnitt "Verwenden der Menüs" (S. 80) finden Sie Informationen zum Bedienen der Menüs.

Die Standardeinstellungen sind mit ▶ gekennzeichnet.

HD:/STD: Einstellung

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 59.

Medien-Auswahl

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 27.

AUFN-Modus

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 60.

Bildfrequenz

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 60.

STD: Breitbildaufn.

Für Filmaufnahmen in Standard Definition-Bildqualität (STD) können Sie das Bildseitenverhältnis je nach angeschlossenem Fernsehgerät auswählen. Schlagen Sie bitte auch in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Fernsehgerät nach.

▶ 16:9-FORMAT

Filme werden für die Vollbildanzeige auf einem 16:9-Fernsehgerät (Breitbild) aufgenommen.

4:3 (4:3)

Filme werden für die Vollbildanzeige auf einem 4:3-Fernsehgerät aufgenommen.

Hinweise

 Stellen Sie [Abwärtskonv.-Typ] je nach dem Fernsehgerät ein, das für die Wiedergabe angeschlossen werden soll (S. 101).

Bildgröße

Sie können ein Format für die aufzunehmenden Fotos auswählen.

► 16:9 12,3M (12.3M)

Fotos werden im Format 16:9 (Breitbild) in höchster Qualität aufgenommen (4.672×2.628) .

4:3 9,2M ([9,2M)

Fotos werden in hoher Qualität aufgenommen (3.504×2.628) .

4:3 3,3M ([3,3M)

Fotos werden in guter Qualität aufgenommen (2.112×1.584) .

4:3 VGA(0,3M) (VGA)

Hiermit können Sie die maximale Anzahl an Fotos aufnehmen (640×480).

Hinweise

- Die ausgewählte Bildgröße gilt, solange die Anzeige (Foto) leuchtet.
- Auf Seite 120 finden Sie Informationen zur möglichen Anzahl aufnehmbarer Fotos.

Medien-Infos

Sie können für alle Aufnahmemodi die restliche Aufnahmedauer auf dem Aufnahmemedium für Filme sowie den ungefähren freien und belegten Speicherplatz auf dem Aufnahmemedium anzeigen lassen.

So blenden Sie die Anzeige aus

Berühren Sie

4 Hinweise

Selbst nachdem Sie die Funktion [Formatieren]
 (S. 61) ausgeführt haben, wird als belegter
 Speicherplatz nicht 0 % angezeigt, da eine
 Managementdatei einen Teil des Speicherplatzes
 belegt.

Tipps

 Der Camcorder kann die Informationen zu dem unter [Medien-Auswahl] ausgewählten Medium anzeigen (S. 27). Wählen Sie gegebenenfalls das andere Aufnahmemedium aus.

Formatierer

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 61.

Bilddatenb.Dat. Rep.

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 111, 114.

Dateinummer

Sie können auswählen, auf welche Weise den Fotos Dateinummern zugeordnet werden.

▶ Serie

Den Fotos werden fortlaufende Dateinummern zugewiesen. Jedes Mal, wenn Sie ein Foto aufnehmen, wird die Dateinummer erhöht. Die Dateien werden auch dann fortlaufend nummeriert, wenn Sie die Speicherkarte

austauschen. Rücksetz.

Es werden fortlaufende Dateinummern zugewiesen, und zwar ab der höchsten Dateinummer auf dem Aufnahmemedium. Wenn Sie die Speicherkarte austauschen, beginnt die Dateinummerierung auf der neuen Speicherkarte ab der höchsten darauf bereits vorhandenen Dateinummer.



(Optionen zum Einstellen von Zeitcode oder Benutzerbits)

TC/UB Disp

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 50.

TC Preset

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 50.

UB Preset

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 50.

TC Run

Sie können auswählen, wie der Zeitcode weitergezählt wird.

▶ Rec Run

Der Zeitcode wird nur während der Aufnahme weitergezählt. Wählen Sie diese Einstellung, wenn der Zeitcode der letzten Aufnahme bei der nächsten Aufnahme unterbrechungsfrei fortgeführt werden soll.

Free Run

Der Zeitcode wird unabhängig vom Betriebsmodus des Camcorders fortlaufend weitergezählt.

4 Hinweise

- Auch wenn der Zeitcode im Modus [Rec Run] weitergezählt wird, wird er in den folgenden Fällen unter Umständen nicht unterbrechungsfrei fortgeführt:
 - Wenn das Aufnahmeformat gewechselt wird.
 - Wenn das Aufnahmemedium herausgenommen wird.

TC Make

▶ Preset

Der neu eingestellte Zeitcode wird auf dem Aufnahmemedium aufgezeichnet.

Regenerate

Der letzte Zeitcode der vorherigen Aufnahme auf dem Aufnahmemedium wird gelesen und der neue Zeitcode wird beim Backspace-Schnitt ab dem letzten Zeitcode unterbrechungsfrei fortgeführt. Der Zeitcode läuft unabhängig von der Einstellung für [TC Run] im Modus [Rec

UB Time Rec

Run].

➤ Aus

Die tatsächliche Uhrzeit wird nicht im Benutzerbitcode gespeichert.

Ein

Die tatsächliche Uhrzeit wird im Benutzerbitcode gespeichert.

Hinweise

 Wenn [Ein] eingestellt ist, werden die 2 letzten Ziffern fest auf 00 eingestellt.

Bearbeiten/ Kopieren

(Optionen für die Bearbeitung)

Im Abschnitt "Verwenden der Menüs" (S. 80) finden Sie Informationen zum Bedienen der Menüs.

Löscher

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 63.

Schützen

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 64.

Kopierer

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 65.

Direktkopie

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 73.

Installation

(Weitere Optionen)

Im Abschnitt "Verwenden der Menüs" (S. 80) finden Sie Informationen zum Bedienen der Menüs.

Die Standardeinstellungen sind mit ▶ gekennzeichnet.

Datencode



Hiermit können Sie während der Wiedergabe durch den Camcorder Informationen (Datum/Zeit, Kameradaten, Koordinaten) anzeigen lassen, die während der Aufnahme automatisch aufgezeichnet wurden.

➤ Aus

Der Datencode wird nicht angezeigt.

Datum/Zeit

Datum und Uhrzeit werden angezeigt.

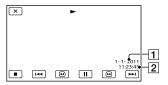
Kameradaten

Die Kameraeinstellungen werden angezeigt.

Koordinaten

Die Koordinaten werden angezeigt.

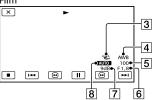
Datum/Zeit

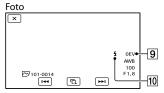


- 1 Datum
- 2 Uhrzeit

Kameradaten

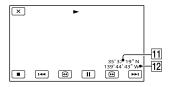
Film





- 3 SteadyShot aus
- 4 Weißabgleich
- 5 Verschlusszeit
- 6 BLENDE (Blendenwert)
- 7 Gain
- 8 Helligkeit
- 9 Belichtung
- 10 Blitz

Koordinaten



- 11 Breitengrad
- 12 Längengrad

Tipps

- Der Datencode wird auf dem Fernsehschirm angezeigt, wenn Sie den Camcorder an ein Fernsehgerät anschließen.
- Die Anzeige wechselt in der folgenden Reihenfolge, wenn Sie DATA CODE auf der drahtlosen Fernbedienung drücken: [Datum/ Zeit] → [Kameradaten] → [Koordinaten] → [Aus] (keine Anzeige).

• Je nach Zustand des Aufnahmemediums werden Striche [--:--] angezeigt.

HDMI/Component

Sie können das Format (Auflösung) des Bildes einstellen, das an HDMI- und Komponentenbuchsen ausgegeben wird.

1080p/576i 720p/576i

► 1080i/576i 576p 576i

Abwärtskonv.-Typ



Beim Herunterkonvertieren von Videosignalen können Sie die Art der Herunterkonvertierung auswählen. Verwenden Sie diese Funktion zum Ausgeben von Filmen und Standbildern, die im Format 16:9 aufgezeichnet wurden.

▶ Komprimieren

Das Bild wird in Originalhöhe, jedoch horizontal komprimiert ausgegeben.

Letter Box

Das Bild wird im Originalformat, jedoch vertikal komprimiert ausgegeben.

Abschneiden

Der mittlere Teil des Originalbildes wird ausgegeben und die Ränder rechts und links werden abgeschnitten.

Hinweise

 Wenn Sie einen Film in STD-Bildqualität (Standard Definition), bei dessen Aufnahme [\$\overline{\text{BTD}}\overline{\text{Breitbildaufn.}}\) auf [16:9-FORMAT] gesetzt war, auf einem 4:3-Standardfernsehgerät wiedergeben wollen, werden die Bilder des Films zwar in Originalhöhe wiedergegeben, erscheinen jedoch horizontal komprimiert. Wählen Sie in diesem Fall [Letter Box] oder [Abschneiden].

 Wenn Sie die Einstellung von [Komprimieren] in eine andere Option bzw. von einer anderen Option in [Komprimieren] ändern, wird der Bildschirm kurz dunkel und Bild und Ton setzen aus.

Anzeigeausgang



Sie können auswählen, wo Informationen wie der Zeitcode ausgegeben werden sollen.

▶ LCD

Die Informationen werden an den LCD-Bildschirm und den Sucher ausgegeben.

V-Aus/LCD

Die Informationen werden an den Fernsehschirm, den Sucher und den LCD-Bildschirm ausgegeben.

Hinweise

 Nur der Zeitcode wird ausgegeben, wenn [Markierung] auf [Ein] gesetzt ist, und eine Markierung wird auf dem Bildschirm angezeigt.

HDMITC-Ausgang



Sie können Zeitcode- und Benutzerbitdaten an das über HDMI-Kabel angeschlossene Gerät übertragen.

► Aus

Zeitcode- und Benutzerbitdaten werden nicht ausgegeben.

Ein

Zeitcode- und Benutzerbitdaten werden ausgegeben.

USB-Anschluss



Wählen Sie diese Option aus, wenn [USB-Auswahl] nicht beim Anschluss des Camcorders an einen Computer mit dem USB-Kabel auf dem LCD-Bildschirm angezeigt wird.

Piepton



➤ Aus

Die Melodie ist nicht zu hören.

Fin

Wenn Sie die Aufnahme starten/stoppen oder den Berührungsbildschirm berühren, wird eine Melodie ausgegeben.

LCD-Helligkeit



Sie können die Helligkeit des LCD-Bildschirms einstellen.

▶ Normal

Normaleinstellung (normale Helligkeit)

Hell

Wählen Sie diese Einstellung, wenn die Helligkeit des LCD-Bildschirms nicht ausreicht.

Tipps

 Diese Einstellung hat keinen Einfluss auf die Aufnahme.

SUCHER-Intensität



Sie können die Helligkeit des Suchers einstellen

▶ Normal

Standardhelligkeit.

Hell

Der Sucher wird heller.

Hinweise

- Wenn Sie den Camcorder an externe Stromquellen anschließen, wird automatisch [Hell] eingestellt.
- Wenn Sie [Hell] auswählen, verkürzt sich die Aufnahmedauer mit dem Akku ein wenig.

Anzeige-Einstellung

Sie können einstellen, wie lange die Symbole oder Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm zu sehen sind

► Auto

Die Anzeigen sind etwa 3 Sekunden lang zu sehen. Die Aufnahme- und Zoomtasten werden im Aufnahmemodus auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

Ein

Die Anzeigen sind ständig zu sehen. Die Aufnahme- und Zoomtasten werden im Aufnahmemodus nicht auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

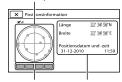
Tipps

- Die Symbole oder Anzeigen werden in den folgenden Fällen eingeblendet.
 - Wenn Sie den Camcorder einschalten.
 - Wenn Sie die Taste DISPLAY drücken.
 - Wenn Sie den LCD-Bildschirm berühren (mit Ausnahme der Aufnahme- und Zoomtasten auf dem LCD-Bildschirm).
 - Wenn Sie den Camcorder in den Filmaufnahme-, Fotoaufnahme- oder Wiedergabemodus schalten.

GPS-Information

Mit dem Camcorder können Sie Positionsdaten anzeigen lassen.

Satellitensymbole



Triangulationsanzeige Informationen zu der zuvor abgerufenen Position.

Überprüfen der Triangulationsdaten

obcipitalen dei	mangalationsaaten
Farbe der Satelliten-/ Triangulationsanzeige	Zustand
●/■ (schwarz)	Kein Signal, aber es stehen Umlaufbahndaten für den Satelliten zur Verfügung.
●/■ (grau)	33 % der Umlaufbahndaten des Satelliten wurden abgerufen.
●/■ (braun)	66 % der Umlaufbahndaten des Satelliten wurden abgerufen.
○/□ (ockergelb)	99 % der Umlaufbahndaten des Satelliten wurden abgerufen.
O/□ (grün)	Die Triangulation ist abgeschlossen und der Satellit wird derzeit verwendet.

Wenn keine Daten zu Ihrer aktuellen Position abgerufen werden können

Der Camcorder startet die Triangulation im Prioritätsmodus. Der Camcorder deaktiviert zur Suche von Satelliten andere Funktionen und der Abruf von Triangulationsdaten kann mit Vorrang erfolgen.

So schließen Sie den Bildschirm mit den Triangulationsdaten

Berühren Sie

GPS-Einstellung

Sie können auswählen, ob der Camcorder GPS-Signale empfangen soll (S. 48).

► Ein Es werden GPS-Signale empfangen.

Aus

Es werden keine GPS-Signale empfangen.

AUFNAHME-Anzeige

Sie können einstellen, dass sich die Kameraaufnahmeanzeige vorne am Camcorder nicht einschaltet.

► Ein

Die Kameraaufnahmeanzeige leuchtet.

Aus

Die Kameraaufnahmeanzeige leuchtet nicht.

Fernbedienung

► Ein

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung verwenden (S. 142).

Aus

Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung nicht verwenden.

Tipps

 Wählen Sie [Aus], um zu verhindern, dass der Camcorder auf einen Befehl reagiert, der von der Fernbedienung eines anderen Geräts gesendet wurde.

Language Setting

Sie können die Sprache für die Anzeigen auf dem LCD-Bildschirm auswählen.

Tipps

 Sie können am Camcorder [ENG[SIMP]] (vereinfachtes Englisch) einstellen, wenn Ihre Muttersprache nicht unter den Optionen aufgeführt ist.

Kalibrierunc

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 130.

Akku-Info

Sie können die geschätzte Restladung des Akkus anzeigen lassen.



So schließen Sie den Bildschirm mit den Akkuinformationen

Berühren Sie

Betriebsdauer

Die Gesamtanzahl der Betriebsstunden wird in 10-Stunden-Schritten angezeigt.

Datum/Zeiteinstig.

■ Datum/Zeitformat



Für das Datums- und Uhrzeitformat stehen 4 Optionen zur Auswahl.

Sommerzeit

Sie können diese Einstellung vornehmen, ohne die Uhr anhalten zu müssen. Setzen Sie die Option auf [Ein], wenn Sie die Uhrzeit 1 Stunde vorstellen wollen.

Aus

Die Sommerzeit wird nicht eingestellt.

Ein

Die Sommerzeit wird eingestellt.

■ Datum/Zeit

Erläuterungen dazu finden Sie auf Seite 21.

Gebietseinstellung



Sie können die Zeitverschiebung einstellen, ohne die Uhr anhalten zu müssen. Wenn Sie den Camcorder in einer anderen Zeitzone verwenden, wählen Sie Ihren Aufenthaltsort aus. Schlagen Sie in der Weltzeittabelle auf Seite 122 nach.

Tipps

 Wenn [Autom. Ber.einstlg] auf [Ein] eingestellt ist, wird die Gebietseinstellung (Datum und Uhrzeit) automatisch anhand von GPS-Signalen vorgenommen.

Autom. Uhreinstlg (Automatisches Einstellen der 4) Uhrzeit)

Der Camcorder kann sich durch den Abruf der Zeitdaten vom GPS-System automatisch auf die genaue Uhrzeit einstellen

▶ Ein

Automatisches Einstellen der genauen Uhrzeit.

Aus

Stellt sich nicht mithilfe des GPS-Systems auf die genaue Uhrzeit ein.

Hinweise

- Sie müssen vor der Inbetriebnahme des Camcorders Datum und Uhrzeit am Camcorder einstellen (S. 21).
- Auch wenn [Autom. Uhreinstlg] aktiviert ist, kann die Uhr um einige Sekunden vor- oder nachgehen.

- Diese Funktion stellt automatisch die Uhrzeit ein, wenn der Camcorder in eingeschaltetem Zustand GPS-Signale empfängt und die Triangulation erfolgreich war. Sobald die Uhrzeit eingestellt ist, wird sie erst beim nächsten Einschalten des Camcorders wieder eingestellt.
- Je nach dem Land bzw. der Region, das bzw. die für den Camcorder ausgewählt ist, wird die Uhrzeit möglicherweise nicht automatisch mithilfe des GPS-Systems auf die richtige Uhrzeit umgestellt. Setzen Sie in diesem Fall [Autom. Uhreinstlg] auf [Aus].

Autom. Ber.einstlg (Automatisches Einstellen der 년 Region)

Der Camcorder kann durch den Abruf der Zeitdaten vom GPS-System automatisch einen eventuellen Zeitunterschied korrigieren.

▶ Ein

Der Zeitunterschied wird automatisch korrigiert.

Aus

Der Zeitunterschied wird nicht automatisch korrigiert.

4 Hinweise

- Sie müssen vor der Inbetriebnahme des Camcorders Datum und Uhrzeit am Camcorder einstellen (S. 21).
- Auch wenn [Autom. Ber.einstlg] aktiviert ist, kann die Uhr um einige Sekunden vor- oder nachgehen.
- Der Camcorder kann den Zeitunterschied je nach der für den Camcorder ausgewählten Einstellung von Land/Region möglicherweise nicht korrigieren. Setzen Sie in diesem Fall [Autom. Ber.einstlg] auf [Aus].

Weitere Informationen

Störungsbehebung

Wenn an Ihrem Camcorder Störungen auftreten, führen Sie folgende Schritte aus.

(1) Überprüfen Sie den Camcorder anhand der Liste (S. 106 bis 117).



② Trennen Sie die Stromquelle, schließen Sie sie nach etwa 1 Minute wieder an und schalten Sie den Camcorder ein.



③ Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand RESET (S. 139) und schalten Sie den Camcorder ein. Wenn Sie RESET drücken, werden alle Einstellungen, einschließlich der Uhrzeit, zurückgesetzt.



- Wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler oder den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst.
- Bei einigen Problemen muss der Camcorder unter Umständen initialisiert werden oder der interne Speicher des Camcorders muss ausgetauscht werden. In diesem Fall werden die Daten im internen Speicher gelöscht. Sichern Sie daher die Daten im internen Speicher auf ein anderes Speichermedium (Sicherungskopie), bevor Sie den Camcorder zur Reparatur einschicken. Für den Verlust von Daten im internen Speicher übernehmen wir keine Haftung.
- Im Rahmen einer Reparatur müssen wir unter Umständen einen kleinen Teil der Daten im internen Speicher überprüfen, um das Problem eingrenzen zu können. Ihr Sony-Händler fertigt von diesen Daten jedoch keine Kopie an und behält sie auch nicht.
- Allgemeines/Drahtlose Fernbedienung..... S. 106
- Akkus/StromversorgungS. 108

Speicherkarte	S. 109
Aufnahme	S. 109
Wiedergabe	S. 111
 Wiedergeben von auf einer Speicherka 	rte
gespeicherten Bildern auf anderen Ger	äten
	S. 112
Bearbeiten von Filmen/Fotos auf dem	
Camcorder	S. 112
 Wiedergabe auf einem Fernsehgerät 	S. 112

Kopieren/Anschließen an andere Geräte... S. 113

Anschließen an einen Computer......S. 113

Allgemeines/Drahtlose Fernbedienung

Der Camcorder lässt sich nicht einschalten.

- Setzen Sie einen geladenen Akku in den Camcorder ein (S. 16).
- Der Stecker des Netzteils wurde aus der Netzsteckdose gezogen. Stecken Sie den Stecker in die Netzsteckdose (S. 16).

Der Camcorder funktioniert nicht, obwohl er eingeschaltet ist.

- Nach dem Einschalten dauert es einige Sekunden, bis der Camcorder aufnahmebereit ist. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Lösen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose oder nehmen Sie den Akku heraus und schließen Sie das Netzteil bzw. den Akku nach etwa 1 Minute wieder an. Wenn die Funktionen immer noch nicht ausgeführt werden können, drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand RESET (S. 139). (Wenn Sie RESET drücken, werden alle Einstellungen, einschließlich der Uhrzeit, zurückgesetzt.)
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch.
 Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.

 Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig, Bedienen Sie den eingeschalteten Camcorder nicht. Schalten Sie den Camcorder aus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort. Lassen Sie den Camcorder eine Weile dort und schalten Sie ihn dann wieder ein.

Menüeinstellungen ändern sich automatisch.

- Wenn Intelligente Automatik aktiviert ist, werden einige Menüeinstellungen im Zusammenhang mit der Bildqualität automatisch geändert.
- Die folgenden Menüoptionen werden auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt, wenn Sie zwischen Filmaufnahme-, Fotoaufnahme- und Wiedergabemodus wechseln.
 - [Selbstauslöser]
 - [Tele-Makro]

Der Camcorder erwärmt sich.

 Der Camcorder erwärmt sich während des Betriebs. Dies ist keine Fehlfunktion.

Wenn Sie den Camcorder schütteln, ist ein klapperndes Geräusch zu hören.

 Wenn bei eingeschaltetem Camcorder und im Film-/Fotoaufnahmemodus kein Geräusch zu hören ist, ist dieses Geräusch auf die Bewegung der internen Linse zurückzuführen. Dies ist keine Fehlfunktion.

Intelligente Automatik wird deaktiviert.

- Die Einstellung "Intelligente Automatik" wird deaktiviert, wenn Sie die folgenden Einstellungen ändern:
 - [Smooth Slow Rec]
 - [Golfszene]
 - [Weißabgleich]
 - [Punkt-Fokus]
 - [Fokus]
 - [Low Lux]
 - [Cinematone]
 - [Tele-Makro]
 - [SteadyShot]

- [SteadyShot]
- [Autom. Gegenlicht]
- [Gesichtserkennung]
- Nightshot
- Wenn der Schalter AUTO/MANUAL auf MAN gestellt wird
- [Automat. Belichtung]
- [Weißabgleich-Änder.]
- [BLENDE]
- [Gain]
- [Verschlusszeit]
- [AGC-Begrenz.]

Die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung funktioniert nicht.

- Setzen Sie [Fernbedienung] auf [Ein] (S. 104).
- Legen Sie eine Batterie in den Batteriehalter ein und richten Sie dabei die Pole +/- an den Markierungen +/- aus (S. 142).
- Entfernen Sie gegebenenfalls Hindernisse zwischen der drahtlosen Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor.
- Richten Sie den Fernbedienungssensor nicht auf starke Lichtquellen wie direktes Sonnenlicht oder Deckenlampen. Andernfalls funktioniert die drahtlose Fernbedienung unter Umständen nicht richtig.
- Nehmen Sie die mitgelieferte Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung ab.

Wenn Sie die mitgelieferte drahtlose Fernbedienung verwenden, kommt es an anderen DVD-Geräten zu Fehlfunktionen.

 Wählen Sie für das DVD-Gerät einen anderen Fernbedienungsmodus als DVD 2 oder decken Sie den Sensor Ihres DVD-Geräts mit schwarzem Papier ab.

Wenn ein Gerät an die Buchse REMOTE angeschlossen ist, funktioniert der Camcorder oder das Gerät nicht einwandfrei.

 Das angeschlossene Gerät reagiert unter Umständen auf manche Funktionen, wie z. B. den Zoom, langsam. Wenn das Kabel vom angeschlossenen Gerät gelöst wird, aber noch mit der Buchse REMOTE am Camcorder verbunden ist, werden die richtigen Einstellungen am Camcorder möglicherweise nicht hergestellt. Lösen Sie das Kabel auch von der Buchse REMOTE am Camcorder.

Akkus/Stromversorgung

Der Camcorder schaltet sich abrupt aus.

- · Verwenden Sie das Netzteil.
- · Laden Sie den Akku (S. 16).

Die Ladeanzeige CHG leuchtet beim Laden des Akkus nicht.

- Drehen Sie den Schalter POWER auf OFF (CHG) (S. 16).
- Setzen Sie den Akku richtig in den Camcorder ein (S. 16).
- Stecken Sie das Netzkabel richtig in die Netzsteckdose.
- Das Laden des Akkus ist abgeschlossen (S. 16).

Die Ladeanzeige CHG blinkt beim Laden des Akkus.

- Wenn die Temperatur des Akkus zu hoch oder zu niedrig ist, lässt er sich möglicherweise nicht laden (S. 127).
- Setzen Sie den Akku richtig in den Camcorder ein (S. 16). Wenn das Problem bestehen bleibt, lösen Sie das Netzteil von der Netzsteckdose und wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler. Der Akku ist möglicherweise beschädigt.

Die Akkurestladungsanzeige zeigt nicht die richtige Dauer an.

- Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Der Akku wurde nicht ausreichend aufgeladen. Laden Sie den Akku erneut vollständig auf. Wenn das Problem bestehen bleibt, tauschen Sie den Akku gegen einen neuen aus (S. 128).

 Je nach Einsatzbedingungen ist die Anzeige nicht immer richtig.

Der Akku entlädt sich sehr schnell.

- Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Der Akku wurde nicht ausreichend aufgeladen. Laden Sie den Akku erneut vollständig auf. Wenn das Problem bestehen bleibt, tauschen Sie den Akku gegen einen neuen aus (S. 128).

LCD-Bildschirm/Sucher

Menüoptionen werden abgeblendet angezeigt.

- Abgeblendete Menüoptionen können Sie in der aktuellen Aufnahme-/Wiedergabesituation nicht auswählen.
- Manche Funktionen können nicht gleichzeitig aktiviert werden.

Auf dem Berührungsbildschirm erscheinen keine Tasten.

- Berühren Sie den LCD-Bildschirm leicht.
- Drücken Sie DISPLAY (S. 24).

Die Tasten auf dem Berührungsbildschirm funktionieren nicht richtig oder gar nicht.

• Stellen Sie den Berührungsbildschirm ein ([Kalibrierung]) (S. 130).

Die Tasten auf dem Berührungsbildschirm werden rasch ausgeblendet.

 Setzen Sie [Anzeige-Einstellung] auf [Ein] (S. 103).

Auf dem Bildschirm sind Punkte zu sehen, welche die Form eines Gitters ergeben.

 Diese Punkte gehen auf das Herstellungsverfahren des Bildschirms zurück und haben keinen Einfluss auf die Aufnahmequalität.

Das Bild im Sucher ist undeutlich.

 Bewegen Sie den Einstellhebel für die Sucherlinse, bis das Bild deutlich zu sehen ist (S. 25).

Das Bild im Sucher wurde ausgeblendet.

- Klappen Sie den LCD-Bildschirmträger zu. Selbst wenn der Sucher ausgefahren ist, wird kein Bild im Sucher angezeigt, solange der LCD-Bildschirmträger aufgeklappt ist (S. 25).
- Sie können den Sucher nicht permanent aktiviert lassen.

Speicherkarte

Es können keine Funktionen unter Verwendung der Speicherkarte ausgeführt werden.

 Wenn Sie eine mit dem Computer formatierte Speicherkarte verwenden, formatieren Sie diese mit dem Camcorder erneut (S. 61).

Auf einer Speicherkarte gespeicherte Bilder können nicht gelöscht werden.

- Auf dem Indexbildschirm können Sie maximal 100 Bilder auf einmal löschen.
- Geschützte Bilder können nicht gelöscht werden

Der Datendateiname wird nicht richtig angezeigt oder blinkt.

- Die Datei ist beschädigt.
- Das Dateiformat wird von diesem Camcorder nicht unterstützt (S. 127).

Aufnahme

Lesen Sie bitte auch unter "Speicherkarte" nach (S. 109).

Sie drücken START/STOP oder PHOTO, es erfolgt jedoch keine Aufnahme.

- Der Wiedergabebildschirm wird angezeigt. Drücken Sie MODE, so dass die Anzeige ☐ (Film) oder ♠ (Foto) aufleuchtet (S. 32).
- Der Camcorder zeichnet das soeben aufgenommene Bild auf dem Aufnahmemedium auf. In dieser Zeit ist keine neue Aufnahme möglich.
- Das Aufnahmemedium ist voll. Löschen Sie nicht benötigte Bilder (S. 63).
- Die Gesamtzahl an Filmszenen oder Fotos übersteigt die Aufnahmekapazität des Camcorders. Löschen Sie nicht benötigte Bilder (S. 63).
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch.
 Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig. Schalten Sie den Camcorder aus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort. Lassen Sie den Camcorder eine Weile dort und schalten Sie ihn dann wieder ein.

Es können keine Fotos aufgenommen werden.

- Sie können in Verbindung mit [Smooth Slow Rec] und [Golfszene] keine Fotos aufnehmen.
- Der Camcorder kann keine
 Fotoaufnahmen machen, solange er sich
 im Filmaufnahmemodus befindet, je nach
 Auswahl von [AUFN-Modus] oder
 [Bildfrequenz].

Wenn Sie die Aufnahme stoppen, leuchtet oder blinkt die Anzeige ACCESS weiterhin.

 Der Camcorder zeichnet die soeben aufgenommene Szene auf der Speicherkarte auf.

Das Bildfeld fällt anders als erwartet aus.

 Je nach Zustand des Camcorders fällt das Bildfeld möglicherweise anders als erwartet aus. Dies ist keine Fehlfunktion.

Die tatsächliche Aufnahmedauer für Filme auf dem Aufnahmemedium ist kürzer als erwartet.

 Je nach Aufnahmebedingungen oder Motiv ist die verfügbare Aufnahmedauer kürzer als erwartet, so z. B. beim Aufnehmen schnell bewegter Motive usw.

Der Camcorder stoppt den Betrieb.

- Die Temperatur des Camcorders ist sehr hoch.
 Schalten Sie den Camcorder aus und lassen Sie ihn eine Weile an einem kühlen Ort liegen.
- Die Temperatur des Camcorders ist sehr niedrig. Schalten Sie den Camcorder aus und bringen Sie ihn an einen warmen Ort. Lassen Sie den Camcorder eine Weile dort und schalten Sie ihn dann wieder ein.
- Wenn der Camcorder dauerhaft
 Erschütterungen ausgesetzt ist, kann es
 vorkommen, dass die Aufnahme beendet wird.

Die Filmaufnahme wird nicht sofort gestartet bzw. gestoppt, wenn Sie START/ STOP drücken.

 Es kann am Camcorder zu einer kurzen Verzögerung kommen, bis die Filmaufnahme nach dem Drücken von START/STOP gestartet bzw. gestoppt wird. Dies ist keine Fehlfunktion.

Das Bildseitenverhältnis des Films (16:9/4:3) lässt sich nicht ändern.

 Filme in High Definition-Bildqualität (HD) weisen immer das Bildseitenverhältnis 16:9 (Breitbild) auf.

Der Autofokus funktioniert nicht.

- Setzen Sie [Fokus] auf [Auto] (S. 88).
- Die Aufnahmebedingungen sind für den Autofokus nicht geeignet. Stellen Sie den Fokus manuell ein (S. 88).

SteadyShot funktioniert nicht.

- Setzen Sie [SteadyShot] auf [Aktiv] oder [Standard], [SteadyShot] auf [Ein] (S. 90, 91).

Blende, Gain-Wert, Verschlusszeit oder Weißabgleich können nicht manuell eingestellt werden.

 Stellen Sie den Schalter AUTO/MANUAL auf MAN.

Kleine weiße, rote, blaue oder grüne Punkte sind auf dem Bildschirm zu sehen.

 Dieses Phänomen tritt bei Verwendung einer langen Verschlusszeit auf (S. 53). Dies ist keine Fehlfunktion.

Motive, die sich sehr schnell am Bildschirm vorbeibewegen, erscheinen verkrümmt.

 Dieses Phänomen hängt mit der Brennebene zusammen. Dies ist keine Fehlfunktion. Aufgrund der Art und Weise, wie der Bildwandler (CMOS-Sensor) die Bildsignale ausliest, können je nach Aufnahmebedingungen Motive, die sich schnell am Objektiv vorbeibewegen, verkrümmt erscheinen.

Die Farben im Bild sind verfälscht.

 Drücken Sie NIGHTSHOT, um die NightShot-Funktion auszuschalten (S. 47).

Das Bild auf dem Bildschirm ist sehr hell und das Motiv erscheint nicht auf dem Bildschirm.

 Drücken Sie NIGHTSHOT, um die NightShot-Funktion auszuschalten (S. 47).

Horizontale Streifen erscheinen in den Bildern.

 Dieses Phänomen tritt auf, wenn Sie Bilder im Licht einer Leuchtstoffröhre, Natriumlampe oder Quecksilberlampe aufnehmen. Dies ist keine Fehlfunktion.

Beim Aufnehmen von einem Fernsehoder Computerbildschirm erscheinen schwarze Streifen.

- Stellen Sie [SteadyShot] auf eine andere Option als [Aktiv] (S. 90).
- Stellen Sie die Verschlusszeit ein (S. 53).

[LCD-Helligkeit] kann nicht eingestellt werden.

- [LCD-Helligkeit] kann in folgenden Fällen nicht eingestellt werden:
 - Der LCD-Bildschirmträger am Camcorder wurde mit nach außen weisendem LCD-Bildschirm zugeklappt.
 - Der Camcorder wird über das Netzteil mit Strom versorgt.

Der Ton wird nicht richtig aufgenommen.

- Wenn Sie ein externes Mikrofon oder ein ähnliches Gerät während der Filmaufnahme lösen, wird der Ton möglicherweise nicht richtig aufgezeichnet.
- Schließen Sie das Mikrofon wieder genau wie zu Beginn der Filmaufnahme an.

Der Zeitcode wird nicht fortlaufend aufgezeichnet.

 Der Zeitcode wird möglicherweise nicht fortlaufend aufgezeichnet, wenn Sie die Einstellung für [HD2/ ISTOE Einstellung] und [HB Bildfrequenz] ändern.

Wiedergabe

Bilder lassen sich nicht wiedergeben.

- Wählen Sie das Aufnahmemedium für die Wiedergabe aus (S. 27).
- Wählen Sie die Bildqualität des abzuspielenden Films aus (S. 59).
- Mit einem anderen Gerät aufgenommene Bilder können möglicherweise nicht wiedergegeben werden. Dies ist keine Fehlfunktion.

Fotos lassen sich nicht wiedergeben.

 Fotos können nicht wiedergegeben werden, wenn Sie Dateien oder Ordner modifiziert oder die Daten auf einem Computer bearbeitet haben. (In diesem Fall blinkt der Dateiname.)
 Dies ist keine Fehlfunktion.

? wird auf einem Miniaturbild angezeigt.

- Die Anzeige erscheint möglicherweise bei Bildern, die mit anderen Geräten aufgezeichnet oder auf einem Computer bearbeitet wurden usw.
- Sie haben das Netzteil gelöst oder den Akku herausgenommen, solange das Symbol für das Aufnahmemedium oben rechts im Bildschirm geblinkt hat oder bevor die Anzeige ACCESS nach der Aufnahme erloschen ist. Dadurch wurden möglicherweise die Bilddaten beschädigt und deshalb wird

wird auf einem Miniaturbild angezeigt.

 Möglicherweise ist die Bilddatenbankdatei beschädigt. Überprüfen Sie die Datenbankdatei, indem Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Bilddatenb.Dat. Rep.] → das Aufnahmemedium berühren. Wenn das Symbol weiterhin angezeigt wird, löschen Sie das mit Markierte Bild (S. 63).

Bei der Wiedergabe ist der Ton überhaupt nicht bzw. nur leise zu hören.

- Erhöhen Sie die Lautstärke (S. 37).
- Bei der Aufnahme mit [Smooth Slow Rec] oder [Golfszene] ist keine Tonaufnahme möglich.

Multi ch erscheint auf dem LCD-Bildschirm.

 Diese Anzeige erscheint, wenn Sie Filme wiedergeben, die mit 5,1-Kanal-Raumklang aufgezeichnet wurden. 5,1-Kanal-Raumklang wird in 2-Kanal-Stereo herunterkonvertiert und auf dem Camcorder wiedergegeben.

Wiedergeben von auf einer Speicherkarte gespeicherten Bildern auf anderen Geräten

Bilder lassen sich nicht wiedergeben oder die Speicherkarte wird nicht erkannt.

 Das Abspielgerät unterstützt keine Wiedergabe von Speicherkarten (S. 4).

Bearbeiten von Filmen/Fotos auf dem Camcorder

Das Bearbeiten ist nicht möglich.

 Der Zustand des Bildes lässt das Bearbeiten nicht zu.

Fin Film lässt sich nicht teilen.

- Wenn ein Film zu kurz ist, lässt er sich nicht
- Ein geschützter Film kann nicht geteilt werden

Aus einem Film kann kein Foto aufgezeichnet werden.

 Das Aufnahmemedium, auf dem Fotos gespeichert werden sollen, ist voll.

Wiedergabe auf einem Fernsehgerät

Über das angeschlossene Fernsehgerät erfolgt keine Bild- oder Tonausgabe.

- Wenn Sie das Komponenten-A/V-Kabel verwenden, stellen Sie [HDMI/Component] entsprechend dem angeschlossenen Gerät ein (S. 101).
- Wenn Sie das Komponenten-A/V-Kabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass der rote und der weiße Stecker des Komponenten-A/V-Kabels angeschlossen sind (S. 39).
- An der Buchse HDMI OUT werden keine Bilder ausgegeben, wenn Urheberrechtsschutzsignale in den Bildern enthalten sind.
- Wenn Sie den S VIDEO-Stecker verwenden, vergewissern Sie sich, dass der rote und der weiße Stecker des A/V-Verbindungskabels angeschlossen sind (S. 42).

Auf einem angeschlossenen Fernsehgerät werden der obere, untere, rechte und linke Rand der Bilder ein wenig abgeschnitten.

- Auf dem LCD-Bildschirm des Camcorders können Aufnahmen bildschirmfüllend angezeigt werden (Vollpixelanzeige). Wenn die Aufnahmen jedoch auf einem Fernsehgerät wiedergegeben werden, das nicht mit der Vollpixelanzeige kompatibel ist, werden die Bildränder oben, unten, rechts und links möglicherweise abgeschnitten.
- Es empfiehlt sich, für die Aufnahme [Sichere Zone] (S. 96) zu aktivieren und zu beachten, dass nur die Bildbereiche innerhalb des äußeren Rahmens auf dem Fernsehschirm angezeigt werden können.

Auf einem 4:3-Fernsehgerät erscheint das Bild verzerrt.

 Dies geschieht, wenn Sie eine Aufnahme im Format 16:9 (Breitbild) auf einem 4:3-Fernsehgerät anzeigen lassen. Stellen Sie [Abwärtskonv.-Typ] richtig ein (S. 101) und lassen Sie das Bild wiedergeben.

Auf dem Bildschirm eines 4:3-Fernsehgeräts erscheinen schwarze Balken am oberen und unteren Rand.

 Dies geschieht, wenn Sie eine Aufnahme im Format 16:9 (Breitbild) auf einem 4:3-Fernsehgerät anzeigen lassen. Dies ist keine Fehlfunktion.

Kopieren/Anschließen an andere Geräte

Bilder werden nicht richtig kopiert.

- Mit einem HDMI-Kabel (gesondert erhältlich) können keine Bilder kopiert werden.
- Das A/V-Verbindungskabel ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie das Kabel an die Eingangsbuchse des anderen Geräts an (S. 75).

Anschließen an einen Computer

Der Computer erkennt den Camcorder nicht.

- Lösen Sie das Kabel vom Computer und schließen Sie es dann fest wieder an.
- Lösen Sie das Kabel vom Computer, starten Sie den Computer neu und verbinden Sie den Computer und den Camcorder dann richtig.

Filme können nicht wiedergegeben oder auf einen Computer kopiert werden.

- Lösen Sie das Kabel vom Computer und schließen Sie es dann wieder an.
- Sie müssen die mitgelieferte Software "Content Management Utility" installieren, um Filme vom Camcorder auf den Computer zu kopieren (S. 77).

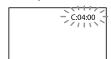
Der Computer stürzt ab.

 Lösen Sie das Kabel vom Computer und vom Camcorder. Starten Sie den Computer neu und verbinden Sie dann Computer und Camcorder in der richtigen Reihenfolge und wie in den entsprechenden Schritten erläutert.

Selbstdiagnoseanzeige/ Warnanzeigen

Wenn ein Fehler auftritt, erscheint eine Warnanzeige auf dem LCD-Bildschirm oder im Sucher.

Bei einigen Symptomen können Sie das Problem selbst beheben. Wenn sich das Problem auch nach einigen Versuchen nicht beheben lässt, wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler oder den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst.



C: (oder E:) □□:□□ (Selbstdiagnoseanzeige)

C:04:□□

- Der verwendete Akkıı ist kein "InfoLITHIUM"-Akku (Serie V). Verwenden Sie einen "InfoLITHIUM"-Akku (Serie V) (S. 127).
- Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzteils fest in die Buchse DC IN am Camcorder (S. 16).

C:06:□□

· Der Akku hat sich erhitzt. Tauschen Sie den Akku aus oder bringen Sie ihn an einen kühlen Ort.

C:13:□□ / C:32:□□

• Trennen Sie den Camcorder von der Stromquelle. Schließen Sie die Stromquelle wieder an und bedienen Sie den Camcorder.

E: - - : - -

• Führen Sie die Schritte ab ② auf Seite 106 aus.

- Der Akku ist fast leer.
- Je nach der Betriebsumgebung und dem Akkuzustand blinkt die Anzeige △ möglicherweise, auch wenn die Akkuladung noch für etwa 20 Minuten ausreicht

▲니 (Warnanzeige für Akkutemperatur)

 Der Akku hat sich erhitzt. Tauschen Sie den Akku aus oder bringen Sie ihn an einen kühlen Ort.

(Warnanzeige für Speicherkarte)

Blinkt langsam

- · Es ist bald nicht mehr genug freier Speicher für die Aufnahme von Bildern vorhanden. Welche Arten von Speicherkarten für den Camcorder geeignet sind, wird auf Seite 28 erläutert.
- Es ist keine Speicherkarte eingesetzt (S. 27).

Blinkt schnell

- Es ist nicht mehr genug freier Speicher für die Aufnahme von Bildern vorhanden. Speichern Sie die Bilder zunächst auf einem anderen Medium (S. 68) und löschen Sie dann nicht benötigte Bilder oder formatieren Sie die Speicherkarte (S. 61).
- Möglicherweise ist die Bilddatenbankdatei beschädigt. Überprüfen Sie die Datenbankdatei, indem Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Bilddatenb.Dat. Rep.] → das Aufnahmemedium berühren.
- Die Speicherkarte ist beschädigt.

⟨Warnanzeigen bezüglich der | Speicherkartenformatierung)

- Die Speicherkarte ist beschädigt.
- Die Speicherkarte ist nicht korrekt formatiert (S. 61).

(Warnanzeige aufgrund inkompatibler Speicherkarte)

· Es ist eine inkompatible Speicherkarte eingesetzt (S. 28).

☐ ☐ (Warnanzeige für den Schreibschutz der Speicherkarte)

- · Die Speicherkarte ist schreibgeschützt.
- · Der Zugriff auf die Speicherkarte wurde auf einem anderen Gerät eingeschränkt.

(Warnanzeigen bezüglich externem Mediengerät)

- Möglicherweise ist die Bilddatenbankdatei beschädigt.
- Überprüfen Sie die Datenbankdatei, indem Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Bilddatenb.Dat. Rep.] → das Aufnahmemedium berühren.
- Möglicherweise ist das externe Mediengerät beschädigt.

(Warnanzeigen bezüglich der Formatierung des externen Mediengeräts)

- Möglicherweise ist das externe Mediengerät beschädigt.
- Das externe Mediengerät ist nicht korrekt formatiert.

(Warnanzeige zu Kameraerschütterungen)

- Die vorhandene Lichtmenge ist nicht ausreichend, so dass es leicht zu Bildverwacklungen kommen kann. Verwenden Sie den Blitz.
- Sie halten den Camcorder nicht ruhig genug, so dass es leicht zu Bildverwacklungen kommen kann. Halten Sie den Camcorder bei der Aufnahme fest mit beiden Händen. Beachten Sie jedoch, dass die Warnanzeige zu Kameraerschütterungen nicht ausgeblendet wird.

(Warnanzeige für die Fotoaufnahme)

- · Das Aufnahmemedium ist voll.
- Während der Verarbeitung können keine Fotos aufgenommen werden. Warten Sie eine Weile und starten Sie dann die Aufnahme.

Wenn [☐ AUFN-Modus] auf [Höchste Quali. FX] oder [50p-Qualität PS] gesetzt ist, können Sie während der Filmaufnahme keine Fotos machen. Außerdem können keine Fotos aufgenommen werden, wenn [☐ Bildfrequenz] auf [25p] gesetzt ist und sich der Camcorder im Bereitschaftsmodus für die Filmaufnahme befindet.

Tipps

 Wenn bestimmte Warnanzeigen auf dem Bildschirm angezeigt werden, ist eine Melodie zu hören.

Beschreibung der Warnmeldungen

Wenn die folgenden Meldungen angezeigt werden, gehen Sie nach den Anweisungen vor.

Aufnahmemedium

Erkennung des internen Speichers nicht möglich. Formatieren und erneut verwenden.

 Das interne Aufnahmemedium des Camcorders hat nicht das Standardformat.
 Wenn Sie die Funktion [Formatieren] (S. 61) ausführen, sollten Sie den Camcorder wieder verwenden können. Dabei werden sämtliche Daten im internen Aufnahmemedium gelöscht.

Datenfehler.

- Beim Lesen oder Schreiben im internen Aufnahmemedium des Camcorders trat ein Fehler auf.
- Wenn vor der Meldung eine GPS-Anzeige erscheint, kann am GPS-Empfänger ein Problem vorliegen. Schalten Sie den Camcorder erneut ein.
- Dies kann vorkommen, wenn der Camcorder fortlaufend Stößen ausgesetzt ist.

 Mit einem anderen Gerät aufgenommene Filme können möglicherweise nicht wiedergegeben werden.

In der Bilddatenbank-Datei wurden Inkonsistenzen gefunden. Bilddatenbank-Datei reparieren? In der Bilddb.-Dat. wurden Inkonsistenzen gefunden. HD-Filmaufnahme / -wiedergabe nicht möglich. Bilddat.b.-Datei reparieren?

 Filme können nicht aufgenommen oder wiedergegeben werden, weil keine Filmmanagementinfos vorhanden sind.
 Wenn Sie [OK] berühren, werden neue Managementinfos erstellt und Sie können Filme aufnehmen oder abspielen.

Inkonsistenzen in der Bilddatenbank-Datei gefunden. Sichern und wiederherstellen.

Wiederherstellen, dann mithilfe der mitgelieferten PC-Software importieren.

• In der Bilddatenbankdatei treten Inkonsistenzen auf, da Managementinfos für Filme in HD-Bildqualität (High Definition) beschädigt sind. Wenn Sie [OK] berühren, werden neue Managementinfos erstellt, indem eine Sicherungskopie des Films in HD-Bildqualität (High Definition) angelegt wird. Die Sicherungskopien der Filme können nicht erkannt werden. Wenn Sie den Camcorder an einen Computer anschließen, auf dem die mitgelieferte Software "Content Management Utility" installiert ist, können Sie die Sicherungskopien der Filme in HD-Bildqualität (High Definition) kopieren.

Pufferüberlauf. Schreibvorgang auf die Medien konnte nicht rechtzeitig abgeschlossen werden.

- Sie haben wiederholt Aufnahme- und Löschvorgänge ausgeführt oder es wird eine Speicherkarte verwendet, die mit einem anderen Gerät formatiert wurde. Kopieren Sie die Daten und sichern Sie diese auf einem anderen Gerät (beispielsweise auf einem Computer). Formatieren Sie dann die Speicherkarte im Camcorder (S. 61).
- Die Größe der eingesetzten Speicherkarte reicht nicht zum Kopieren des Films bzw. der Filme aus. Verwenden Sie die empfohlene Speicherkarte (S. 28).

Datenwiederherstellung.

 Der Camcorder versucht, Daten automatisch wiederherzustellen, wenn es beim Schreiben der Daten zu Fehlern kam.

Daten nicht wiederherstellbar.

 Das Schreiben von Daten auf das Aufnahmemedium des Camcorders ist fehlgeschlagen. Versuche, die Daten wiederherzustellen, waren nicht erfolgreich.

Speicherkarte erneut einstecken.

 Nehmen Sie die Speicherkarte mehrmals heraus und setzen Sie sie wieder ein. Wenn die Anzeige auch dann noch blinkt, ist die Speicherkarte unter Umständen beschädigt. Versuchen Sie es mit einer anderen Speicherkarte.

SE Erkennung der Speicherkarte nicht möglich. Formatieren und erneut verwenden

 Formatieren Sie die Speicherkarte (S. 61).
 Beachten Sie, dass bei der Formatierung der Speicherkarte alle Film- und Fotoaufnahmen gelöscht werden.

Standbild-Ordner voll. Standbildaufnahme unmöglich.

- Sie können keine Ordner mit einer höheren Nummer als 999MSDCF erstellen. Mit dem Camcorder können Sie keine Ordner erstellen bzw. die erstellten Ordner nicht löschen.
- Sie müssen die Speicherkarte formatieren
 (S. 61) oder die Ordner am Computer löschen.

Die Aufnahme oder Wiedergabe von Filmen ist mit dieser Speicherkarte unter Umständen nicht möglich.

 Verwenden Sie nur Speicherkarten, die für den Camcorder empfohlen werden (S. 28).

Die ordnungsgemäße Aufnahme oder Wiedergabe von Bildern ist mit dieser Speicherkarte u. U. nicht möglich.

- Verwenden Sie nur Speicherkarten, die für den Camcorder empfohlen werden (S. 28).
- Wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

Speicherkarte bei Schreibvorgang nicht entfernen. Andernfalls können Daten beschädigt werden.

 Nehmen Sie die Speicherkarte heraus, setzen Sie sie wieder ein und gehen Sie nach den Anweisungen auf dem LCD-Bildschirm vor.

Funktionen bei externem Medium unmöglich.

- Überprüfen Sie die Datenbankdatei, indem Sie MENU (MENU) → [Aufn/Medien-EINST.] → [Bilddatenb.Dat. Rep.] → das Aufnahmemedium berühren.
- Wenn die Anzeige auch dann noch blinkt, schließen Sie das externe Mediengerät erneut an und formatieren es. Beachten Sie, dass bei der Formatierung des externen Mediengeräts alle Film- und Fotoaufnahmen gelöscht werden

 Wenn sich die Formatierung nicht ausführen lässt, wird das externe Medium unter Umständen vom Camcorder nicht unterstützt oder es ist beschädigt. Versuchen Sie es mit einem anderen externen Medium.

Zugriff auf externe Medien unmöglich.

- Verwenden Sie das externe Medium unter stabilen Bedingungen (keine Erschütterungen, bei Zimmertemperatur usw.)
- Vergewissern Sie sich, dass das externe Medium nicht ausgeschaltet ist.

Sonstiges

Maximale Bilderanzahl bereits gewählt.

- Sie können für folgende Funktionen bis zu 100 Bilder auf einmal auswählen:
 - Löschen von Filmen/Fotos
 - Schützen von Filmen/Fotos und Aufheben der Schutzfunktion
 - Kopieren von Filmen/Fotos

Daten geschützt

 Sie haben versucht, geschützte Daten zu löschen. Heben Sie den Schutz der Daten auf.

Aufnahmedauer von Filmen/Anzahl der aufnehmbaren Fotos

Voraussichtliche Aufnahmeund Wiedergabedauer bei den einzelnen Akkus

Aufnahmedauer

Ungefähr verfügbare Zeit bei voll aufgeladenem Akku.

(Einheit: Minuten)

Akku	Dauer bei kontinuierlicher Aufnahme	Dauer bei normaler Aufnahme
NP-FV70 (mitgeliefert)	215 220	120 120
NP-FV100	430 440	235 240

- Obere Zeile: Bei aufgeklapptem LCD-Bildschirm
 - Untere Zeile: Aufnahme mit dem Sucher bei geschlossenem LCD-Bildschirm
- Alle Angaben zur Aufnahmedauer gelten bei folgenden Bedingungen:
 - Die Aufnahmen erfolgen in HD-Bildqualität (High Definition), wobei [日 AUFN-Modus] auf [下] gesetzt ist.
 - Der XLR-Adapter und das mitgelieferte Mikrofon sind angebracht.
- Die Angaben für die normale Aufnahmedauer gelten, wenn Sie beim Aufnehmen die Aufnahme wiederholt starten/stoppen, den Modus wechseln, so dass die MODE-Anzeigen abwechselnd leuchten, und zoomen.
- Die angegebenen Werte f
 ür die Dauer gelten, wenn der Camcorder bei 25

 C verwendet wird.
 10

 C bis 30

 C wird empfohlen.
- Wenn der Camcorder bei niedrigen Temperaturen betrieben wird, verkürzen sich die Aufnahme- und Wiedergabedauer.
- Je nach den Betriebsbedingungen des Camcorders können sich die Aufnahme- und Wiedergabedauer verkürzen.

Wiedergabedauer

Ungefähr verfügbare Zeit bei voll aufgeladenem Akku.

	(Einheit: Minuten)
Akku	
NP-FV70 (mitgeliefert)	415
NP-FV100	830

- Bei aufgeklapptem LCD-Bildschirm
- Bei der Wiedergabe eines Films in HD-Bildqualität (High Definition)

Voraussichtliche Aufnahmedauer bei Filmen

Internes Aufnahmemedium

HD-Bildqualität (High Definition) in Stunden (Std.) und Minuten (Min.)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer
[50p-Qualität PS]	7 Std. 30 Min. (7 Std. 30 Min.)
	8 Std. (8 Std.)
[Höchste Quali. FX]	8 Std. 50 Min. (8 Std. 50 Min.)
	9 Std. 25 Min. (9 Std. 25 Min.)
[Hohe Qualität FH]	11 Std. 45 Min. (11 Std. 45 Min.)
	12 Std. 55 Min. (12 Std. 55 Min.)
[Standard HQ]	19 Std. 30 Min. (15 Std. 20 Min.)
	22 Std. 50 Min. (17 Std. 15 Min.)
[Langzeit <u>LP</u>]	30 Std. 50 Min. (26 Std. 35 Min.)
	40 Std. 5 Min. (32 Std. 45 Min.)

STD-Bildqualität (Standard Definition) in Stunden (Std.) und Minuten (Min.)

Aufnahmemodus	Aufnahmedauer
[Standard HQ]	23 Std. 55 Min. (21 Std. 55 Min.)

3 Hinweise

 Die in Klammern () angegebene Zahl ist die Mindestaufnahmedauer.

Tipps

- Bei Filmen in High Definition-Bildqualität (HD) können Filme mit maximal 3.999 Szenen aufgenommen werden, bei Filmen in Standard Definition-Bildqualität (STD) mit maximal 9.999 Szenen.
- Die maximale kontinuierliche Aufnahmedauer für Filme beträgt etwa 13 Stunden.
- Mit dem Format VBR (Variable Bit Rate) passt der Camcorder die Bildqualität automatisch an die Aufnahmeszene an. Durch diese Technologie ergeben sich Schwankungen hinsichtlich der Aufnahmedauer beim Medium. Filme mit schnell bewegten und komplexen Bildern werden mit einer höheren Bitrate aufgenommen, wodurch sich die Gesamtaufnahmedauer verringert.

Speicherkarte

High Definition-Bildqualität (HD)

			(Eiı	nheit: M	inuten)
	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
50p-	8	15	35	70	145
Oualität	(8)	(15)	(35)	(70)	(145)
PS	9	15	35	75	150
	(9)	(15)	(35)	(75)	(150)
Höchste	10	20	40	80	170
	(10)	(20)	(40)	(80)	(170)
Quali. FX	10	20	40	90	180
	(10)	(20)	(40)	(90)	(180)

(Einheit: Minuten)

	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
Hohe	10	25	55	110	225
Qualität -	(10)	(25)	(55)	(110)	(225)
FH.	10	30	60	120	245
	(10)	(30)	(60)	(120)	(245)
Standard	20	45	90	185	375
	(15)	(35)	(70)	(145)	(295)
<u>HQ</u>	25	50	105	215	440
	(15)	(40)	(80)	(165)	(330)
Langzeit	35	70	145	295	590
	(30)	(60)	(125)	(255)	(510)
<u> </u>	45	90	190	380	770
	(35)	(75)	(155)	(310)	(630)

Standard Definition-Bildqualität (STD)

(Einheit: Minuten)

	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB	32 GB
Standard	25	55	110	225	460
HQ	(25)	(50)	(100)	(210)	(420)

Hinweise

- Die Aufnahmedauer kann je nach Aufnahmebedingungen und Motiv sowie den Einstellungen für [☐ Bildfrequenz] (S. 60) und [☐ AUFN-Modus] (S. 60) variieren.
- Die in Klammern () angegebene Zahl ist die Mindestaufnahmedauer.

Voraussichtliche Anzahl aufnehmbarer Fotos

Internes Aufnahmemedium

Sie können bis zu 40.000 Fotos aufnehmen.

Speicherkarte

	16:9 12,3M
2 GB	360
4 GB	720
8 GB	1450
16 GB	2900
32 GB	5900

- Die ausgewählte Bildgröße gilt, solange die Anzeige (Foto) leuchtet.
- Die angegebene Anzahl aufnehmbarer Fotos auf der Speicherkarte gilt für die maximale Bildgröße des Camcorders. Die tatsächliche Anzahl aufnehmbarer Fotos wird während der Aufnahme auf dem LCD-Bildschirm angezeigt (S. 137).
- Die Anzahl der aufnehmbaren Fotos auf der Speicherkarte kann je nach Aufnahmebedingungen variieren.

4 Hinweise

 Die den angegebenen Werten entsprechende Auflösung der Standbilder wird durch die neuartige Pixelmatrix des ClearVid und des Bildverarbeitungssystems von Sony erzielt.

Tipps

- Die folgende Liste enthält Bitrate, Pixel und Bildformat der einzelnen Aufnahmemodi (Film + Ton usw.).
 - High Definition-Bildqualität (HD): PS: max. 28 Mbps 1.920 \times 1.080 Pixel/16:9 FX: max. 24 Mbps 1.920 \times 1.080 Pixel/16:9 FH: ca. 17 Mbps (Durchschnitt) 1.920 \times 1.080 Pixel/16:9
 - HQ: ca. 9 Mbps (Durchschnitt) 1.440×1.080 Pixel/16:9

- LP: ca. 5 Mbps (Durchschnitt) 1.440×1.080 Pixel/16:9
- Standard Definition-Bildqualität (STD):
 HQ: ca. 9 Mbps (Durchschnitt) 720 × 576
 Pixel/16:9, 4:3
- Fotoaufnahmepixel und Bildformat.
 - Fotoaufnahmemodus:

4.672 × 2.628 Punkte/16:9

3.504 × 2.628 Punkte/4:3

2.112 × 1.584 Punkte/4:3

640 × 480 Punkte/4:3

- Dual-Aufnahme:

4.672 × 2.628 Punkte/16:9

3.504 × 2.628 Punkte/4:3

- Aufzeichnen von Fotos aus einem Film:

1.920 × 1.080 Punkte/16:9

640 × 360 Punkte/16:9

640 × 480 Punkte/4:3

Verwenden des Camcorders im Ausland

Stromversorgung

Mithilfe des mit dem Camcorder gelieferten Netzteils können Sie den Camcorder in allen Ländern/Regionen verwenden, die eine Stromversorgung mit 100 V bis 240 V Wechselstrom und 50 Hz/60 Hz anbieten.

Wiedergeben von Filmen in High Definition-Bildqualität (HD)

In Ländern/Regionen, in denen 1080/50i unterstützt wird, können Sie Filme in High Definition-Bildqualität (HD) in der gleichen Bildqualität wiedergeben lassen, in der die Filme aufgenommen wurden. Dazu benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät, das mit 1080/50i kompatibel ist und über Komponenten- und AUDIO/VIDEO-Eingangsbuchsen verfügt (oder einen entsprechenden Monitor). Außerdem muss das Komponenten-A/V-Kabel (mitgeliefert) oder ein HDMI-Kabel (gesondert erhältlich) angeschlossen sein.

Wiedergeben von Filmen in Standard Definition-Bildqualität (STD)

Für die Wiedergabe von Bildern in Standard Definition-Bildqualität (STD) benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät mit AUDIO/VIDEO-Eingangsbuchsen. Für die Verbindung benötigen Sie ein A/V-Verbindungskabel.

Hinweis zu den Farbfernsehsystemen

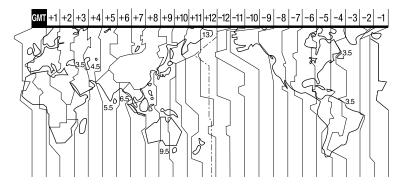
Dieser Camcorder arbeitet mit dem PAL-System. Wenn Sie das Wiedergabebild auf einem Fernsehgerät anzeigen wollen, benötigen Sie ein PAL-Fernsehgerät mit AUDIO/VIDEO-Eingangsbuchsen.

Verwendet in
Australien, Belgien, China, Dänemark, Deutschland, Finnland, Großbritannien, Hongkong, Italien, Kuwait, Malaysia, Neuseeland, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, Schweiz, Singapur, Slowakische Republik, Spanien, Thailand, Tschechische Republik, Ungarn usw.
Brasilien
Argentinien, Paraguay, Uruguay
Bahamas, Bolivien, Chile, Ecuador, Guyana, Jamaika, Japan, Kanada, Kolumbien, Korea, Mexiko, mittelamerikanische Länder, Peru, Philippinen, Surinam, Taiwan, USA, Venezuela usw.
Bulgarien, Frankreich, Französisch-Guayana, Irak, Iran, Monaco, Russland, Ukraine usw.

Finstellen der Ortszeit

Wenn Sie den Camcorder im Ausland verwenden, lässt sich die Uhr problemlos auf die Ortszeit einstellen, indem Sie die Zeitverschiebung einstellen. Berühren Sie MENU (MENU) → [Installation] → [♠ (Uhr-Einstellungen)] → [Datum/Zeiteinstlg.] → [Sommerzeit] und MENU (MENU) → [Installation] → [♠ (Uhr-Einstellungen)] → [♠ (Uhr-Einstellungen)] → [♠ (Gebietseinstellung)] (S. 105).

Weltzeittabelle

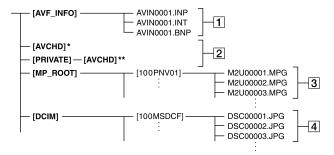


Zeitzonenunterschiede	Gebietseinstellung
GMT	Lissabon, London
+01:00	Berlin, Paris
+02:00	Helsinki, Kairo, Istanbul
+03:00	Moskau, Nairobi
+03:30	Teheran
+04:00	Abu-Dhabi, Baku
+04:30	Kabul
+05:00	Karatschi, Islamabad
+05:30	Kalkutta, Neu-Delhi
+06:00	Almaty, Dhaka
+06:30	Rangun
+07:00	Bangkok, Jakarta
+08:00	Hongkong, Singapur, Peking
+09:00	Seoul, Tokio
+09:30	Adelaide, Darwin
+10:00	Melbourne, Sydney
+11:00	Salomonen
+12:00	Fidschi, Wellington, Eniwetok, Eniwetok
-11:00	Samoa
-10:00	Hawaii
-09:00	Alaska
-08:00	Los Angeles, Tijuana
-07:00	Denver, Arizona

Zeitzonenunterschiede	Gebietseinstellung
-06:00	Chicago, Mexico City
-05:00	New York, Bogota
-04:00	Santiago
-03:30	St. John
-03:00	Brasilia, Montevideo
-02:00	Fernando de Noronha
-01:00	Azoren, Kapverdische Inseln

Datei-/Ordnerstruktur auf dem Aufnahmemedium

Unten sehen Sie die Datei-/Ordnerstruktur. Beim Aufnehmen und Wiedergeben von Filmen und Standbildern mit dem Camcorder brauchen Sie diese Datei-/Ordnerstruktur nicht zu kennen.



- "Memory Stick PRO Duo"
- ** SD-Speicherkarte, SDHC-Speicherkarte, SDXC-Speicherkarte
- 1 Bildmanagementdateien
 Wenn Sie diese Dateien löschen, lassen
 sich die Bilder nicht mehr richtig
 aufzeichnen oder wiedergeben. Die
 Dateien sind standardmäßig verborgene
 Dateien und werden nicht angezeigt.
- 2 Ordner mit Managementinfos für HD-Filme

Dieser Ordner enthält Aufnahmedaten von Filmen in HD-Bildqualität (High Definition). Versuchen Sie nicht, diesen Ordner von einem Computer aus zu öffnen oder auf den Inhalt zuzugreifen. Andernfalls werden möglicherweise die Bilddateien beschädigt, so dass sie nicht mehr wiedergegeben werden können.

3 STD-Filmdateien (MPEG-2-Dateien)
Die Erweiterung dieser Dateien lautet
"MPG". Sie können bis zu 2 GB groß
sein. Wird eine Datei größer als 2 GB,
so wird sie geteilt.

Die Dateinummern werden automatisch erhöht. Wenn ein Ordner bereits 4.000 Dateien enthält oder die Nummer in einem Dateinamen höher als 9999 ist, wird für die Aufnahme weiterer Filmdateien ein neuer Ordner erstellt. Die Ordner werden mit ansteigenden Nummern benannt: [100PNV01] → [101PNV01]

- 4 Standbilddateien (JPEG-Dateien)
 Die Erweiterung dieser Dateien lautet
 "JPG". Die Dateinummern werden
 automatisch erhöht. Wenn ein Ordner
 bereits 4.000 Dateien enthält oder die
 Nummer in einem Dateinamen höher
 als 9999 ist, wird für die Aufnahme
 weiterer Standbilddateien ein neuer
 Ordner erstellt.
 - Die Ordner werden mit ansteigenden Nummern benannt: [100MSDCF] → [101MSDCF]
- Die Dateien oder Ordner auf dem Camcorder dürfen nicht über den Computer geändert werden. Andernfalls können die Dateien zerstört werden oder sie lassen sich nicht mehr wiedergeben.

Beim oben genannten Vorgang kann der Betrieb nicht gewährleistet werden.

- Gehen Sie zum Löschen von Bilddateien wie in den Schritten auf Seite 63 beschrieben vor.
 Löschen Sie nicht die Bilddateien auf dem Camcorder direkt vom Computer aus.
- Formatieren Sie das Aufnahmemedium nicht mit einem Computer. Andernfalls funktioniert der Camcorder möglicherweise nicht mehr ordnungsgemäß.
- Kopieren Sie nicht Dateien vom Computer aus auf das Aufnahmemedium. Der Vorgang kann unter Umständen nicht ordnungsgemäß ausgeführt werden.
- Importieren Sie Daten vom Aufnahmemedium mit der mitgelieferten Anwendungssoftware "Content Management Utility" auf einen Computer.

Wartung und Sicherheitsmaßnahmen

Hinweise zum AVCHD-Format

Was ist das AVCHD-Format?

Das AVCHD-Format ist ein High
Definition-Format für digitale
Videokameras, mit dem High
Definition-Signale (HD) mithilfe einer
effizienten Codiertechnologie zur
Datenkomprimierung aufgenommen
werden können. Videodaten werden im
Format MPEG-4 AVC/H.264, Audiodaten
im Format Dolby Digital oder Linear PCM
komprimiert.

Mit dem Format MPEG-4 AVC/H.264 können Bilder noch effizienter als mit herkömmlichen Bildkomprimierungsformaten komprimiert werden.

 Da das AVCHD-Format eine Codiertechnologie zur Datenkomprimierung nutzt, kann das Bild bei Szenen gestört sein, in denen Bild, Feldwinkel oder Helligkeit usw. drastisch wechseln. Dies ist jedoch keine Fehlfunktion.

Aufnahme und Wiedergabe auf dem Camcorder

Basierend auf dem AVCHD-Format nimmt der Camcorder in der im Folgenden beschriebenen High Definition-Bildqualität (HD) auf.

Dieser Camcorder kann nicht nur in High Definition-Bildqualität (HD) aufnehmen, sondern auch Standard Definition-Signale (STD) im herkömmlichen MPEG-2-Format.

Videosignal*: MPEG-4 AVC/H.264 1920 × 1080/50i, 1440 × 1080/50i, 1920 × 1080/25p Audiosignal: Lineares PCM, 2 Kanäle/ Dolby Digital, 2 Kanäle Aufnahmemedium:

Interner Speicher, Speicherkarte

* In einem anderen als dem oben erläuterten AVCHD-Format aufgezeichnete Daten können auf diesem Camcorder nicht wiedergegeben werden.

Hinweise zu GPS

Beim GPS-System (Global Positioning System) kann mithilfe höchst präziser US-Weltraumsatelliten eine geografische Position berechnet werden. Das heißt, mit diesem System können Sie Ihre genaue Position auf der Erde feststellen. Die GPS-Satelliten umkreisen die Erde in 20.000 km Höhe auf 6 Erdumlaufbahnen. Das GPS-System besteht aus mindestens 24 GPS-Satelliten. Über einen GPS-Empfänger werden Funksignale von den Satelliten empfangen, aus denen sich auf der Grundlage der Bahndaten der Satelliten (Almanach-Daten) und der Signallaufzeit usw. die aktuelle Position des Empfängers berechnen lässt.

Die Positionsbestimmung erfolgt mithilfe der "Triangulation". Ein GPS-Empfänger kann den Breitengrad und Längengrad einer Position anhand der Signale von mindestens 3 Satelliten bestimmen.

 Da die Positionen von GPS-Satelliten ständig wechseln, kann die Positionsbestimmung längere Zeit dauern. Je nachdem, wo und wann Sie den Camcorder verwenden, kann der Empfänger die Position möglicherweise gar nicht bestimmen

- Mit dem "GPS"-System lässt sich die geografische Position durch die Triangulation von Funksignalen von GPS-Satelliten bestimmen. Verwenden Sie den Camcorder dazu möglichst nicht an Orten, an denen Funksignale blockiert oder reflektiert werden, z. B. an einer von Gebäuden oder Bäumen usw. umgebenen Stelle im Schatten. Verwenden Sie den Camcorder unter freiem Himmel, wo nichts den Empfang stört.
- An folgenden Orten bzw. in folgenden Fällen können unter Umständen keine Positionsdaten aufgenommen werden, weil der Camcorder keine Funksignale von den GPS-Satelliten empfangen kann.
 - In Tunnels, in Gebäuden oder im Schatten von Gebäuden.
 - Zwischen hohen Gebäuden oder in engen Straßenschluchten.
 - An unterirdischen oder von dichten Bäumen umgebenen Orten, unter hohen Brücken oder an Orten, an denen Magnetfelder erzeugt werden, z. B. in der Nähe von Hochspannungskabeln.
 - In der N\u00e4he von Ger\u00e4ten, die Funksignale im vom Camcorder genutzten Frequenzbereich erzeugen, also in der N\u00e4he von Mobiltelefonen usw. im 1,5-GHz-Frequenzbereich.

Abweichungen bei der Triangulation

 Wenn Sie sich unmittelbar, nachdem Sie den Schalter POWER auf ON gestellt haben, an einen anderen Ort begeben, braucht der Camcorder unter Umständen mehr Zeit, um die Triangulation zu starten, als wenn Sie am gleichen Ort bleiben.

- Abweichung aufgrund der Position von GPS-Satelliten
 - Der Camcorder nimmt automatisch eine Triangulation Ihrer aktuellen Position vor, wenn er die Funksignale von mindestens 3 GPS-Satelliten empfängt. Bei der Triangulation mithilfe der Signale von den GPS-Satelliten kann es zu einer Abweichung von etwa 10 m kommen. Je nach der Umgebung der Position kann die Abweichung auch höher ausfallen. In diesem Fall entspricht Ihre aktuelle Position unter Umständen nicht der anhand der GPS-Daten berechneten Position auf der Karte. Außerdem unterstehen die GPS-Satelliten dem Verteidigungsministerium der USA und die Genauigkeit wird unter Umständen absichtlich reduziert
- Abweichung während des
 Triangulationsvorgangs
 Der Camcorder empfängt während der
 Triangulation in regelmäßigen Abständen
 Positionsdaten. Zwischen dem Ermitteln
 der Positionsdaten und dem Aufnehmen
 der Positionsdaten für ein Bild kommt es
 zu einer geringfügigen Verzögerung. Daher
 entspricht die tatsächliche Aufnahmeposition
 möglicherweise nicht ganz genau der aus den
 GPS-Daten berechneten Position auf der Karte.

Einschränkung bei der Nutzung von GPS

 Verwenden Sie GPS in Übereinstimmung mit den in der jeweiligen Situation oder im jeweiligen Land bzw. in der jeweiligen Region geltenden Vorschriften.

Das geografische Koordinatensystem

 Verwendet wird das geografische Koordinatensystem "WGS-84".

Hinweise zur Speicherkarte

- Es kann nicht garantiert werden, dass eine Speicherkarte, die mit einem Computer formatiert wurde (Windows-Betriebssystem/ Mac OS), mit dem Camcorder kompatibel ist.
- Die Lese-/Schreibgeschwindigkeit der Daten hängt davon ab, welche Speicherkarte und welches speicherkartenkompatible Gerät Sie verwenden.
- Daten können unter folgenden Umständen beschädigt werden oder verloren gehen (für beschädigte oder verloren gegangene Bilddaten besteht kein Anspruch auf Schadenersatz):
 - Der Camcorder liest oder schreibt gerade Bilddateien auf der Speicherkarte (die Anzeige ACCESS leuchtet oder blinkt) und Sie lassen die Speicherkarte auswerfen oder schalten den Camcorder aus
 - Sie bringen die Speicherkarte in die N\u00e4he von Magneten oder Magnetfeldern
- Es empfiehlt sich, auf der Festplatte eines Computers eine Sicherungskopie von wichtigen Daten anzulegen.
- Bringen Sie keine Aufkleber oder Ähnliches an der Speicherkarte oder am Speicherkartenadapter an.
- Berühren Sie nicht den Anschluss und achten Sie darauf, dass keine Metallgegenstände damit in Berührung kommen.
- Biegen Sie die Speicherkarte nicht, lassen Sie sie nicht fallen und setzen Sie sie keinen heftigen Stößen aus.
- Zerlegen Sie die Speicherkarte nicht und nehmen Sie keine Veränderungen daran vor.
- Schützen Sie die Speicherkarte vor Feuchtigkeit.
- Halten Sie die Speicherkarte von kleinen Kindern fern. Es besteht die Gefahr, dass ein Kind sie verschluckt.
- In den Speicherkarteneinschub dürfen ausschließlich Speicherkarten der richtigen Größe eingesetzt werden. Andernfalls kann es zu einer Fehlfunktion kommen.

- Lagern und verwenden Sie die Speicherkarte nicht an Orten, an denen sie folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:
 - Extrem hohen Temperaturen, wie sie in einem in der Sommersonne geparkten Fahrzeug auftreten
 - Direktem Sonnenlicht
 - Extrem hoher Luftfeuchtigkeit oder korrodierenden Gasen

Der Speicherkartenadapter

 Wenn Sie eine Speicherkarte in Verbindung mit einem speicherkartenkompatiblen Gerät verwenden und dabei die Speicherkarte in einen Speicherkartenadapter einsetzen, achten Sie auf die richtige Einschubrichtung. Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu einer Fehlfunktion kommen.

Kompatibilität von Bilddaten

- Der Camcorder speichert die Bilddatendateien nach den von der JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) festgelegten Universalstandards ("Design rule for Camera File system") auf der Speicherkarte.
- Fotos, die mit anderen, nicht nach diesem Universalstandard arbeitenden Geräten (DCR-TRV900E oder DSC-D700/D770) aufgenommen wurden, können nicht mit diesem Camcorder wiedergegeben werden. (Die genannten Modelle sind in einigen Gebieten nicht erhältlich.)
- Wenn Sie Speicherkarten, die mit einem anderen Gerät verwendet wurden, nicht mit diesem Camcorder verwenden können, formatieren Sie sie mit diesem Camcorder (S. 61). Beachten Sie, dass beim Formatieren alle Informationen auf der Speicherkarte gelöscht werden.
- Bilder können mit dem Camcorder unter Umständen nicht wiedergegeben werden:
 - Wenn es sich um Bilddaten handelt, die auf einem Computer modifiziert wurden
 - Wenn es sich um Bilddaten handelt, die mit anderen Geräten aufgenommen wurden

Der "Memory Stick"

•	
Typen des "Memory Stick"	Aufnahme/ Wiedergabe
"Memory Stick Duo" (mit MagicGate)	_
"Memory Stick PRO Duo" (Mark2)	✓
"Memory Stick PRO-HG Duo"	✓

- Dieses Produkt unterstützt die parallele Datenübertragung. Je nach verwendetem Medientyp kann die Übertragungsgeschwindigkeit jedoch variieren.
- Mit diesem Camcorder ist die Aufnahme oder Wiedergabe von Daten mit "MagicGate"-Technologie nicht möglich. "MagicGate" ist eine Urheberrechtsschutztechnologie, mit der die Daten in verschlüsseltem Format aufgezeichnet und übertragen werden.

Hinweise zum "InfoLITHIUM"-Akku

Dieser Camcorder arbeitet ausschließlich mit "InfoLITHIUM"-Akkus der Serie V. "InfoLITHIUM"-Akkus der Serie V sind mit dem Logo ⊕ gekennzeichnet.

Was ist ein "InfoLITHIUM"-Akku?

- Ein "InfoLITHIUM"-Akku ist ein Lithium-Ionen-Akku mit Funktionen zum Austauschen von Daten bezüglich der Betriebsbedingungen zwischen dem Camcorder und einem Netzteil/ Ladegerät (gesondert erhältlich).
- Der "InfoLITHIUM"-Akku berechnet die Leistungsaufnahme gemäß den Betriebsbedingungen des Camcorders und zeigt die Restladung in Minuten an.

 Der Akku NP-FV70 ist mit "ActiFORCE" kompatibel.
 Bei "ActiFORCE" handelt es sich um ein Stromversorgungssystem der neuen Generation. Akkukapazität, Schnellladung sowie die Geschwindigkeit und Genauigkeit der Akkurestladungsberechnung konnten bei dieser

Akkuserie im Vergleich zu den herkömmlichen "InfoLITHIUM"-Akkus der Serie P verbessert

So laden Sie den Akku

werden

- Sie müssen den Akku laden, bevor Sie den Camcorder in Betrieb nehmen
- Es wird empfohlen, den Akku bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C bis 30 °C zu laden, bis die Ladeanzeige CHG erlischt. Wenn Sie den Akku bei anderen Temperaturen laden, wird er möglicherweise nicht effizient geladen.

So verwenden Sie den Akku effektiv

- Die Akkuleistung nimmt bei einer Umgebungstemperatur von 10 °C und darunter ab und die Betriebsdauer des Akkus wird kürzer. Sie haben in diesem Fall folgende Möglichkeiten, um den Akku länger nutzen zu können.
 - Stecken Sie den Akku zum Erwärmen in eine Jacken- oder Hosentasche und setzen Sie ihn erst unmittelbar vor dem Starten der Aufnahme in den Camcorder ein.
 - Verwenden Sie einen Akku mit hoher Kapazität: NP-FV100 (gesondert erhältlich).
- Wenn Sie den LCD-Bildschirm häufig verwenden oder häufig die Wiedergabe starten und vorwärts- oder zurückspulen, wird der Akku schneller leer. Es empfiehlt sich, einen Akku mit großer Kapazität zu verwenden: NP-FV100 (gesondert erhältlich).
- Klappen Sie unbedingt den LCD-Bildschirm zu, wenn Sie mit dem Camcorder nicht aufnehmen oder wiedergeben. Dem Akku wird auch dann Strom entzogen, wenn sich der Camcorder im Aufnahmebereitschaftsmodus oder in der Wiedergabepause befindet.

- Halten Sie Ersatzakkus f
 ür das 2- bis 3-Fache der erwarteten Aufnahmedauer bereit und machen Sie vor der eigentlichen Aufnahme eine Probeaufnahme.
- Halten Sie den Akku von Wasser fern. Der Akku ist nicht wassergeschützt.

Die Akkurestladungsanzeige

- Wenn sich das Gerät ausschaltet, obwohl die Restladungsanzeige angibt, dass noch genügend Restladung vorhanden ist, laden Sie den Akku erneut vollständig auf. Die Restladung wird nun wieder korrekt angezeigt. Beachten Sie jedoch, dass sich die Ladungsanzeige nicht wiederherstellen lässt, wenn der Akku lange Zeit bei hohen Temperaturen oder häufig verwendet wird oder in vollständig geladenem Zustand bleibt. Betrachten Sie die Restladungsanzeige lediglich als groben Richtwert.
- Die Markierung ←, die einen schwachen Akku anzeigt, blinkt je nach Betriebsbedingungen und Umgebungstemperatur, auch wenn die Restladung noch für 20 Minuten ausreicht.

Aufbewahrung des Akkus

- Wenn der Akku lange Zeit nicht verwendet wird, sollten Sie ihn einmal im Jahr vollständig aufladen und mit dem Camcorder wieder entladen, damit er funktionstüchtig bleibt.
 Nehmen Sie den Akku zum Aufbewahren aus dem Camcorder heraus und lagern Sie ihn kühl und trocken.
- Wenn Sie den Akku mit dem Camcorder vollständig entladen wollen, schalten Sie den Camcorder ein und lassen ihn im Aufnahmebereitschaftsmodus, bis er sich ausschaltet.

Lebensdauer des Akkus

 Die Akkukapazität verringert sich allmählich im Laufe der Zeit und je häufiger Sie ihn verwenden. Wenn sich die Betriebsdauer des Akkus erheblich verkürzt, sollten Sie ihn gegen einen neuen austauschen. Die Akkulebensdauer hängt von den Lager-, Betriebs- und Umgebungsbedingungen ab.

Umgang mit dem Camcorder

Betrieb und Pflege

- Lagern und verwenden Sie den Camcorder und das Zubehör nicht an folgenden Orten:
 - Orte mit extrem hohen oder niedrigen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit. Setzen Sie den Camcorder und das Zubehör nie Temperaturen von über 60 °C aus, wie sie z. B. in direktem Sonnenlicht, in der Nähe von Heizungen oder in einem in der Sonne geparkten Auto auftreten können. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen oder Teile können sich verformen.
 - In der N\u00e4he von starken Magnetfeldern oder mechanischen Ersch\u00fctterungen. Andernfalls kann es am Camcorder zu Fehlfunktionen kommen.
 - In der N\u00e4he von starken Funkwellen oder Strahlung. Andernfalls kann der Camcorder m\u00f6glicherweise nicht richtig aufnehmen.
 - In der N\u00e4he von AM-Empf\u00e4ngern und Videoger\u00e4ten. Andernfalls kann es zu Interferenzen kommen.
 - An Sandstränden oder in staubiger Umgebung. Wenn Sand oder Staub in den Camcorder gelangt, kann es zu Fehlfunktionen kommen. In manchen Fällen kann das Gerät irreparabel beschädigt werden.
 - In Fensternähe oder im Freien, wo der LCD-Bildschirm, der Sucher oder das Objektiv direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Dadurch werden innere Bauteile des Suchers oder LCD-Bildschirms beschädigt.
- Betreiben Sie den Camcorder an 6,8 V/7,2 V Gleichstrom (Akku) oder 8,4 V Gleichstrom (Netzteil).
- Verwenden Sie für den Betrieb mit Gleich- oder Wechselstrom das in dieser Bedienungsanleitung empfohlene Zubehör.

- Schützen Sie den Camcorder vor Nässe, wie z. B. von Regen oder Meerwasser.
 Wenn der Camcorder nass wird, kann es zu Fehlfunktionen kommen. In manchen Fällen kann das Gerät irreparabel beschädigt werden.
- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen, trennen Sie den Camcorder von der Netzsteckdose und lassen Sie ihn von Ihrem Sony-Händler überprüfen, bevor Sie ihn wieder benutzen.
- Gehen Sie sorgsam mit dem Gerät um, zerlegen und modifizieren Sie es nicht und schützen Sie es vor Stößen, lassen Sie es nicht fallen und treten Sie nicht darauf. Bitte behandeln Sie das Objektiv mit besonderer Sorgfalt.
- Achten Sie darauf, dass der LCD-Bildschirm zugeklappt ist, wenn Sie den Camcorder nicht benutzen.
- Wickeln Sie den Camcorder während des Betriebs nicht in ein Tuch o. Ä. ein. Andernfalls kann sich im Inneren des Geräts ein Wärmestau bilden.
- Ziehen Sie zum Lösen des Netzkabels immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht zu beschädigen. Stellen Sie beispielsweise keine schweren Gegenstände darauf.
- Verformte oder beschädigte Akkus dürfen nicht verwendet werden.
- Halten Sie die Metallkontakte sauber.
- Wenn die Batterieflüssigkeit ausgelaufen ist, ergreifen Sie folgende Maßnahmen:
 - Wenden Sie sich an den lokalen autorisierten Sony-Kundendienst.
 - Waschen Sie die Flüssigkeit ab, falls sie mit der Haut in Berührung gekommen ist.
 - Wenn die Flüssigkeit in Ihre Augen gelangt ist, waschen Sie sie mit viel Wasser aus und konsultieren einen Arzt.

Wenn Sie den Camcorder lange Zeit nicht benutzen

 Damit der Camcorder möglichst lange in einem optimalen Zustand bleibt, schalten Sie ihn etwa einmal im Monat ein und nehmen Bilder auf und lassen sie wiedergeben. Entladen Sie den Akku vollständig, bevor Sie ihn aufbewahren.

Feuchtigkeitskondensation

Wird der Camcorder direkt von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann sich im Gerät Feuchtigkeit niederschlagen. Dies kann zu einer Fehlfunktion des Camcorders führen.

- Wenn sich Feuchtigkeit niedergeschlagen hat Schalten Sie den Camcorder aus und warten Sie etwa 1 Stunde.
- Hinweis zur Feuchtigkeitskondensation
 Feuchtigkeit kann sich niederschlagen, wenn
 der Camcorder von einem kalten an einen
 warmen Ort gebracht wird (oder umgekehrt)
 oder wenn Sie den Camcorder in folgenden
 Situationen benutzen:
 - Sie bringen den Camcorder von einer Skipiste in einen beheizten Raum.
 - Sie bringen den Camcorder von einem klimatisierten Auto oder Raum in die Hitze draußen.
 - Sie benutzen den Camcorder nach einem Gewitter oder Regenschauer.
 - Sie benutzen den Camcorder an einem heißen und feuchten Ort.
- So verhindern Sie Feuchtigkeitskondensation Wenn Sie den Camcorder von einem kalten an einen warmen Ort bringen, stecken Sie ihn in eine Plastiktüte und verschließen Sie diese sorgfältig. Nehmen Sie den Camcorder aus der Tüte heraus, sobald die Lufttemperatur in der Tüte der Umgebungstemperatur entspricht. Das dauert etwa 1 Stunde.

LCD-Bildschirm

- Drücken Sie nicht zu stark auf den LCD-Bildschirm. Andernfalls können Farbunregelmäßigkeiten und andere Schäden auftreten.
- Wenn Sie den Camcorder in einer kalten Umgebung benutzen, kann ein Störbild auf dem LCD-Bildschirm zu sehen sein. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Beim Betrieb des Camcorders kann sich die Rückseite des LCD-Bildschirms erwärmen. Dies ist keine Fehlfunktion.

So reinigen Sie den LCD-Bildschirm

- Die Oberfläche des LCD-Bildschirms ist beschichtet. Wenn Sie die Oberfläche zerkratzen, kann sich die Beschichtung lösen. Beachten Sie beim Reinigen und im Umgang mit dem LCD-Bildschirm Folgendes:
 - Reinigen Sie den LCD-Bildschirm behutsam mit einem weichen Tuch (z. B. einem Brillenputztuch).
 - Entfernen Sie vor dem Abwischen Staub und Sand mit einem Staubbläser o. Ä.
 - Die Beschichtung wird möglicherweise zerkratzt, wenn Sie mit einem Taschentuch o. Ä. über den Bildschirm wischen.
 - Wenn Fingerabdrücke oder Rückstände von Handcreme auf dem Bildschirm zurückbleiben, löst sich die Beschichtung leichter. Wischen Sie den LCD-Bildschirm möglichst bald ab.

Einstellung des Berührungsbildschirms ([Kalibrierung])

Es kann vorkommen, dass die Tasten auf dem Berührungsbildschirm nicht richtig funktionieren. Gehen Sie in diesem Fall wie unten erläutert vor. Es empfiehlt sich, den Camcorder für diese Funktion mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Netzsteckdose anzuschließen.

① MENU (MENU) → [Installation] → [*(Allgemeine Einstlg.)] → [Kalibrierung].



② Berühren Sie "X" 3-mal mit der Ecke einer Speicherkarte o. Ä. Berühren Sie [Abbrechen], um die Kalibrierung zu beenden.

Hinweise

 Wenn Sie nicht auf die richtige Stelle gedrückt haben, versuchen Sie die Kalibrierung nochmals.

- Verwenden Sie für die Kalibrierung keinen spitzen Gegenstand. Andernfalls kann der LCD-Bildschirm beschädigt werden.
- Sie können den LCD-Bildschirm nicht kalibrieren, wenn er gedreht oder nach außen weisend zugeklappt wurde.

Pflege des Gehäuses

- Wenn das Gehäuse des Camcorders verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch, das Sie leicht mit Wasser angefeuchtet haben. Wischen Sie das Gehäuse anschließend mit einem weichen Tuch trocken.
- Vermeiden Sie Folgendes, damit das Gehäuse nicht beschädigt wird:
 - Verwenden Sie keine Chemikalien wie Verdünner, Benzin, Alkohol, keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher, keine Repellents (Insektenabwehrmittel), keine Insektizide und keine Sonnenschutzmittel
 - Berühren Sie den Camcorder nicht mit den oben genannten Substanzen an den Händen
 - Achten Sie darauf, dass das Gehäuse nicht längere Zeit mit Gummi- oder Vinylmaterialien in Berührung kommt

Pflege und Aufbewahrung des Objektivs

- Wischen Sie die Objektivlinse in folgenden Fällen mit einem weichen Tuch sauber:
 - Wenn sich Fingerabdrücke auf der Objektivlinse befinden
 - In heißer oder feuchter Umgebung
 - Wenn das Objektiv in salzhaltiger Umgebung, wie z. B. am Meer, verwendet wird
- Bewahren Sie das Objektiv an einem Ort mit guter Luftzirkulation und möglichst wenig Staub oder Schmutz auf.
- Damit sich kein Schimmel bilden kann, reinigen Sie das Objektiv regelmäßig wie oben beschrieben.

Laden des werkseitig installierten Akkus

Der Camcorder ist mit einem werkseitig installierten Akku ausgestattet, der dafür sorgt, dass Datum, Uhrzeit und andere Einstellungen gespeichert bleiben, auch wenn der LCD-Bildschirm zugeklappt wird. Der werkseitig installierte Akku wird immer geladen, solange der Camcorder über das Netzteil an eine Netzsteckdose angeschlossen oder der Akku in den Camcorder eingesetzt ist. Nach etwa 3 Monaten ist er vollständig entladen, wenn Sie den Camcorder in dieser Zeit gar nicht verwendet haben. Laden Sie den werkseitig installierten Akku, bevor Sie den Camcorder verwenden. Aber auch wenn der werkseitig installierte Akku nicht geladen ist, ist der Camcorder-Betrieb problemlos möglich, solange Sie nicht das Datum aufnehmen wollen.

So laden Sie den werkseitig installierten Akku

Schließen Sie den Camcorder mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Netzsteckdose an und lassen Sie ihn ausgeschaltet (Schalter POWER auf OFF (CHG)) mehr als 24 Stunden lang stehen.

Hinweis zum Entsorgen/Weitergeben des Camcorders

Auch wenn Sie [Löschen] oder [Formatieren] ausführen, werden die Daten auf dem internen Aufnahmemedium in der Regel nicht unwiederbringlich gelöscht. Wenn Sie den Camcorder an jemand anderen weitergeben, empfiehlt es sich daher, die Funktion [Leeren] (S. 62) auszuführen, um eine Wiederherstellung Ihrer Daten unmöglich zu machen. Bei der Entsorgung des Camcorders empfiehlt es sich außerdem, das Gehäuse des Camcorders zu zerstören

Technische Daten

Hinweis zum Entsorgen/Weitergeben der Speicherkarte

Selbst wenn Sie die Daten auf der Speicherkarte löschen oder die Speicherkarte mit dem Camcorder oder einem Computer formatieren, werden die Daten auf der Speicherkarte in der Regel nicht unwiederbringlich gelöscht. Wenn Sie die Speicherkarte an jemand anderen weitergeben, sollten Sie die Daten mithilfe einer entsprechenden Software zum Löschen von Daten auf einem Computer vollständig löschen. Bei der Entsorgung der Speicherkarte empfiehlt es sich außerdem, das Gehäuse der Speicherkarte zu zerstören.

System

Signalformat: PAL-Farbsignal, CCIR-Standards HDTV 1080/50i-, 1080/50p-Spezifikation

Filmaufnahmeformat:

HD: kompatibel mit dem MPEG-4 AVC/H.264 AVCHD-Format (1080/50p: Original format)

STD: MPEG2-PS

Audioaufnahmesystem:

Linear PCM, 2 Kanäle (48 kHz, 16 Bit) Dolby Digital, 2 Kanäle (48 kHz, 16 Bit) Dolby Digital Stereo Creator steht zur Verfügung

Fotodateiformat

Kompatibel mit DCF Ver.2.0 Kompatibel mit Exif Ver.2.3

Kompatibel mit MPF Baseline

Aufnahmemedium (Film/Foto): 96 GB

Interner Speicher

"Memory Stick PRO Duo" SD-Karte (Klasse 4 oder schneller)

Bei der Messung der Medienkapazität entspricht 1 GB 1 Milliarde Byte, wovon ein Teil für die Systemverwaltung und/oder Anwendungsdateien genutzt wird. Die für den Benutzer verfügbare Kapazität beträgt ca. 96 GB.

Sucher: elektronischer Sucher, Farbe Bild: 1,1 cm (Typ 0,45, Bildformat 16:9)

Gesamtzahl an Punkten: entspricht 1 226 880 Punkten (852 \times 3 [RGB] \times 480)

Bildwandler: 6,2 mm (Typ 1/2,88) CMOS-Sensor Aufnahmepixel (Foto, 16:9):

max. 12,3 Megapixel (4 672 × 2 628) *1

Insgesamt: ca. 6 648 000 Pixel Effektiv (Film, 16:9)*2:

ca. 6 140 000 Pixel

Effektiv (Foto, 16:9):

ca. 6 140 000 Pixel

Effektiv (Foto, 4:3):

ca. 4 600 000 Pixel

Objektiv: G-Objektiv

 $10 \times (\text{optisch})^{*2}$, $14 \times (\text{erweitert})^{*3}$, $120 \times$

Filterdurchmesser: 37 mm

 $F1.8 \sim 3.4$

Brennweite:

 $f=3.8 \sim 38.0 \text{ mm}$

Dies entspräche bei einer 35-mm-

Kleinbildkamera

Bei Filmen*2: 26,3 mm ~ 263 mm (16:9) Bei Fotos: 26,3 mm ~ 263 mm (16:9)

Farbtemperatur: [Auto], [Ein-Tasten-Druck], [Innen] (3 200 K), [Außen] (5 800 K)

Mindestbeleuchtungsstärke

11 lx (Lux) (in der Standardeinstellung, Verschlusszeit 1/50 Sekunde)

3 lx (Lux) ([Low Lux] ist auf [Ein] eingestellt, Verschlusszeit 1/25 Sekunde)

0 lx (Lux) (NIGHTSHOT ist auf [Ein] eingestellt)

- *1 Die den angegebenen Werten entsprechende Auflösung der Standbilder wird durch die neuartige Pixelmatrix des ClearVid und des Bildverarbeitungssystems von Sony erzielt.
- *2 [SteadyShot] ist auf [Standard] oder [Aus] gestellt.
- *3 [SteadyShot] ist auf [Aktiv] gestellt.

Ein-/Ausgangsanschlüsse

A/V-/Fernbedienungsanschluss: Komponenten-/

Video- und Audioausgangsbuchse

Komponentenausgang: Y: 1 Vp-p, 75 Ω (Ohm)

PB/PR, CB/CR: 0,7 Vp-p, 75 Ω (Ohm)

Videoausgang:

1 Vp-p, 75 Ω (Ohm) unsymmetrisch,

sync-negativ

Audioausgang:

-10 dBu (bei Lastimpedanz von 47 k $\!\Omega$

(kOhm))

Ausgangsimpedanz mit weniger als 2,2 k Ω (kOhm)

(0 dBu=0,775 Vrms)

Buchse REMOTE: Stereo-Miniminibuchse (\$\phi\$ 2,5 mm)

(ψ 2,5 mm)
Buchse HDMI OUT: HDMI mini-Anschluss

USB-Buchse: Mini-AB (nur Ausgang)

Kopfhörerbuchse: Stereo-Minibuchse (\$\phi\$ 3,5 mm)

Eingangsbuchse MIC: Stereo-Minibuchse (\$\phi\$ 3,5 mm)

Buchsen INPUT1/INPUT2: XLR3-polig, weiblich MIC: -60 dBu/-50 dBu/-40 dBu, 3 k Ω

(kOhm)

LINE: +4 dBu, 10 kΩ (kOhm) (0 dBu=0,775 Vrms)

LCD-Bildschirm

Bild: 8,8 cm (Typ 3,5, Bildformat 16:9) Gesamtzahl an Pixeln: 921 600 (1 920 \times 480)

Allgemeines

Betriebsspannung: 6,8 V Gleichstrom (Akku), 8,4 V Gleichstrom (Netzteil)

Durchschnittliche Leistungsaufnahme
Bei Kameraaufnahme mit Mikrofon
(ECM-XM1) und mit auf normale Helligkeit
eingestelltem Sucher: 3,5 W
Bei Kameraaufnahme mit Mikrofon
(ECM-XM1) und mit auf normale Helligkeit
eingestelltem LCD-Bildschirm: 3,6 W

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Lagertemperatur: -20 °C bis +60 °C

Abmessungen (ca.):

111,5 mm × 119,5 mm × 297,5 mm
(B/H/T) einschließlich vorstehender
Teile, mitgelieferter Gegenlichtblende
mit Objektivabdeckung und großer
Augenmuschel, aber ohne Griffband
135 mm × 174 mm × 384,5 mm (B/H/
T) einschließlich vorstehender Teile,
mitgelieferter Gegenlichtblende mit
Objektivabdeckung, großer Augenmuschel,
XLR-Adapter und Mikrofon (ECM-XM1),
aber ohne Griffband

Gewicht (ca.):

840 g einschließlich mitgelieferter Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung und großer Augenmuschel 1285 g einschließlich mitgelieferter Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung, großer Augenmuschel, Akku (NP-FV70), XLR-Adapter und Mikrofon (ECM-XM1)

Netzteil AC-L200C/AC-L200D

Betriebsspannung: 100 V - 240 V Wechselstrom, 50~Hz/60~Hz

Stromaufnahme: 0,35 A - 0,18 A Leistungsaufnahme: 18 W

Ausgangsspannung: 8,4 V* Gleichstrom Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C

Lagertemperatur: -20 °C bis +60 °C

Abmessungen (ca.): $48 \text{ mm} \times 29 \text{ mm} \times 81 \text{ mm}$ (B/H/T) ohne vorstehende Teile

Gewicht (ca.): 170 g ohne Netzkabel

* Weitere technische Daten finden Sie auf dem Aufkleber am Netzteil.

Akku NP-FV70

Maximale Ausgangsspannung: 8,4 V Gleichstrom Ausgangsspannung: 6,8 V Gleichstrom Maximale Ladespannung: 8,4 V Gleichstrom

Maximaler Ladestrom: 3,0 A

Kapazität

Normal: 14,0 Wh (2 060 mAh) Minimum: 13,0 Wh (1 960 mAh)

Typ: Lithium-Ionen-Akku

Design und Spezifikationen des Camcorders und des Zubehörs unterliegen unangekündigten Änderungen.

 Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories.

Hinweise zu den Markenzeichen

- Das "NXCAM"-Logo ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- "AVCHD" und der "AVCHD"-Schriftzug sind Markenzeichen der Panasonic Corporation und der Sony Corporation.
- "Memory Stick", ""—", "Memory Stick Duo", "MEMORY STICK DUO", "Memory Stick PRO Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "Memory Stick PRO-HG Duo", "MagicGate", "MagicGate Memory Stick und "MagicGate Memory Stick Duo" sind Markenzeichen der eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.
- "InfoLITHIUM" ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- "BRAVIA" ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- "DVDirect" ist ein Markenzeichen der Sony Corporation.
- Blu-ray Disc[™] und Blu-ray[™] sind Markenzeichen der Blu-ray Disc Association.
- Dolby und das double-D-Symbol sind Markenzeichen von Dolby Laboratories.
- HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der HDMI Licensing LLC in den USA und anderen Ländern.
- Microsoft, Windows, Windows Vista und DirectX sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Macintosh und Mac OS sind eingetragene Markenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
- Intel, Intel Core und Pentium sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Intel Corporation oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern.
- und "PlayStation" sind eingetragene Markenzeichen der Sony Computer Entertainment Inc.
- Adobe, das Adobe-Logo und Adobe Acrobat sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern

- NAVTEQ und das NAVTEQ Maps-Logo sind in den USA und anderen Ländern Markenzeichen von NAVTEQ.
- Das SDXC-Logo ist ein Markenzeichen der SD-3C, LLC.
- MultiMediaCard ist ein Markenzeichen der MultiMediaCard Association.

Alle anderen in diesem Dokument erwähnten Produktnamen können Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der jeweiligen Eigentümer sein. In diesem Handbuch sind die Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen nicht überall ausdrücklich durch TM und ® gekennzeichnet.

Hinweise zur Lizenz

JEDE VERWENDUNG DIESES DEM MPEG-2-STANDARD ENTSPRECHENDEN PRODUKTS ZUR CODIERUNG VON VIDEODATEN FÜR MITGELIEFERTE MEDIEN ZU EINEM ANDEREN ZWECK ALS DEM PERSÖNLICHEN GEBRAUCH DURCH DEN ENDBENUTZER IST AUSDRÜCKLICH UNTERSAGT, ES SEI DENN, ES LIEGT EINE LIZENZ UNTER DEN ENTSPRECHENDEN PATENTEN AUS DEM MPEG-2-PATENTPORTFOLIO VOR. LIZENZEN KÖNNEN BEI MPEG LA, L.L.C., 250 STEELE STREET, SUITE 300, DENVER, COLORADO 80206, BEANTRAGT WERDEN.

DIESES PRODUKT WIRD UNTER DER AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FÜR DEN PRIVATEN UND NICHT KOMMERZIELLEN GEBRAUCH DURCH DEN BENUTZER LIZENZIERT, UND ZWAR ZUM (i) CODIEREN VON VIDEODATEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD ("AVC-VIDEO") UND/ODER (ii) DECODIEREN VON AVC-VIDEODATEN, DIE VON EINEM BENUTZER IM PRIVATEN.

NICHT KOMMERZIELLEN RAHMEN CODIERT WURDEN UND/ODER VON EINEM VIDEO-ANBIETER STAMMEN, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM ANBIETEN VON AVC-VIDEOS VERFÜGT. FÜR EINEN ANDEREN ZWECK WIRD KEINE LIZENZ ERTEILT ODER IMPLIZIT GEWÄHRT.
WEITERE INFORMATIONEN SIND BEI MPEG

WEITERE INFORMATIONEN SIND BEI MPEC LA, L.L.C., ERHÄLTLICH. SIEHE <http://www.mpegla.com>

"C Library"-, "zlib"- und "libjpeg"-Software ist in den Camcorder integriert. Diese Softwareprodukte werden auf der Grundlage von Lizenzverträgen mit den jeweiligen Urheberrechtsinhabern zur Verfügung gestellt. Auf Verlangen der Urheberrechtsinhaber dieser Softwareprodukte sind wir verpflichtet, Sie über Folgendes zu informieren. Lesen Sie bitte die folgenden Abschnitte.

Lesen Sie "license3.pdf" im Ordner "License" auf der CD-ROM. Dort finden Sie Lizenzen (in englischer Sprache) für die "C Library"-, "zlib"-, und "libjpeg"-Software.

Hinweis zu Software, die der GNU GPL/ LGPL unterliegt

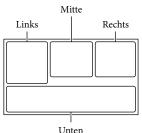
Softwareprodukte, die der GNU General Public License (im Folgenden als "GPL" bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als "LGPL" bezeichnet) unterliegen, sind in den Camcorder integriert. Sie haben das Recht, auf den Quellcode dieser Softwareprodukte zuzugreifen, diesen zu modifizieren und weiterzugeben, und zwar gemäß den Bestimmungen der mitgelieferten GPL/LGPL.

Der Quellcode steht im Internet zur Verfügung. Rufen Sie zum Herunterladen die folgende Website auf. Wählen Sie beim Herunterladen des Quellcodes NEX-FS100 als Camcordermodell aus. http://www.sony.net/Products/Linux/ Wir möchten Sie bitten, uns nicht im Zusammenhang mit dem Inhalt des Quellcodes zu kontaktieren. Lesen Sie "license2.pdf" im Ordner "License" auf der CD-ROM. Dort finden Sie Lizenzen (in englischer Sprache) für "GPL"- und "LGPL"- Software.

Zum Anzeigen der PDF-Datei ist Adobe Reader erforderlich. Falls dieses Produkt nicht auf Ihrem Computer installiert ist, können Sie es von der Webseite von Adobe Systems herunterladen: http://www.adobe.com/

\urzübersicht

Bildschirmanzeigen



	l		
Unten			
Links			
Anzeige	Bedeutung		
MENU	Taste MENU (80)		
G S BY	Meine Taste (34)		
0	Selbstauslöseraufnahme (90)		
×iil	GPS-Triangulationsstatus (48)		
[⊕1 MOFF	[Gesichtserkennung] auf [Aus] eingestellt (93)		
[⊕] _{OFF}	[Auslös. bei Lächeln] auf [Aus] eingestellt (93)		
((\dagger)) ((\dagger))	SteadyShot (90)		
Dw Dir	Konverterlinse (91)		
⊠ 70	Zebra (95)		
PEAKING	Kantenanhebung (95)		
# & B @ C M	Intelligente Automatik (Gesichtserkennung/ Szenenerkennung/		
≘ 此 永 臬	Bildverwacklungserkennung)		

(89)

Mehrkanalton (112)

Multi ch

Mitte	
Anzeige	Bedeutung
[STBY]/[REC]	Aufnahmestatus (32)
_	Dia-Show eingestellt
•	NightShot (47)
	Warnung (114)
	Wiedergabemodus (37)

>	Wiedergabemodus (37)	
Rechts		
Anzeige	Bedeutung	
4:3	STD: Breitbildaufn. (97)	
:НО: 50і <u>НQ</u>	Bildqualität der Aufnahme (HD/STD) (59), Bildrate (50p/50i/25p) (60) und Aufnahmemodus (PS/FX/ FH/HQ/LP) (60)	
00h00m 📨	Akkurestladung	
	Medium für Aufnahme/ Wiedergabe/Bearbeitung (27)	
D _v .	Der Camcorder ist an ein externes Mediengerät angeschlossen (70)	
00:00:00:00	Zeitcode (Stunde:Minuten: Sekunden:Vollbilder)/ Benutzerbits (50)	
00h00m	Geschätzte Restaufnahmedauer	
12,3M	Fotoformat (98)	
9999 🏻 → 🗒 9999 🗠 → 🗖	Ungefähre Anzahl der aufnehmbaren Fotos und Fotoformat	
िंगा ⊦	Wiedergabeordner	
100/112	Derzeit abgespielter Film bzw. aktuelles Foto/ Anzahl der insgesamt aufgenommenen Filme oder Fotos (37)	

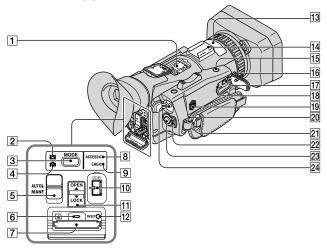
Unten

0	
Anzeige	Bedeutung
D	Taste für Bilder-Ansicht (35)
\bowtie	Windgeräuschreduz. (94)
CH1 CH2	Tonpegelanzeige (97)
	Low Lux (89)
EV	Automat. Belichtung (89)
WS	Weißabgleich-Änder. (89)
т₩	Tele-Makro (90)
CINEMA	Cinematone (90)
10000	Verschlusszeit (88)
F1,8	BLENDE (88)
* ♣ ┗┛	Weißabgleich (54)
□	Taste für Dia-Show
101-0005	Datendateiname (38)
о	Geschütztes Bild (64)
<u></u>	Histrogramm (49)
HD: ⊅LPCM	HD: Tonformat (94)
9dB	Gain (53)
	Zoom mit dem manuellen Ring (43)
€ 4 •	Manuelles Fokussieren (88)

[•] Die Anzeigen und ihre Position können sich von der tatsächlichen Anzeige unterscheiden.

Teile und Bedienelemente

Auf den in Klammern () angegebenen Seiten finden Sie weitere Informationen.



- 1 Active Interface Shoe A Active Interface Shoe (12)
- 2 Anzeige [(Film) (32)
- 3 Taste MODE (32, 34)
- 4 Anzeige (Foto) (34)
- 5 Schalter AUTO/MANUAL (52)
- 6 Anzeige ACCESS für Speicherkarte (29)
- 7 Speicherkarteneinschub (29)
- 8 Anzeige ACCESS (29)
- 9 Ladeanzeige CHG (16)
- 10 Buchse DC IN (16)
- 11 Knopf OPEN/LOCK (28)
- 12 Taste RESET

Wenn Sie die Taste RESET drücken, werden alle Einstellungen, einschließlich der Uhrzeit, auf den Standardwert zurückgesetzt.

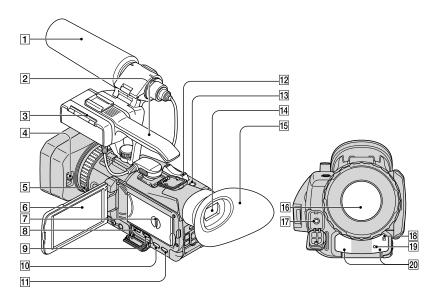
- 13 Eingebautes Mikrofon (55)
- 14 Zubehörschuh (12)
- 15 Taste IRIS PUSH AUTO (52)
- 16 Taste NIGHTSHOT (47)
- 17 A/V-/Fernbedienungsanschluss (39)

18 Buchse REMOTE

Die Buchse REMOTE dient zum Steuern der Wiedergabe usw. auf dem Videogerät und den daran angeschlossenen Peripheriegeräten.

- 19 Lautsprecher
- 20 Auslass (7)
- 21 Haken für Schulterriemen
- 22 Schalter POWER (16)
- 23 Taste START/STOP (32)
- 24 Buchse ∩ (Kopfhörer)

Für Kopfhörer mit Stereoministecker



- 1 Mikrofon (13)
- 2 Handgriff
- 3 XLR-Adapter (12)
- 4 Hebel für die Objektivabdeckung (14)
- **5** Manueller Ring
- 6 LCD-Bildschirm/Berührungsbildschirm (24, 49)
- 7 Akkuabdeckung (17)
- 8 Buchse ♀ (USB)
- 9 Buchse HDMI OUT (39)
- 10 Taste DISPLAY (24)
- 11 Taste (Bilder anzeigen) (35)
- 12 Motorzoom-Hebel (43)
- 13 Taste PHOTO (34)
- 14 Sucher (25)
- 15 Große Augenmuschel (26)
- 16 Objektiv (G-Objektiv)
- 17 Eingangsbuchse MIC

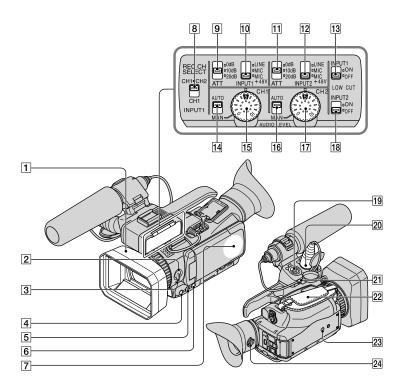
18 Fernbedienungssensor

Richten Sie die drahtlose Fernbedienung (S. 142) zum Bedienen des Camcorders auf den Fernbedienungssensor.

19 Aufnahmeanzeige (32)

Die Anzeige blinkt, wenn die verbleibende Aufnahmekapazität auf dem Aufnahmemedium gering oder der Akku schwach ist.

20 Infrarotstrahler (47)



- 1 Gegenlichtblende mit Objektivabdeckung (14)
- 2 Schalter ZOOM/FOCUS/IRIS (43, 45, 52)
- 3 Taste FOCUS (45)
- 4 Taste IRIS (52)
- 5 Taste EXPANDED FOCUS (45)
- 6 Taste HISTOGRAM (49)
- 7 GPS-Antenne
- 8 Schalter REC CH SELECT (INPUT1) (57)
- 9 Schalter ATT (INPUT1) (57)
- 10 Schalter INPUT1 (LINE/MIC/MIC+48V) (57)
- 11 Schalter ATT (INPUT2) (57)

- 12 Schalter INPUT2 (LINE/MIC/MIC+48V) (57)
- 13 Schalter LOW CUT (INPUT1) (57)
- 14 Schalter AUTO/MAN (CH1) (57)
- 15 Regler AUDIO LEVEL (CH1) (57)
- 16 Schalter AUTO/MAN (CH2) (57)
- 17 Regler AUDIO LEVEL (CH2) (57)
- 18 Schalter LOW CUT (INPUT2) (57)
- 19 Buchse INPUT2 (56)
- 20 Buchse INPUT1 (56)
- 21 Kabelhalter (14)
- 22 Griffband (31)

23 Stativhalterung

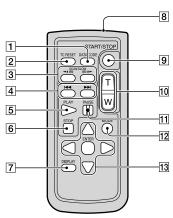
Bringen Sie das Stativ (gesondert erhältlich) mithilfe einer Stativschraube (gesondert erhältlich; muss kürzer als 5,5 mm sein) an der Stativhalterung an.

24 Einstellhebel für die Sucherlinse (25)

Drahtlose Fernbedienung

Entfernen Sie das Isolierblatt, bevor Sie die drahtlose Fernbedienung verwenden.





- 1 Taste DATA CODE (100)
- 2 Taste TC RESET (50)
- 3 Tasten SCAN/SLOW (37)
- 4 Tasten ► (Vorheriges/Nächstes) (37)
- 5 Taste PLAY
- 6 Taste STOP
- 7 Taste DISPLAY (24)
- 8 Sender

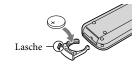
- 9 Taste START/STOP (32)
- 10 Motorzoomtasten
- 11 Taste PAUSE
- 12 Taste MODE (32, 34) Sie können den Aufnahme-/ Wiedergabemodus wechseln.
- 13 Tasten **◄/▶/▲/▼/**ENTER

Hinweise

- Richten Sie die drahtlose Fernbedienung zum Bedienen des Camcorders auf den Fernbedienungssensor.
- Richten Sie den Fernbedienungssensor nicht auf starke Lichtquellen wie direktes Sonnenlicht oder Deckenlampen. Andernfalls funktioniert die drahtlose Fernbedienung unter Umständen nicht richtig.
- Wenn Sie den Camcorder mit der mitgelieferten drahtlosen Fernbedienung bedienen, wird möglicherweise auch das Videogerät angesteuert. Wählen Sie in diesem Fall für das Videogerät einen anderen Fernbedienungsmodus als DVD2 oder decken Sie den Sensor Ihres Videogeräts mit schwarzem Papier ab.

So tauschen Sie die Batterie in der drahtlosen Fernbedienung aus

- ① Halten Sie die Lasche gedrückt, greifen Sie mit dem Fingernagel in die Öffnung und ziehen Sie die Batteriehalterung heraus.
- ② Legen Sie eine neue Batterie mit der Seite + nach oben ein.
- ③ Schieben Sie die Batteriehalterung wieder in die drahtlose Fernbedienung hinein, bis sie mit einem Klicken einrastet.



WARNUNG

Die Batterie kann bei unsachgemäßem Umgang explodieren. Laden Sie sie nicht auf, zerlegen Sie sie nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

 Wenn die Lithiumbatterie schwächer wird, verringert sich die Reichweite der drahtlosen Fernbedienung oder die drahtlose Fernbedienung funktioniert nicht mehr richtig. Tauschen Sie die Batterie in diesem Fall gegen eine Lithiumbatterie des Typs CR2025 von Sony aus. Bei Verwendung einer anderen Batterie besteht Brand - oder Explosionsgefahr.

Index

		Gesicht83
ANY II I I I I I I I		Gesichtserkennung93
A/V-Verbindungskabel75	Cinematone90	Golfszene86
AbwärtskonvTyp101	D	GPS48
AGC-Begrenz88	Dateinummer98	GPS-Einstellung103
Akku16	Datencode22, 100	GPS-Information103
Akku-Info104	Datum/Zeit22	GF3-IIIOIIIIatioii103
Allgemeine Einstlg85	Datum/Zeiteinstlg104	H
Anzeige-Einstellung103	Datum/Zeitformat104	HD/STD-Einstellung59
Anzeigeausgang102	Datumsaufn92	HDMI TC-Ausgang102
AUFN-Modus60	Digitalzoom91	HDMI/Component101
Aufn/Medien-EINST97	Direktkopie73	Hilfsrahmen96
Aufnahme31	Disc-Recorder75	Histrogramm49, 94
Aufnahme- und Wiedergabedauer118	Dual Rec47	HQ60
AUFNAHME-Anzeige104	DVD-Brenner73	
Aufnahme-Hilfe83	_	
Aufnahme-Modus86		"InfoLITHIUM"-Akku127
Aufnahmedauer von Filmen/	Ein-Tasten-Druck54	Innen54
Anzahl der aufnehmbaren Fotos	Einschalten des Geräts21	Installation100
118	Einstellen von Datum und	Int. Mikro. WindGR94
Aufnahmemedium27	Uhrzeit21	Int. Mikrofon Pegel94
Aufzeichnen von Fotos aus einem	Ereignisindex35	Intelligente Automatik89
Film67	Erweiterter Fokus45	K
Außen54	Externe Medien70	Kalibrierung130
Ausland121	(3)	Kamera-Einstlg82
Auslös. bei Lächeln46, 93	Fadenkreuz95	Kamera/Ton88
Autom. Ber.einstlg105	Farbbalken92	Kameradaten100
Autom. Gegenlicht91	Farbbalken-Ton92	Kameradatenanz96
Autom. Uhreinstlg105	Farbe95	Kantenanhebung95
Automat. Belichtung89	Farbfernsehsysteme121	Konverterlinse91
AVCHD-Format124	Fernbedienung104	Koordinaten100
В	Fernsehgerät39	Kopieren65
Batterie der drahtlosen	Feuchtigkeitskondensation130	ropicien
Fernbedienung142	FH60	
Bearbeiten/Kopieren100	Filme32, 37	Lächelerkennungsempfindlk.
Betriebsdauer104	Fokus88	93
Bilddatenb.Dat. Rep 111, 114	Format96	Laden des Akkus16
Bildfrequenz60, 97	Formatieren61	Laden des Akkus im Ausland 19, 121
Bildgröße98	Fotos34, 38	•
Bildqualität59	FX60	Language Setting
Bildschirmanzeigen137		Lautstärkeeinstlg
BLENDE52, 88	G	LCD-Helligkeit102 Leeren62
Blu-ray-Disc61	Gain53	Löschen
Breitbildaufn97	Gebietseinstellung105	
		Low Lux89

LP60	Speicherkarte27, 126
M	Speichern von Bildern auf externen Medien70
Manuelle Einstlg82	
Markierung95	Spiegelmodus49
Medien-Auswahl27	Stativ142
Medien-Infos98	SteadyShot (Film)90
	SteadyShot (Foto)91
Meine Taste50	Störungsbehebung106
"Memory Stick"28, 126	Stufe95
"Memory Stick PRO Duo" (Mark2)28, 127	SUCHER-Intensität102
"Memory Stick PRO-HG Duo"	
	TC Make99
Menüs82	TC Preset50
Miniaturbild63	TC Run99
Mitgelieferte Teile2	TC/UB99
MPEG-4 AVC/H.264124	TC/UB Disp50
N	Technische Daten132
_	Teilen66
Netzsteckdose16	Tele-Makro90
NightShot47	Telebereich43
NIGHTSHOT-Licht92	Ton83
0	Tonausgabe-Timing94
	Tonformat94
Original65	Tonpegelanzeige97
P	Triangulation48
PAL121	111angulation46
Piepton102	U
Prioritätsmodus der	UB Preset50
Triangulation103	UB Time Rec99
PS61	Überspielen65, 68
Punkt-Fokus88	Uhr-Einstellungen85
	USB-Anschluss74
R	USB-Kabel73
Reparatur106	00D 100C1
RESET139	V
(\$)	VBR119
Schützen64	Verbindung85
Selbstauslöser90	Verschlusszeit88
	Vollständig geladen18
Selbstdiagnoseanzeige/ Warnanzeigen114	
Sichere Zone96	W
Sicherheitsmaßnahmen124	Warnmeldungen115
Smooth Slow Rec86	Wartung124
	Weißabgleich54
Sommerzeit104	

Weitwinkelbereich	43
Wiedergabe	35
Wiedergabe-Einstlg	85
Z	
Zebra	95
Zoom	43

89

Weißabgleich-Änder